AÑO QUINTO — Núm. 1.700 — FRANQUEO PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, viernes 26 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18 — $ m/n. Año 32

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La asamblea de Ginebra

Importantes declaraciones del doctor Pueyrredón

Discurso del Dr. Alvear sobre el desarme

EL "LEADER" SINNFEINISTA GRIFFITH HA SIDO ARRESTADO

La asamblea de la Liga de las Naciones

DECLARACIONES DEL DOCTOR PUEYRREDON

GINEBRA, noviembre 26. — (A. Havas). — Reina expectativa respecto de la discusión que tendrá lugar en la próxima sesión en asamblea plenaria de la Liga de las Naciones el martes. Se va confirmando en el seno de algunas delegaciones la opinión de que la nota de la primera comisión, descartando provisoriamente cualquier clase de enmienda al pacto, no ha dilucidado la cuestión.

La delegación argentina por su parte, tiene el propósito de someter de nuevo a la comisión y si necesario fuera a la asamblea plenaria, la conveniencia de considerar ese asunto. Interrogado el ministro argentino, doctor Honorio Pueyrredón, por el representante de la Agencia Havas, declaró que la delegación argentina en lo que se refiere a la elección de los miembros del consejo de la Liga sostiene un punto de vista que no ha variado.

"No es por simple placer de hacer un discurso que expuse a la asamblea ese punto de vista — agregó. Pensábamos y continuaremos sosteniendo que el pacto necesita recibir algunas enmiendas."

El modo de elegir el consejo debe ser modificado sin retardo, pues es justo hacer lugar en dicho consejo a todos los grandes países y los países pequeños adherentes a la Sociedad de las Naciones.

"Por consiguiente, dice el doctor Pueyrredón, pediremos a la comisión que busque una forma para que los miembros del consejo representen por turno a esos estados."

"Es verosímil, terminó diciendo el doctor Pueyrredón, que fracasaremos [illegible] sario habría que obtener la unanimidad de los miembros de la asamblea plenaria; sin embargo, si una parte notable de dicha asamblea se pone de nuestro lado, nuestro punto de vista, tarde o temprano recibirá una sanción."

GINEBRA, noviembre 26 (Agencia Havas) — El telegrama enviado por el consejo de la Liga de las Naciones a los gobiernos adherentes de la misma, respecto a la propuesta de mediación entre armenios y kemalistas, agrega, refiriéndose a los Estados Unidos:

"Los Estados Unidos comprenderán que el consejo tenía el deber de ofrecerles la posibilidad de emprender una tarea de tan grande importancia humanitaria, sabiendo que la suerte de Armenia fué siempre objeto de especial interés por parte del pueblo norteamericano y que el presidente norteamericano aceptó ya la misión de fijar las fronteras de ese país. En vista de la extrema urgencia en solucionar esto, el consejo se permite pedir una respuesta dentro del más breve plazo posible."

GINEBRA, noviembre 26 (United Press) — El doctor Marcelo T. de Alvear, de la delegación argentina, hablando en la sexta comisión de la asamblea de la Liga, delineó hoy el punto de vista de la República Argentina con respecto al desarme, y manifestó que su país se hallaba de parte de las naciones que favorecían el desarme gradual tan pronto como las actuales condiciones lo permitieran.

Los sucesos de Irlanda

DUBLIN, noviembre 26 (U. Press) —Se dice que anoche durante un ataque efectuado contra una enfermería murieron varios soldados y agentes de policía. No se tienen mayores detalles.

LONDRES, noviembre 26 (Agencia Havas) — Hoy viernes a las 4 de la mañana, numerosos oficiales ingleses asistieron a la abadía de Westminster a las ceremonias realizadas en honor a sus compañeros asesinados en Irlanda.

DUBLIN, noviembre 26 (U. Press) —Arthur Griffith, presidente interino de los sinnfeinistas, y el profesor Mc Neill, miembro del parlamento, han sido arrestandos en ésta.

DUBLIN, noviembre 26 (United Press) — Nótase alarma en el distrito de Skibber, a causa de nueve muertes producidas por el tifus.

Se anuncian otros 36 casos más. Las autoridades de los hospitales investigan sobre el particular.

A causa de las amenazas sinnfeinistas de desarrollar la tifoidea, circulan los rumores más horripilantes.

Próximo regreso del señor Tittoni a Italia

ROMA, noviembre 26 (A. Havas). —El señor Tittoni que se encuentra actualmente en Ginebra, regresará en breve a Italia para asistir a la reunión del senado en su calidad de presidente. En esa reunión, el senado italiano discutirá el tratado de Rapallo.

El señor Tittoni será reemplazado a la cabeza de la delegación italiana por el ministro de hacienda, señor Schantzer, quien será el segundo delegado italiano.

La conferencia Lloyd George-Leygues.

PARIS, noviembre 26. (U. Press) — El ministerio de relaciones exteriores manifiesta que la conferencia de los primeros ministros que se efectuará en Londres se mantendrá en contacto con Venizelos, telegráficamente, siendo difícil que el ex primer ministro griego pueda llegar a tiempo a Londres para participar en la misma.

LONDRES, noviembre 26 (Agencia Havas) — Los señores Paúl Cambon, embajador de Francia; Fleuriau, encargado de negocios francés; los agregados navales y militares de la legación de Francia; lord Derby y Monck, representante de lord Curzon, recibieron a su llegada, al jefe del gabinete francés, señor Leygues y a su acompañante señor Berthelot.

Después de una corta conversación el señor Leygues partió con el primer ministro señor Lloyd George hacia el hotel donde se hospedará.

LONDRES, noviembre 26 (Agencia Havas) — El primer encuentro de los primeros ministros señores Lloyd George y Leygues fué sumamente cordial, lo que indica que se obtendrían buenos resultados durante las negociaciones que los citados políticos entablarán en la primera conferencia que celebren.

ROMA, noviembre 26. (U. Press) — Después de una conferencia celebrada entre el primer ministro Giolitti y el ministro de relaciones conde Sforza, decidióse que Sforza representara a Italia en la conferencia que en Londres realizarán los representantes de Francia, Inglaterra e Italia.

Revolución mejicana

MEJICO, noviembre 26 (United Press) — Tomás Izquierdo, que recientemente efectuó un ataque a la ciudad de Apam, Estado de Hidalgo, se ha presentado en las fronteras del Estado de Puebla, seguido muy de cerca por las fuerzas del gobierno. Infórmase que sólo dispone de una pequeña banda de mal equipados partidarios.

La situación en Michoacan

MEJICO, noviembre 26 (United Press) — Informaciones extraoficiales del Estado de Michoacan indican que la situación está volviéndose crítica y que se teme una crisis para después de la inauguración del período presidencial de Obregón.

Nuevos afiliados de la cámara del trabajo de Bolonia.

BOLONIA, noviembre 26 (United Press) — Los empleados municipales se afiliaron a la Cámara del Trabajo y se anuncia que el personal de ferrocarriles, correos y telégrafos está pensando adoptar una actitud similar.

Match de football

NUEVA YORK, noviembre 26 (U. Press). — El "team" de football de la Universidad de Pensylvania derrotó al de la Universidad de Cornell, en su encuentro anual jugado ayer, por un "score" de 8 contra cero. Los "teams" de la Universidad de Pittsburgh y el Pnesylvania State College también tuvieron un encuentro.

Regreso de los reyes de España

MADRID, noviembre 26. (United Press). — Anoche a las 21 llegaron los reyes de regreso de Londres. En la estación del Norte, fueron saludados por la reina madre y los miembros del gobierno, excepción hecha del señor Lema. También las saludaron las autoridades civiles y militares.

Discurso de lord Grey

LIVERPOOL, noviembre 26. (U. Press). — En el discurso pronunciado ayer por el vizconde Grey declaró que estaba llegando el momento en que la guerra significaría la destrucción de toda la civilización.

"Hubiera dado cualquier cosa la semana antes del estallido de la guerra, por ver una organización semejante a la Liga de las Naciones para que hubiera podido ejercer presión sobre Alemania y hubiera insistido para que ese país tomara parte en una conferencia. Tal situación como la que resultó no hubiera ocurrido, si la Liga hubiera existido con anterioridad".

Lord Grey abogó por la admisión inmediata de los ex enemigos al seno de la Liga.

Actitud del ejército griego

PARIS, noviembre 26 (A. Havas). —Según una información procedente de Atenas, todos los oficiales griegos han declarado que desean continuar prestando sus servicios bajo el gobierno actual.

Las guarniciones que se encuentran en Esmirna formaron espontáneamente un cortejo. Gran cantidad de militares llevaban ramos de olivo.

Banquete en la Cámara de Comercio de París

DISCURSO DE M. MARSAL

PARIS, noviembre 26 (A. Havas) —Durante el banquete realizado en la Cámar de Comercio de esta capital, el ministro de hacienda M. François Marsal pronunció un vibrante discurso declarando que era la primera vez que una manifestación colectiva del comercio de Francia, procura su concurso directo al estado, al hacerle entrega de las entradas que todas las casas de comercio hicieron durante un día, cuya suma está destinada al empréstito francés y mediante lo cual, el gobierno de Francia podrá consolidar la parte flotante de su deuda de guerra restableciendo de este modo el estado de sus finanzas.

El ministro de hacienda agregó que la organización de esa jornada provocará en todo el país una poderosa corriente de emulación en favor del empréstito.

Hablando de la carestía de la vida, M. Marsal felicitó a los comerciantes, quienes, dice, después de haber hecho tantos sacrificios durante la guerra, ayudan aun al estado en la tarea de poner término a este período de inestabilidad. Sin ninguna duda, agregó, llegarán a producirse bruscas oscilaciones que provocaran un período difícil tanto para los compradores como para los vendedores y es necesario realizar todos los esfuerzos posibles para suprimir esas causas o por lo menos atenuar sus efectos.

El ministro de hacienda continuó diciendo: "Franquearemos el paso que nos separa de la situación normal por medio de este empréstito, la industria francesa es sana, dijo, y por lo tanto recomiendo a los auditores que tengan confianza en ellos mismos. No nos dejemos vencer por esa debilidad que tratan de provocar [illegible] cuyo interés consiste en provocar una crisis en nuestro país para explotarla después en detrimento nuestro.

"Hace ya algunas semanas dijo, que la "Gaceta de Francfort" publica algunas informaciones tendenciosas respecto a ciertas pretendidas oscilaciones registradas en determinados bancos o casas de comercio de París. No debemos dejarnos conmover por esas insinuaciones ni prestar oídos a esos falsos rumores, cuando hay fuerza es necesario conservar la calma; la nerviosidad, agregó, es un indicio de que la voluntad es poco dueña de sí misma y por la mentalidad del pueblo victorioso, demostrémosnos dignos de la victoria que hemos conseguido".

M. Marsal manifestó a continuación que las operaciones anunciadas hasta la fecha suman centenares de millones, agregó que era necesario realizar todos los esfuerzos posibles para mejorar la situación económica en el desarrollo de la iniciativa individual.

Las restricciones impuestas por la reglamentación que regía durante la guerra son poco compatibles con la expansión del comercio. "Ahora que el peligro ha pasado — concluyó — y que hemos conseguido la victoria es necesario suprimir progresivamente las medidas restrictivas exigidas por la guerra".

La "Sarmiento" en viaje

PARIS, noviembre 26 (A. Havas) — Comunican de Argel, que ayer por la mañana llegó al puerto de esa ciudad, el buque escuela argentino "Presidente Sarmiento", procedente de Taranto. El citado navío partirá dentro de unos días para Cádiz.

El empréstito francés

PARIS, noviembre 26 (A. Havas) — El Día del Comercio pro empréstito, organizado por la Cámara de Comercio de esta capital, obtuvo un gran éxito.

Todas las casas de comercio, que estaban espléndidamente adornadas e iluminadas fueron visitadas por un número considerable de compradores, que habían aplazado la fecha de sus compras para contribuir al éxito del empréstito.

El premio Montyon

PARIS, noviembre 26 (A. Havas) — La academia francesa celebró su sesión pública anual y festejó al mismo tiempo el centenario del premio Montyon.

El señor Poincaré pronunció un elocuente discurso.

Entre las agraciadas figuraban la señorita Edith Wirton y Mrs. Royal Coler, que recibieron la medalla de oro por la obra norteamericana "Conserverance".

Sobre los servicios que presta el ejército francés

PARIS, noviembre 26. (U. Press) — El diario "La Liberté", urge que el primer ministro Leygues especifique claramente en Londres, que el ejército francés no puede continuar siendo la gendarmería del mundo. El diario enumera los distritos en que las tropas de Francia, se hallan actualmente sirviendo como policía, incluso la reciente zona adicional de Vilna. Insiste en que cualquiera que sea la decisión que se tome los franceses no pueden prometer el envío de ninguna clase de tropas a Vilna.

Servicios postales aéreos en Norte América.

NUEVA YORK, noviembre 26 (U. Press). — En Estados Unidos se está rápidamente estableciendo una serie de líneas postales aéreas. Hace poco se inauguró el servicio transcontinental, de costa a costa. Hay otras líneas proyectadas que irán de Pittsburg a Kansas City, pasando por Indianópolis, Cincinatti y St. Louis; y de Nueva York a Nueva Orleans. También se proyecta establecer una línea de hidroplanos de St. Louis a Nueva Orleans a lo largo del Missisipí.

El departamento de correos ha recibido diversas solicitudes requiriendo la inauguración del servicio postal aéreo y es probable que se pidan grandes créditos para establecer líneas. El referido departamento ha anunciado que cuando los capitales norteamericanos entren en el campo de los transportes aéreos, indudablemente harán contratos para encargarse del servicio de correos en líneas en que haya qué mejorar los servicios.

La primera ruta aérea postal se inauguró entre Nueva York y Wáshington y según Mr. Otto Praeger, segundo ayudante de la dirección de correos, encargado del servicio aéreo, durante el primer año de su funcionamiento, ha justificado su existencia. Dice que desde la inauguración del servicio se han reducido en un cincuenta por ciento las reclamaciones.

En algunas líneas se emplean aeroplanos con buena capacidad. Los aviones que hacen el viaje Nueva York-Chicago, tienen una capacidad de carga de 1500 libras. Se ha podido comprobar que con estos viajes de ida y vuelta a Chicago, se evita mucho trabajo a los empleados y a los ferrocarriles.

Propósito atribuído a Mr. Harding

GINEBRA, noviembre 26 (A. Havas). — A estar a ciertas informaciones recibidas en esta capital, el futuro presidente norteamericano H. Harding, estaría dispuesto a pedir al senado de su país, tan pronto haya asumido el mando, que vote un crédito a favor de Armenia.

El altar de San Ambrosio

ROMA, noviembre 26 (U. Press). —El papa inspeccionó el altar de San Ambrosio que fué removido de Milán en mayo de 1918, cuando se temía que el avance austriaco llegara hasta allí. Dicha reliquia será llevada nuevamente a Milán.

Accidente marítimo

REGGIO (Calabria), noviembre 26 (United Press) — El barco "Giorgio", procedente de Esmirna, cargado con cereales, [illegible] cerca de [illegible] lantes se ahogaron al abandonar el barco.

Cerca de Bovalina pereció un pequeño velero.

Los nuevos concejales romanos prestan el juramento de práctica

ROMA, noviembre 26, (U. Press) — Gran multitud concurrió a la ceremonia que se efectuó con motivo del juramento de los nuevos miembros de la administración municipal.

El senador Rivas fué electo alcalde.

Se oyeron gritos de "Vivan el rey y D'Annunzio".

Los socialistas replicaron: "Viva el socialismo".

Prodújose un incidente mientras se cantaba la "Bandera Roja" y los himnos nacionales.

El conde Sforza llegará mañana a Londres

LONDRES, noviembre 26. — (A. Havas). — El ministro de relaciones exteriores italiano, señor Sforza, es esperado mañana en esta capital. Las entrevistas que celebrará con los políticos ingleses se prolongarán hasta el próximo domingo y probablemente hasta el lunes.

Las cuestiones obreras en Italia

ROMA, noviembre 26 (U. Press). —El diputado Bianchi hizo una pregunta al primer ministro Giolitti relativa al número considerable de obreros de la industria metalúrgica que han sido despedidos por razones políticas.

En honor del comité France-Amerique

GINEBRA, noviembre 26. — (A. Havas) — Los delegados sudamericanos ante la Liga de las Naciones ofrecerán el próximo martes por iniciativas de sus colegas uruguayos, un almuerzo a los miembros del comité France-Amerique, que se encuentran actualmente en esta capital.

Los conflictos obreros en España

BARCELONA, noviembre 26. (U. Press). — A un diario de ésta le fué impuesta una multa de 500 pesetas por no haber presentado su material compuesto a la censura.

Todos los días, a la llegada de los diarios de Madrid, la policía se incauta de aquellos que publican noticias que la censura de Barcelona impidió se publicaran en ésta.

El gobernador ha dado orden para que solamente se voceé el título de los periódicos. La situación continúa en el mismo estado.

Sobre la reanudación de relaciones comerciales con Rusia.

PARIS, noviembre 26. (U. Press) — Comentando "Le Temps" la conferencia de Londres dice: "Leygues llegará a Inglaterra antes de que se haya firmado el tratado comercial con Moscú y consecuentemente tendrá una oportunidad para salvaguardar los intereses de Francia".

El diario hace una revista favorable de las perspectivas de entrar en relaciones comerciales con Rusia, bajo ciertas y determinadas condiciones.

Pan-American Thanksgiving

WASHINGTON, noviembre 26 (U. Press) — Prominentes diplomáticos sudamericanos, el secretario de Estado, Mr. Colby y otros altos funcionarios, concurrieron ayer a la duodécima celebración anual del Pan-American Thanksgiving, efectuada en la iglesia de San Patricio, que se hallaba adornada con las banderas de todas las naciones.

Entre los concurrentes a la ceremonia se hallaban los embajadores de la Argentina, Brasil, Chile y Perú, el secretario del interior Payne; secretario de comercio, Alexander; presidente de la suprema corte de justicia, White; almirante Benson; oficiales de alta graduación del ejército y de la marina norteamericana; el doctor Rowe, director de la Unión Pan-Americana y el cardenal Gibbons.

El sermón estuvo a cargo del reverendo Cornelius F. Thomas, pastor de la iglesia de San Patricio, quien dijo:

"El deber de América del Norte y del Sud, es confiar en Dios".

Antes de retirarse, el marqués de Amposta solicitó audiencia presidencial, para presentar las credenciales que lo acreditan en su representación diplomática.

Crédito Público

Acompañado del señor Alejandro Ocampo concurrió hoy a la presidencia el doctor Antonio M. Lynch, quien ocupará interinamente el cargo de presidente interino del Crédito Público, mientras dure la licencia concedida a aquél.

—Por el ministerio de hacienda fué dado a publicidad el decreto aprobando el nuevo reglamento del Crédito Público.

2ª. EDICION

DECRETO DE INTERVENCION A TUCUMAN

PODEROSAS RAZONES EN QUE SE FUNDA

Por el ministerio del interior fué dado a conocer el decreto de intervención a Tucumán, cuyo texto transcribimos a continuación:

"Buenos Aires, noviembre 26 de 1920. Vistos los antecedentes reunidos en el ministerio del interior con motivo de las diferentes reclamaciones presentadas por legisladores, representaciones públicas y ciudadanos de la provincia de Tucumán solicitando garantías suficientes para el libre ejercicio del sufragio en los próximos comicios de renovación del P. E. de aquel estado y considerando:

Que la nación por el imperio de un esfuerzo sin precedentes en los anales de las reivindicaciones humanas ha llegado al fin a gobernarse por sí misma;

Que siendo ésta la más fundamental conquista de su civilización, su conservación y mantenimiento debe ser un concepto de orden público, sagrado para los gobernantes, sin que la legitimidad de su origen los exima de esos deberes y los resguarde de las responsabilidades consiguientes, sino que por el contrario les impone mayor celo en su cumplimiento;

Que el movimiento de opinión nacional que profesó ese magno apostolado hasta llevarlo a sus más esplendentes culminaciones, jamás, ni en las horas de sus más hondos infortunios, ni en los ofrecimientos más fascinadores con que se le intentara desviarlo de su orientación, tuvo dudas ni vacilaciones algunas, ni mucho menos renunciamientos a su patriótica consigna, que mantuvo siempre con las más severas austeridades;

Que es inconcebible que los gobiernos emergentes de estas representaciones públicas, puedan incurrir en renuncios a las integridades políticas sancionadas y en deshaucios de seguridades de libertad a la opinión de los pueblos, cuando por el contrario, debieran esmerarse en estimular sus decisiones cívicas, extremando las medidas de garantía para que no tenga justificación alguna el abandono de los deberes ciudadanos, ya que no se debe buscar el afianzamiento del derecho público, como una exigencia partidaria, sino por su propio concepto y como condición absoluta para el constante desenvolvimiento de la nación;

Que si bien es cierto que los poderes públicos de la provincia de Tucumán son de origen legítimo y ante ellos debe resolverse todo conflicto de orden local los hechos a que se refieren las reiteradas reclamaciones y protestas presentadas demuestran que se hace necesaria la presencia de la autoridad federal para dar al pueblo las garantías que reclama y evitar que la exaltación de los ánimos pueda producir actos de violencia que constituirían un desdoro para la cultura alcanzada;

Que como consecuencia de estos justos recelos de la opinión también una de las fracciones políticas ha resuelto abstenerse de concurrir a los comicios, mientras no se modifique la situación actual, que no considera propicia para el ejercicio de su acción cívica;

Que el P. E. de la nación ha esperado con verdadera ansiedad que el gobierno de la provincia de Tucumán, haciéndose cargo de la importancia del acontecimiento político que allí debe realizarse diera satisfacciones públicas adoptando medidas conducentes a desvirtuar todos los recelos que sus actitudes suscitaron, sin que hasta este momento se haya producido el menor indicio al respecto;

Que, en tales condiciones y siendo la legalidad del comicio la fuente de todo poder y la base y esencia de nuestro sistema político, el gobierno federal se ve en el caso de ejercitar sus facultades constitucionales, a objeto de garantir la forma republicana de gobierno;

Que en circunstancias análogas el gobierno de la nación ha considerado que cumplía uno de sus primordiales deberes, asegurando a sus habitantes en cualquier punto del territorio de la república, el goce de las garantías constitucionales y el mayor respeto a todos los derechos, ya que la soberanía es indivisible dentro de la unidad nacional, y porque donde quiera que aparezca la menor desviación del concepto representativo, ella importaría un retroceso, que de nuevo plantearía cuestiones que han sido ya definitivamente resueltas por el pueblo argentino; el poder ejecutivo de la nación, en acuerdo general de ministros, decreta:

Art. 1. Declárase intervenida la provincia de Tucumán a efecto de garantir la libertad de sufragio en los comicios en que deberá renovarse el P. E. de dicho Estado.

Art. 2. Nómbrase interventor nacional al señor ingeniero Federico Alvarez de Toledo, quien desempeñará su misión de acuerdo con los fundamentos de este decreto y las instrucciones que le serán dadas por el ministerio del interior.

Art. 3. Los gastos que demande el cumplimiento del presente decreto se imputarán al mismo.

Art. 4. Desé cuenta oportunamente al H. congreso, comuníquese, publíquese, dése al R. N. y archívese. — YRIGOYEN; R. Gómez; P. Torello; D. E. Salaberry; J. Moreno; J. Salinas; A. Demarchi.

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía el presidente llegó a la casa de gobierno, retirándose a las 14 para asistir al traslado de los restos del ex presidente del Paraguay.

Después regresó nuevamente a su despacho oficial, en el que continuaba a la hora de cerrar esta edición trabajando con sus ministros.

SOCIEDADES ANONIMAS

Diversas resoluciones

En mérito de haberse establecido la sociedad "Bolsatona sociedad anónima industrial y comercial", autorizada por decreto del 31 de mayo pasado el P. E. derogó el decreto del 2 de febrero de 1916, que autorizaba establecer agencia o sucursal de sus negocios en la república a la mencionada empresa, constituída entonces en Suiza.

Adoptó el mismo temperamento, por encontrarse en igualdad de condiciones con la sociedad anónima "Molino Roesh, limitada" (guarda muebles y anexos), autorizada por decreto del 1.o de julio último.

Por otro decreto, se aprobaron también las modificaciones introducidas en los estatutos de la sociedad anónima "Salinas hermanos limitada", fábrica de bolsas, por la asamblea extraordinaria del 24 de junio último, en razón de que se realizó de acuerdo con las disposiciones legales y reglamentarias, a las que se ajustan, también, las reformas.

Subsidio escolar a las provincias de San Juan, Córdoba y Corrientes

La habilitación del Consejo Nacional de Educación retiró del ministerio de hacienda $ 168.960 $, en concepto del subsidio escolar a las provincias de San Juan, Córdoba y Corrientes, de acuerdo con lo que dispone el presupuesto en vigor.

De la suma indicada más arriba, corresponden: 78.960 $ a la primera, 40.000 $ a la segunda y 50.000 a la tercera.

El tesorero del consejo giró hoy mismo a las mencionadas provincias el importe de sus respectivos subsidios.

GUERRA Y MARINA

DIRECCION DE ARSENALES

Se ha resuelto que las herramientas de carpinteros y talabarteros pasarán a depender de la dirección general de arsenales.

REMONTA DEL EJERCITO

El ministro de guerra, acompañado del secretario del departamento, coronel Alfonso, y su secretario militar, teniente coronel Valotta, se trasladó esta mañana al local que en Palermo posee la Sociedad Rural Argentina, donde se encuentran los productos destinados para la remonta del ejército.

La impresión recibida por el doctor Moreno, fué en un todo favorable.

COLEGIO MILITAR

Dictóse una resolución modificando la cota [illegible] de proyectiles de guerra de artillería al Colegio Militar.

HABERES DEL PERSONAL DE LA 3a. DIVISION

La intendencia de guerra retiró hoy de la tesorería una partida de 55.289 $ m/n, destinada al pago de sueldos, por octubre último, del personal que presta servicio en la 3a. división del ejército.

AGREGADOS MILITARES

El tesorero de la nación señor Pinedo, giró en la fecha, [illegible] $, con el objeto de liquidar los haberes de los agregados militares.

SUPLEMENTO DEL 10 o/o

Se ha dado a conocer la lista de los oficiales asimilados del ejército que han cumplido el mínimum de tiempo de antigüedad, siendo por lo tanto acreedores al suplemento del [illegible] de sus haberes.

LICENCIA

Concedióse treinta días de licencia para trasladarse a Córdoba, al capitán Víctor L. Martínez.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ha llegado a Comodoro Rivadavia el buque-tanque "Ministro Ezcurra".

—El transporte "Chaco" ha salido de Puerto Militar con destino a Río Santiago.

—Zarpó para Comodoro Rivadavia el petrolero "Aristóbulo del Valle".

MUNICIPALES

INAUGURACION DE UN COMEDOR PARA OBREROS

En el local que ocupan los talleres municipales en la Avenida Alvear y Vertiz, se realizará mañana a las 13 el acto de la inauguración de un comedor para obreros municipales.

Al acto asistirá el intendente municipal acompañado de sus secretarios.

Academia Americana de la Historia

Homenaje a la memoria de Urquiza

Mañana, a las 18, tendrá lugar en el local de la academia americana de la historia, un acto de homenaje a la memoria del general Urquiza y en celebración del cuarto centenario del descubrimiento del estrecho de Magallanes.

Hablarán los doctores Nicanor Sarmiento, Juan Carlos Garay, Manuel Castro López, Eduardo Roselló y Adolfo Esquivel de la Guardia.

Información local de última hora

El juicio político al gobernador de Corrientes

El presidente de la cámara de diputados, no ha entregado todavía el escrito de acusación

CORRIENTES, noviembre 26. — Todavía la comisión de juicios políticos de la cámara de diputados no recibió de la presidencia el expediente de acusación contra el gobernador, razón por la cual no ha comenzado a estudiarlo. El gobierno está usando todos los recursos para trabar la investigación e impedir el esclarecimiento de los cargos formulados.

La actitud ha causado pésimo efecto en la opinión pública.

En la barra de Río Luján

El próximo mes quedarán terminados los trabajos de profundización

La dirección de navegación y puertos ha recibido nuevos informes relacionados con los trabajos de profundización que se efectúan en la barra de río Luján, los cuales podrán ser terminados antes de finalizar el mes próximo.

La labor se desarrolla en condiciones satisfactorias, con los elementos que fueron oportunamente destacados en ese paraje.

Terminados los susodichos trabajos de profundización, podrán navegar fácilmente por la barra de río Luján buques de hasta 9 pies de calado, en aguas bajas.

NOMBRAMIENTOS

Por decreto de fecha de ayer, dictado por el ministerio de hacienda, se han efectuado los siguientes nombramientos en el Crédito Público Nacional, con antigüedad del 1.o de agosto ppdo.: Auxiliar 1.o de tesorería, Francisco Macías; receptor a Luis Livingston; ayudante, Rodolfo Arlía; escribiente, Rodolfo Navajas Mira; auxiliar de contralor, Nabor Díaz; encargado de registro del contralor, Francisco Santambrogio; ayudante, Olegario Benvenuto; ayudante de registro del contralor, Carlos G. Fedanza; escribiente archivero del contralor, César O. Bianchi; escribiente de contaduría, Roberto P. Palacios; ayudante de registro del contralor, Jorge Andrea, escribiente, José L. Gigante y mayordomo, Santiago Granella.

Próximo arribo a Bahía Blanca de la escuadra japonesa

El almirante Funakoshi y su estado mayor visitarán Buenos Aires

La legación del Japón aquí acreditada ha comunicado al ministerio de relaciones exteriores que la escuadra japonesa al mando del almirante Funakoshi, entrará al puerto de Bahía Blanca en la mañana del 13 de diciembre próximo, donde permanecerá hasta el día 16 del mismo mes.

El almirante, acompañado de su estado mayor y los capitanes del "Asama" e "Iwate" vendrán a esta capital el mismo día de su llegada, con el propósito de visitarla oficialmente.

La colectividad japonesa se prepara a recibir y agasajar debidamente a los marinos de su país.

El introductor de embajadores saludará al almirante Funakoshi y demás miembros de la marina japonesa, en nombre de la cancillería a su llegada a la estación Constitución.

El embajador de España

A las diez y siete de hoy fué recibido en audiencia previa por el ministro interino de relaciones exteriores, el nuevo embajador y plenipotenciario de España cerca de potenciario de España ante nuestro gobierno, marqués de Amposta.

El distinguido diplomático español, llegó a la cancillería acompañado por el encargado de negocios de la embajada señor Danvila, siendo inmediatamente recibido por el doctor Torello, a quien significó su profundo agradecimiento por las atenciones que le ha dispensado el gobierno desde su arribo a la metrópoli.

Resultados del escrutinio de hoy

COMPUTOS PARCIALES

CIRCUNSCRIPCION 4.a

Mesa 231 — Radicales 50, socialistas 52, demócratas 9, U. Nacional 1, socialistas argentinos 1, socialistas internacionales 8.

Mesa 232 — Radicales 53, socialistas 64, demócratas 6, U. Nacional 2, socialistas argentinos 4, socialistas internacionales 6.

Mesa 233 — Radicales 50, socialistas 66, demócratas 7, U. Nacional 3, socialistas argentinos 3, socialistas internacionales 1.

Mesa 234 — Radicales 44, Socialistas 7, Demócratas 4, U. Nacional 1, S. Argentinos 1, S. Internacionales 2.

Mesa 235 — Radicales 49, Socialistas 58, Demócratas 8, S. Argentinos 4, S. Internacionales 3.

Mesa 236 — Radicales 48, Socialistas 64, Demócratas 87, U. Nacional 3, S. Argentinos 4, S. Internacionales 3.

Mesa 237 — Radicales 37, Socialistas 68, Demócratas 10, U. Nacional 2, S. Internacionales 3.

Mesa 238 — Radicales 41, Socialistas 68, Demócratas 6, U. Nacional 4, S. Argentinos 3, S. Internacionales 6.

Mesa 239 — Radicales 35, Socialistas 46, Demócratas 17, U. Nacional 1, S. Argentinos 2, S. Internacionales 5.

Mesa 240 — Radicales 45, Socialistas 72, Demócratas 13, U. Nacional 6, S. Argentinos 1, S. Internacionales 4.

Mesa 241 — Radicales 11, Socialistas 43, Demócratas 6, U. Nacional 1, S. Argentinos 3, S. Internacionales 1.

Urna 242 — Radicales 60, Socialistas 119, Demócratas 13, U. Nacional 2, S. Internacionales 4.

Mesa 243 — Radicales 60, Socialistas 86, Demócratas 10, U. Nacional 8, S. Argentinos 4, S. Internacionales 3.

Mesa 244 — Radicales 48, Socialistas 35, Demócratas 11, U. Nacional 3, S.7 Argentinos 4.

Mesa 245 — Radicales 53, Socialistas 41, Demócratas 7, U. Nacional 2, S. Argentinos 5.

Mesa 246 — Radicales 61, Socialistas 42, Demócratas 11, N. Nacional 2, S. Argentinos 3, S. Internacionales 4.

Mesa 247 — Radicales 55, Socialistas 46, Demócratas 14, U. Nacional 1, S. Argentinos 2, S. Internacionales 2.

Mesa 248 — Radicales 43, Socialistas 43, Demócratas 15, U. Nacional 5, S. Argentinos 3, S. Internacionales 1.

Mesa 249 — Radicales 47, Socialistas 49, Demócratas 11, U. Nacional 2, S. Argentinos 1, S. Internacionales 2.

Mesa 250 — Radicales 43, Socialistas 57, Demócratas 15, U. Nacional 3, S. Argentinas 1, S. Internacionales 8.

Mesa 251 — Radicales 43, Socialistas 52, Demócratas 6, U. Sacional 3, S. Argentinos 4, S. Internacionales 2.

Mesa 252 — Radicales 52, Socialistas 41, Demócratas 18, U. Nacional 6, S. Argentinos 6, S. Internacionales 1.

Mesa 253 — Radicales 49, Socialistas 43, Demócratas 16, U. Nacional 2, S. Argentinos 3, S. Internacionales 1.

Mesa 254 — Radicales 49, Socialistas 39, Demócratas 8, U. Nacional 1, S. Argentinos 4, S. Internacionales 5.

Mesa 255 — Radicales 61, Socialistas 35, Demócratas 7, U. Nacional 1, S. Argentinos 7, S. Internacionales 2.

Mesa 256 — Radicales 40, Socialistas [illegible], Demócratas 5, U. Nacional [illegible], S. Argentinos 9, S. Internacionales 9.

Mesa 257 — Radicales 49, Socialistas 36, Demócratas 13, U. Nacional 5, S. Argentinos 3, S. Internacionales 8.

Mesa 258 — Radicales 48, Socialistas 49, Demócratas 9, U. Nacional 2, S. Argentinos 1, S. Internacionales 11.

Mesa 259 — Radicales 49, Socialistas 46, Demócratas 12, U. Nacional 3, S. Argentinos 3, S. Internacionales 7.

Mesa 260 — Radicales 48, Socialistas 35, Demócratas 8, U. Nacional 3, S. Argentino 4, S. Internacionales 7.

Mesa 261 — Radicales 38, Socialistas 59, Demócratas 8, U. Nacional 3, S. Argentinos 1, S. Internacionales 1.

Mesa 262 — Radicales 40, Socialistas 40, Demócratas 14, S. Internacionales 7.

Mesa 263 — Radicales 48, Socialistas 45, Demócratas 11, U. Nacional 4, S. Argentinos 1, S. Internacionales 4.

Mesa 264 — Radicales 10, Socialistas 29, Demócratas 2, U. Nacional 1, S. Argentinos 1, S. Internacionales 1.

Mesa 265 — Radicales 60, Socialistas 66, Demócratas 13, S. Argentinos 5.

Mesa 266 — Radicales 77, Socialistas 28, Demócratas 16, U. Nacional 3, S. Argentinos 3, S. Internacionales 2.

Mesa 267 — Radicales 53, Socialistas 43, Demócratas 17, U. Nacional 2, S. Argentino 1, S. Internacionales 6.

Mesa 268 — Radicales 70, Socialistas 45, Demócratas 6, U. Nacional 3, S. Argentinos 2, S. Internacionales 7.

Mesa 269: Radicales 47, socialistas 47, demócratas 15, U. Nacional 5, S. argentinos 1, S. internacionales 3.

Mesa 270: Radicales 55, socialistas 38, demócratas 23, U. Nacional 1, S. argentinos 2, S. internacionales 8.

Mesa 271: Radicales 62, socialistas 51, demócratas 9, U. Nacional 1, S. internacionales 6.

Mesa 272: Radicales 57, socialistas 55, demócratas 15, U. nacional 8, S. argentinos 2, S. internacionales 5.

Mesa 273: Radicales 40, socialistas 21, demócratas 7, U. nacional 2, S. argentinos 5, S. internacionales 8.

CIRCUNSCRIPCION 5a. (FLORES)

Mesa 274: Radicales 52, socialistas 49, demócratas 12, U. nacional 6, S. argentinos 4, S. internacionales 10.

Mesa 275: Radicales 66, socialistas 53, U. nacional 4, S. argentino 3, S. internacionales 3.

Mesa 276: Radicales 59, socialistas 53, demócratas 11, U. nacional 4, S. internacionales 6.

Mesa 271: Radicales 60, socialistas 48, demócratas 5, U. nacional 4, S. argentino 1, S. internacionales 6.

Mesa 278: Radicales 58, socialistas 43, demócratas 18, U. nacional 6, S. argentino 1, S. Internacionales 7.

Mesa 279: Radicales 45, socialistas 35, demócratas 9, U. nacional 3, S. internacionales 10.

Mesa 280: Radicales 30, socialistas 69, demócratas 10, U. nacional 3, S. argentino 1, S. internacionales 13.

Mesa 281 — Radicales 49, socialistas 32, demócratas 17, U. Nacional 11, socialistas argentinos 1, socialistas internacionales 4.

Mesa 282 — Radicales 56, socialistas 32, demócratas 16, U. Nacional 18, socialistas argentinos 4, socialistas internacionales 1.

Mesa 283 — Radicales 62, socialistas 41, demócratas 14, U. Nacional 12, socialistas argentinos 1.

Mesa 284 — Radicales 67, socialistas 20, demócratas 16, U. Nacional 17, socialistas argentinos 2, socialistas internacionales 1.

Mesa 285 — Radicales 45, socialistas 20, demócratas 16, U. Nacional 19, socialistas argentinos 7, socialistas internacionales 5.

Mesa 286 — Radicales 20, socialistas 22, demócratas 6, U. Nacional 10, socialistas internacionales 2.

Mesa 287 — Radicales 45, socialistas 38, demócratas 26, U. Nacional 12, socialistas internacionales 6.

Mesa 288 — Radicales 57, socialistas 27, demócratas 26, U. Nacional 14, socialistas internacionales 2.

Mesa 289 — Radicales 54, socialistas 26, demócratas 12, U. Nacional 14, socialistas argentinos 2.

Mesa 290 — Radicales 66, socialistas 27, demócratas 17, U. Nacional 13, socialistas argentinos 2, socialistas internacionales 6.

Mesa 291 — Radicales 52, socialistas 44, demócratas 12, U. Nacional 1, socialistas internacionales 3.

Mesa 292 — Radicales 13, socialistas 18, demócratas 5, U. Nacional 5, socialistas argentinos 2, socialistas internacionales 5.

Mesa 393 — Radicales 52, socialistas 47, demócratas 22, U. Nacional 3, socialistas internacionales 11.

Mesa 294 — Radicales 55, socialistas 38, demócratas 16, U. Nacional 7, socialistas internacionales 2.

VILLA DEL PARQUE

El próximo domingo 28 del corriente, se llevará a cabo la demostración que se ha resuelto hacer por los vecinos de Villa del Parque a la directora y personal docente de la escuela elemental No. 6 del distrito XIII.

Como un estímulo a la labor desarrollada, se le hará entrega de una rica bandera argentina y con tal motivo se ha preparado un acto patriótico que será desarrollado por los alumnos.

Han prometido asistir el doctor Gallardo, presidente del Consejo Nacional de Educación, el consejo escolar XIII en pleno y el doctor Manuel Carlés.

Una banda de música del ejército contribuirá al mejor desarrollo del acto que dará comienzo a las 15 horas, en el mismo local de la escuela, calle Baigorria 3169.

La directora y personal docente de dicha escuela, han recibido muchas felicitaciones.

El traslado de los restos del ex-presidente del Paraguay Doctor Benigno Ferreyra

El presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, y parte de los concurrentes al acto ralizado en el Círculo Militar

Durante el desfile del cortejo por la Avenida de Mayo

Completando nuestra información de la edición primera, publicamos el discurso pronunciado en el Círculo Militar ante los restos del general Ferreyra por el coronel Medina:

Señor presidente, señor ministro, señores:

El ejército argentino — en el que con toda pureza se condensa y sensibiliza el sentir nacional — reprime hoy las habituales expansiones a que siempre lo anima el tocante espectáculo de su bandera. Y es que su bandera, en este instante, no flamea alegremente y con las gallardías tradicionales que la muestran al público entusiasmo como hija feliz y predilecta de la buena ventura. Mas parece ahora encarnación patética del dolor. Replegada sobre su asta y entre los pliegues oculto el sol — tal como en estos días se nos presenta—no necesitaría vestir crespones en su moharra para decirnos que se recoge sobre sí misma porque la agobia una honda pena que exterioriza elocuentemente la de la nación argentina y la de su ejército por el fallecimiento del Excmo. señor y general del ejército paraguayo don Benigno Ferreyra.

Bien sabéis, señores, que no fuerzo ni en lo más mínimo el concepto, cuando en estas circunstancias veo en la actitud de nuestra cara insignia la exteriorización de un dolor nacional.

Las tendencias innatas del pueblo argentino — sabiamente interpretadas en la política exterior de sus gobiernos — fueron siempre de amor a la libertad y a la concordia mundial — y sudamericana en particular, por explicables razones geográficas — como medio el más propicio de que, por la paz y el trabajo, llegaran todos los pueblos, y por el camino más corto, a la meta de civilización y de progreso de universales aspiraciones.

Sólo a impulsos de tales sentimientos es que alguna vez traspuso nuestra insignia las fronteras. Y al restituirse luego al patrio suelo, ya cumplida la jornada, más que la emoción de las victorias sangrientas, trajo siempre entre sus pliegues la del cálido beso de gratitud de los libertos.

Así fué como ella se mostró en lo que ha dado en llamarse: "guerra del Paraguay" y que con rigurosa precisión debiera calificarse: "guerra contra el tirano paraguayo"; así como la celebrada campaña del llamado "ejército grande", que remató en "Caseros", no lo fué en contra sino a favor de la Argentina y de sus instituciones libres.

Encarado desde tal punto de vista aquel suceso histórico, fué como el joven y patriota paraguayo don Benigno Ferreyra militó bajo la bandera de su nacionalidad, que, al par de la Argentina y demás aliadas, derrocaron en su país un poder anacrónico y amenazante de la libertad sudamericana.

Y es seguramente el beso de gratitud que entonces desde su alma voló hacia nuestra bandera, lo que ésta trata ahora de oprimir entre sus pliegues, arrollándose sobre sí misma, como para intensificar así la sensación de sus más puros amores, en una ansia infinita de consuelo ante el dolor que la abruma.

Desde aquellas horas trascendentales en que intensamente se escribía con sangre la historia del desenvolvimiento institucional sudamericano, hasta la hora presente en que el alto pensamiento de los estadistas prima en las decisiones de los gabinetes, el general Ferreyra, con su sangre y con su pensamiento, se dió por entero a la [illegible] empresa de trabajar incesantemente por los grandes destinos de su patria. Y al hacerlo, e inspirándose en los dictados de su noble corazón, lo hizo en forma tan concordante con el íntimo latir del corazón argentino en sus dedicaciones de amor a la libertad y a la concordia entre los pueblos, que no parecía sino como que en su gran corazón y el nuestro fueran uno solo que, allá en las selvas paraguayas y aquí en las pampas argentinas, palpitara a impulsos de un sentimiento ancestral, que hablaba al alma americana de las originales vinculaciones en el ronco común y hasta de quiméricas anulaciones de fronteras en un fantástico porvenir...

Y así desarrollando su acción con patriotismo de paraguayo y con humanismo de americano, vivió el general Ferreyra entre nosotros las horas más intensas de su vida, derramando en nuestro ambiente las exquisiteces de su alma, en tal forma, que siempre llegaron ellas a nuestra bandera como una de las más gratas caricias que hicieran ondular emocionado el paño de ese símbolo de redención y amor.

Desaparece, pues, con el general Ferreyra, no sólo un patriota paraguayo — digno exponente del temple acerado de su raza — sino un hermano espiritual de los argentinos, que deja en el alma nacional el imborrable recuerdo de sus obras beneméritas, concretadas en hechos que nos comprometen a eterna gratitud.

Y para la América toda, desaparece algo más que un hijo selecto. Desaparece un símbolo, el del americanista, que tan singularmente encarnó San Martín en su odisea por la libertad de otros pueblos y que, en materia de internacionalismo es toda una novedad ofrecida por el nuevo continente a las fracasadas instituciones del viejo espíritu conquistador.

Señores: Puesto que en la bandera se condensa el espíritu del pueblo, y puesto que, a la vez, el espíritu del pueblo se condensa en el de sus eminentes ciudadanos, bien podemos decir que al difundirse ahora bajo nuestro cielo el espíritu selecto del general Ferreyra, el ambiente argentino se halla saturado de bandera paraguaya; y que al conjugarse así, en tan magnífica ideología, esa sagrada insignia con la nuestra, reviven ambas, en el dolor común de este momento, y como nunca, las horas de sus más intensos amores, en las que se ató indisolublemente el vínculo fraternal que para siempre las une en la historia y en el vivir fecundo de sus pueblos.

Realiza, pues, el general Ferreyra, por tal virtualidad, su obra póstuma de amor y de concordia entre su patria y la nuestra; y confirma así la sanción histórica de su inmortalidad, continuando, más allá de la vida perecedera, esa labor patriótica y americanista por la que tanto se destacó en su tránsito glorioso por la tierra.

El Círculo Militar Argentino, cuyo ambiente ha sido poblado en estas horas inolvidables, por la gracia del espíritu venerable de este prócer paraguayo, se siente lleno de extraña emoción ante el privilegio honroso que así le ha cabido, y quiere, por mi intermedio, expresar el más humilde de los homenajes, e inclinarse reverente ante estos restos sagrados, en los que alentó el alma de tan gran ciudadano de la república hermana, y quien, por la precisa razón de su humanismo, no podía sino ser, como lo fué un gran amigo de la Argentina.

Pero, con más elocuencia que por mi palabra, quiere también el Círculo Militar rendir su homenaje a la memoria del general Ferreyra y al cariño de la nación hermana, por la ofrenda de esta corona simbólica, destinada a perpetuar en el suelo paraguayo el sentir del ejército argentino en estos momentos de dolor común para ambos pueblos.

Y a intencionado designio, se ha dispuesto que en el simbolismo del bronce imperecedero, se interpreten, en elevados atributos, las características substanciales que destacaron a la historia la vida de este ilustre muerto: el roble de su carácter, las plumas de sus sacrificios y los laureles de su gloria: síntesis a la vez sublime, de la propia vida histórica paraguaya.

Vayan, pues, a la veneranda memoria del general Ferreyra, las expresiones de nuestra eterna gratitud por el amor que nos dispensó a los argentinos; y vaya al ejército paraguayo, hermano nuestro, y como que en él se condensa también el sentir de su pueblo, la íntima condolencia del ejército argentino, en cuyas banderas y en cuyos corazones hay luto y dolor por la muerte del general Ferreyra, como si en realidad hubiera muerto el más querido de nuestros conciudadanos.

Momentos después, partía el cortejo por la calle de Florida, doblando por Avenida de Mayo, rumbo a la estación de Chacarita.

El Círculo Militar obsequió, para que sea colocada en Paraguay, en la tumba del glorioso guerrero, una corona de bronce con una bella dedicatoria.

En la estación de embarque rendían honores fúnebres al general Ferreyra los cuerpos 1, 2, 3 y 4 de infantería.

En la estación Federico Lacroze—

Después de una hora de viaje, llegó el cortejo a la estación Lacroze, en donde era esperado por los batallones 1.o, 2.o, 3.o y 4.o de infantería que rindieron honores al paso del ataúd, agregándose en seguida al cortejo.

Retirado el cadáver de la cureña, fué llevado al andén y colocado en la cámara mortuoria de un tren especial, que lo conducirá hasta la frontera, para ser de allí trasladado a Asunción.

Sobre la caja mortuoria fueron colocadas varias coronas de flores naturales y en el mismo convoy la corona de bronce obsequiada por el Círculo Militar.

El acto fué breve y simple, pues la hora era avanzada y el tren necesitaba partir inmediatamente.

El presidente y el ministro de guerra despidieron allí a los miembros de la colectividad paraguaya que acompañarán los restos hasta Asunción.

Los batallones de infantería regresaron de allí a sus cuarteles y lo mismo los granaderos.

Quedaba cumplida así una de las más imponentes ceremonias fúnebres del último tiempo. Entre el dolor de los argentinos y los honores decretados por el gobierno, salía del país el cadáver de un hombre cuya memoria será siempre recordada por los hijos del Plata.

Ovación al doctor Hipólito Yrigoyen

Una vez que partió el convoy, el primer magistrado se dirigió a su automóvil. En ese momento, el numeroso público que se encontraba en los andenes de la estación, irrumpió en estruendosos aplausos.

De este modo se ha repetido una vez más la manifestación de entusiasta simpatía que el pueblo de la capital ha tributado en todo momento al doctor Yrigoyen.

Cuando el automóvil del presidente se puso en marcha, estalló una nueva ovación, a la que el gran hombre público contestó saludando con su sombrero.

Es fácil gastar el dinero pero también es fácil ahorrar cuando pueden efectuarse depósitos pequeños. Para abrir cuenta en Caja de Ahorros del Banco de Boston sólo precisa un peso

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Bartolomé Mitre 501

Notas policiales

DRAMA PASIONAL

Mujer herida de un balazo

En jurisdicción de la comisaría 16a., se produjo en la mañana de hoy, un drama pasional, el que, afortunadamente no tuvo consecuencias fatales.

Juan Castiñeiras, italiano, de 48 años de edad, instalado desde hace varios años, en la ciudad de Rosario, con un establecimiento de librería y papelería, estaba casado con Juana Ronco, española de 35 años.

Ultimamente, parece que los esposos no congeniaban y diariamente se producían, por fútiles motivos, reyertas conyugales.

La Ronco, cansada quizás, de la vida matrimonial dada la incompatibilidad de caracteres, abandonó el domicilio conyugal, hace un mes aproximadamente y se trasladó a esta capital.

Castiñeiras, decidido a vengarse, según su propia declaración, se trasladó hace ocho días a ésta, y se puso a averiguar el paradero de su esposa.

Esta mañana, no se sabe si por casualidad, o porque Castiñeiras ya había descubierto su domicilio, en la esquina de las calles Humberto I y Tacuarí, al enfrentarse con ella, le descerrajó cuatro tiros de revólver, hiriendo a su cónyuge de un balazo en el brazo derecho, dándose a la fuga; pero al llegar a la calle Bernado de Irigoyen fué detenido por el agente de la comisaría 16, José Fernández.

La Ronco, al verse atacada, extrajo de entre sus ropas una pistola Browing calibre 7, e hizo tres disparos contra su esposo.

Momentos después era detenida por el cabo de la antedicha sección, Miguel Galopa, y conducida para su curación al hospital Ramos Mejía.

Castiñeiras fué conducido a la comisaría seccional, en la que se dió intervención al juez de instrucción doctor Beltrán.

CRONICA SOCIAL

En su residencia de Belgrano la señora Mariana Cambaceres de Alvear y su hija Dora recibirán esta tarde a sus amistades, con motivo de su próxima partida para Europa, lo que motivará una interesante reunión social.

* * *

Esta mañana se realizó el homenaje organizado por los fieles de la parroquia de Flores en honor del reverendo padre Pedro Lavenne con motivo de haber sido nombrado cura párroco en Liniers.

Por la mañana se celebró una misa en la basílica de Flores y luego pasó la concurrencia a la casa parroquial, donde se le hizo entrega de un obsequio.

* * *

En la iglesia parroquial de Belgrano se celebrará mañana a las 10 un solemne funeral por el eterno descanso del alma del señor José R. Crouzelles, cuyo fallecimiento ha sido tan deplorado entre sus numerosos amigos.

* * *

En el templo de San Miguel el R. P. Alvaro Alvarez y Sánchez consagrará hoy, a las 21, el enlace de la señorita Leontina Cerini con el doctor Jorge Leyro Díaz.

Serán padrinos la señora Rosaura Díaz de Leyro y el señor Manuel Cerini.

El cortejo nupcial estará formado por las siguientes parejas:

Rosa B. de Cerini con Bernardino Leyro Díaz, Emma B. de Cerini con Carlos Cerini, Sara Leyro Díaz con Manuel Cerini (hijo), Hilda Cerini con Carlos Leyro Díaz, Rosaura Leyro Díaz con Domingo Casamayor, Rosa Kreutzer con Oscar Leyro Díaz, María Celia Leyro Díaz con Rodolfo Kreutzer, Clotilde Cerini con Alberto J. Rodríguez, Elvira A. Leyro Díaz con Alfredo Diehl, María Brena con Raul Uriburu.

Del acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Manuel Cerini (hijo) y Aurelio Cerini, y por la del novio, el doctor Antonio C. Gandolfo y Arturo D. Leyro.

Oro y cambio

(Colaboración)

No sería tampoco desacertado presumir que el estado de paralización en que se halla nuestro comercio de cueros y lanas, obra como factor principalísimo en la alteración de nuestro cambio internacional. Estos renglones que acusan anualmente más de la mitad del valor de los productos que nos compra Norte América, están almacenados y a la espera de demanda. ¿Qué cantidad de letras, giros u oro efectivo han dejado de ofrecer a nuestro mercado esos productos no vendidos?

Aun colocándonos, en el supuesto caso, de que los productos referidos hubieran tenido colocación, habría que registrar las diferencias de valor ocasionadas por la acentuada baja de sus precios de cotización; con esta agravante: que a esas diferencias habría que sumar las provenientes del alza de las mercaderías importadas a crédito y que hay que abonar con todas las desventajas del cabio actual.

Pero volviendo a la realidad, lo cierto es que nuestras lanas y nuestros cueros esperan quien se interese en adquirirlos. ¿Esa crítica situación hasta cuando continuará presionando el mercado de los cambios? ¿Se resolverá en breve, o se prolongará por término indefinido?

Mr. Edwin F. Sweet, subsecretario del departamento de comercio de Estados Unidos, al ser interrogado por el corresponsal de "La Nación", sobre este punto, ha contestado: "Será cuestión de algunos meses: de cuantos, no es posible predecirlo".

Como Mr. Edwin F. Sweet lo declara, para ellos no se trata sino de que nuestro comercio exportador reduzca sus precios de venta y se conforme con una utilidad menor en las ganancias esperadas. Su respuesto no me satisface. Creo que hay algo más grave que se opone al por

Ferrocarriles del Estado

Estado semanal del tráfico y total de productos desde el 4 de enero hasta el 20 de noviembre de 1920, comparado con el correspondiente período del año anterior:

F. C.	TRAFICO DE LA SEMANA			TOTAL DE PRODUCTOS HASTA LA FECHA		
	Año actual	Año anterior	Aumento	Año actual	Año anterior	Aumento
Central Norte Argentino . .	625.859	561.827	64.032	27.548.220	23.860.616	3.687.604

Bachilleres egresados del Colegio Nacional Bmé. Mitre, 5o. año, 3a. división

1a. fila de izquierda a derecha: R. Cervini, L. Barberis, A. Castoldi, S. De Gracia, E. Blinder, C. Popolizio (regente de estudios), J. Mackintosk (celador), L. Gankilevich, N. Burgi, M. Wimerosky y E. Fowler. — 2a. fila (ídem): C. Morelli, E. Navarro, H. Franceschi, H. Anselmetti, L. Bastita, J. Kohn, L. Falcov, C. Girstel, M. Giordano, N. Jarovlasky y A. Rothman. — 3a. fila (ídem): D. Sigal, J. Aranovich, C. Molina, J. Di Corleto, F. Servidio, A. Copkin, G. Markin, E. Zunino.

Man O' War

Inmediatamente después de su gran victoria sobre Sir Barton, en Windsor, Canadá. Bebiendo en la copa de oro de 5.000 dólares: uno de los trofeos de su victoria, sostenido por su "entraineur" L. Feustal y su dueño Samuel D. Riddle.

venir de un intercambio remunerativo, en cuanto se refiere a esos productos; y es que como nosotros, los norteamericanos son productores de ellos en cantidad considerable, lo que hará que acudan a nuestra plaza en su busca, solamente cuando su stock sea insuficiente para la satisfacción de sus necesidades industriales. Por eso, durante la guerra, mientras abastecían al mundo, se interesaban en adquirir nuestros cueros y lanas. Ahora, su propia producción le es, sino del todo, casi suficiente. Después, la marcada tendencia proteccionista que ha inspirado al gobierno norteamericano, en cuanto a dificultar con altísimos derechos la entrada de lana bruta y sus manufacturas, como el algodón y las suyas, no puede inclinarnos a depositar en ellos la confianza de mantener un comercio regular y de mutua conveniencia. Fresco tenemos en nuestro recuerdo, el conflicto político que motivó la ley Payne Andrich, que, por su exceso de proteccionismo de la producción nacional, llegó a sublevar a causa de la elevación de precios que produjera dentro del país, la hostilidad popular a tal grado, que motivó la derrota que sufriera el partido republicano.

Pero no necesitamos remontarnos a la época de esos sucesos (1909), para arraigar convicciones. En "La Prensa" de ayer, en su sección telegramas, aparece esta noticia transmitida de Estados Unidos. "El presidente de la oficina agrícola nacional Mr. J. R. Howard, notificó hoy a los productores de lana que dicha oficina cuenta con el apoyo de 2 millones de socios, los que en conjunto harán una tentativa ante el congreso, de conseguir una legislación proteccionista para los productores de la lana, en la forma como fué pedida por la Asociación de los Hacendados en anterior oportunidad".

Nuestro bien entendido interés, está pues, más que en llegar a acuerdos transitorios que no hay tampoco porque promoverlos, en obtener la autonomía e independencia de nuestro comercio, y eso, se puede conseguir encauzando paulatinamente nuestra exportación a mercados más fáciles y favoreciendo el establecimiento de fábricas para la industrialización de esos artículos.

Mientras tanto, si fuere menester defendernos del vasallaje comercial que se nos quiere imponer, podemos hacerlo recurriendo al resorte de los derechos de aduana, con los que, por medio de aplicación de sobretasas a las mercaderías de procedencia norteamericana, excluiríamos de nuestro mercado, como represalias, a nuestra vez, su comercio de exportación. En análogas circunstancias, fué así, como el Canadá procedió con Alemania, en razón del trato desfavorable reservado a su comercio. Las tasas diferenciales han sido inventadas para situaciones como la en que se nos ha colocado y sino hubiese esperanza de alcanzar una solución amistosa, debemos aplicárselas sin ninguna consideración, al igual que lo han hecho todos los países que se han sentido afectados gravemente en su existencia económica, que es base primordial de toda existencia política.

Esperar indefinidamente a fin de armonizar intereses, es imposible, sobre todo cuando el agio domina el cambio, pues serían innumerables los perjuicios que habría que soportar; además, porque no debe dejar de preocuparnos esta advertencia que los maestros hacen: "Cuando la moneda se halla en condiciones normales, cabe comparar las oscilaciones del cambio a las de un buque sólido y bien construído que naturalmente tiende a recobrar el equilibrio. Cuando la circulación del papel es excesiva y cuando sufre depreciación la metalidad, el símil adecuado es el de un buque que hace agua por todas partes, siendo preciso para mantenerlo a flote agotar con bomba todo el agua que lo anega".

La circulación de nuestro papel moneda no puede considerarse como excesiva; pero hay que consentir en que la depreciación de la moneda metálica es suficientemente sensible, y que ello impone el deber de desembarazar a nuestra economía de todo cuanto importe tener que tolerar un peso que ponga en riesgo su estabilidad.

Si los norteamericanos, debido a su sistema proteccionista y a la industrialización de sus productos, lograron venderlos a mayor precio, acrecentando su riqueza pública bajo la influencia de derechos especiales introducidos en el arancel, porque nosotros, empleando ese y otros medios no menos eficaces, que pueden ser usados con idéntico propósito, no hemos de seguir el mismo camino y concluir de una vez, con una preocupación ininterrumpida, como es la de saber: si nuestros productos encontrarán segura colocación en los mercados extranjeros que, pretenden adueñarse de nuestra producción con grave daño de nuestra riqueza, bienestar y desenvolvimiento nacional. — Perfecto Araya.

(Continuará).

1ª EDICION

26 DE NOVIEMBRE DE 1920

LEALTAD A LOS PRINCIPIOS

El interventor nacional designado para Tucumán está en marcha a su destino.

La prensa conservadora encuentra en el acto del poder ejecutivo una nueva subversión, más profunda si cabe, de los principios que, en su concepto, rigen el pacto federativo en que se asienta el edificio institucional del país.

Salen a relucir otra vez las clásicas nociones que pretende erigir como basamento del equilibrio político del estado y se reproducen, considerablemente acrecentadas, las fulminaciones del viejo repertorio para los procedimientos gubernamentales.

La persona del presidente de la república es el blanco preferido de los ataques, y en la crudeza de los juicios, no detiene al criterio opositor la menor suerte de consideraciones fundadas en la inflexible rectitud del mandatario y en el culto religioso que hizo toda su vida de la nobleza ciudadana y de la lealtad al evangelio democrático.

Previstos estaban, desde luego, estos desplantes, que constituyen la expresión tangible de un rencor constantemente acumulado, a medida que más enérgica perfila sus contornos la obra de la reparación política argentina.

Y es que, en el despliegue de las insidias y despechos con que caracterizan sus aposturas los supervivientes del "régimen", no se descubre un solo gesto de sinceridad, y la prensa que los sirve todavía vibra al unísono y levanta sus protestas enconadas como si se tratara en realidad de cuadrarse ante la violación de un derecho o el desconocimiento de una garantía fundamental.

El poder ejecutivo, haciendo suyos los postulados tradicionales del partido que creara el nuevo orden de cosas vigente en el país, definió desde el primer instante el sentido de su acción institucional y los caracteres con que había de interpretar sus facultades frente a la inversión de los principios esenciales de la democracia, anteriores al concepto federativo, precisamente porque son la base primordial de su contextura orgánica.

Fué clara, explícita y concluyente esa definición, y cuando llegó la hora de confirmarla en la práctica, la aplicación se hizo sin vacilaciones ni reservas, con la franqueza de las grandes convicciones doctrinarias ante la realidad notoria de los hechos.

Nadie pudo, entonces, llamarse a engaño respecto a esta línea de conducta, que ha sido seguida con entera consecuencia en cada oportunidad, apartando constantemente, en un alarde de integridad bien manifiesta, toda consideración, de cualquier índole que fuera, para que brillase pura y radiante la majestad de los principios sustentados.

El presidente de la república, aparte de su poder constitucional, que no admite el distingo de ninguna teología, sintióse investido de las atribuciones morales que la época le confería por el propio imperio de la voluntad nacional intergiversable, y al ejercer su alta función tenía que desenvolverse, como lo ha hecho siempre, dentro del radio de las exigencias más severas de la opinión, que sobreponía la verdad estricta del sufragio, como elemento básico de la organización jurídica del estado, a todo otro orden de principios, por respetable que resultara, desde que antes correspondía afianzar los cimientos de la verdad política en cualquier punto donde, por una subversión cualquiera, se sintieran peligrar.

Este es el caso de Tucumán, que tanto escándalo suscita a la prensa conservadora y a los rezagos de un pasado de ignominia, convertidos en vestales de la pureza democrática.

Si la austeridad que es el sello impuesto por el doctor Yrigoyen a todas las funciones de su cargo, no estuviese cimentada sobre la base inconfundible de la rectitud y altura que las distingue; si la conciencia pública no estuviera hecha al respecto, bastaría considerar el acto gubernamental que acaba de ejercitar en resguardo de la leal y verdadera expresión de la valuntad popular, para enaltecerlo, si cabe, mayormente, ante el juicio de la opinión.

Porque por sobre la simpatía y consideración que le puedan merecer personalmente ciudadanos distinguidos que actúan en la política tucumana como los señores Vera, Pérez y Peña, ha colocado sus altos deberes de mandatario, porque sobre los intereses transitorios de los partidos, están los principios cuya custodia está confiada a su lealtad y patriotismo y porque salvándose íntegras las instituciones y el concepto de la reparación nacional, se afianzarán para siempre las conquistas democráticas alcanzadas a costa de tantos y denodados esfuerzos.

Por eso una vez más, el doctor Yrigoyen ratifica ante el país una política que guarda la más absoluta unidad de propósitos y una armonía perfecta con los anhelos de la nación.

A "La Prensa"

Reiteramos nuestra afirmación de ayer. "La Prensa" no tiene derecho ni autoridad para convertirse en juez del alto concepto político con que el presidente de la república ha enviado la intervención a la provincia de Tucumán.

¿Cómo puede permitirse ese diario, la crítica de un acto, que tiene que ser recibido con el aplauso unánime de la opinión pública, cuando es notorio, que renunció a toda su independencia, en un pacto indecoroso con el gobierno de Figueroa Alcorta y que en nombre de ese pacto, justificó todas las subversiones?

¿Acaso se ignora, que ese presidente, entregó a "La Prensa" la formación de su ministerio en cambio de su adhesión incondicional? En ese tráfico indigno, en el que el pueblo y las instituciones fueron las víctimas, el diario mercantil, hizo la gran cosecha de su prosperidad material y fué entonces que salvando todas las vallas, incitó al figuerolismo a cometer todos los escándalos y atropellos que se consumaran contra la autonomía de los estados.

Es así como fué enviada a Corrientes, una intervención militar, que iba con la orden expresa de derribar al gobernador doctor Martínez. La intervención, llevó en un buque de la escuadra, las armas robadas al arsenal de la nación, para desparramarlas en todo el territorio de la provincia de Corrientes y armar el brazo de los foragidos que se levantaron simulando alzamientos populares.

Esas armas no han sido reintegradas hasta ahora a los arsenales de la república y en ese despojo y substracción de los elementos de la defensa nacional, "La Prensa" es doblemente responsable, porque fueron los hombres designados por ella para el gobierno y su prédica incondicional, los que autorizaron el escándalo. Y como si eso no fuera suficiente, la teoría levantada de la "escoba federal" y reclamada su aplicación en donde quedara un resto de civismo y altivez, completó su obra criminal. El tiempo transcurrido, no ha de librar a "La Prensa" de su responsabilidad moral y material, en aquellos atentados.

Y si en su inconsciencia, insiste en adoptar la torpe actitud que ahora asume, olvidando un pasado de transgresiones y de vergüenzas, queda notificada, que estamos resueltos a apelar a la conciencia pública, que le exijirá una vez por todas chancele la deuda que tiene con el país y le reintegre las armas, que con su complicidad y aprobación fueron robadas, esa es la palabra, exponiendo a la patria a lo irremediable, si un peligro por desgracia, hubiese amenazado su soberanía.

EL PRESIDENTE YRIGOYEN ANTE LA OPINION EUROPEA

DISCURSO DEL DOCTOR MARTIN EN LA ALTA ESCUELA COMERCIAL DE BERLIN

BERLIN, noviembre 26 (United Press). — Cientos de personas se pusieron de pie y prorrumpieron en aclamaciones y aplausos, por varios minutos, cuando se hizo mención del nombre del presidente Yrigoyen y de la política de guerra adoptada por el mandatario argentino, en el discurso pronunciado por el doctor Martín en la Alta Escuela Comercial de Berlín.

"La energía y clarividencia del doctor Yrigoyen mantuvieron a la Argentina fuera de la guerra", dijo el orador. "El amor de la Argentina por la paz, está irradiando hoy en la conferencia de Ginebra. Las materias primas de ese país y las industrias alemanas, son complementos naturales".

El orador predijo que la Argentina ha de convertirse en uno de los primeros estados del mundo.

UNA EVIDENCIA

El escrutinio de las elecciones últimas arroja, por lo pronto, una evidencia. Las agrupaciones conservadoras están en derrota. El "régimen" recibe un nuevo repudio. Tanto los demócratas, herederos directos del "régimen", como la Unión Nacional, colateral favorecido marchan pesadamente a la zaga de la elección. Está visto que el pueblo metropolitano recuerda y sabe castigar de buena manera. He ahí una evidencia.

Cosas de "La Nación"

Palo porque no bogas, y porque bogas, palo. Tal es la norma de criterio que "La Nación" aplica invariablemente a los actos del gobierno actual. Véase sino—y el ejemplo no puede ser más gráfico—lo que pasa con la persecución a las casas clandestinas de juego.

Durante cierto tiempo "La Nación" insistió sobre la necesidad de dar una enérgica batida contra locales que, bajo el pseudónimo de clubs o subcomités, apenas disfrazaban su naturaleza de garitos. Varios sueltos fueron consagrados a la abominación del juego y a desear que cayera sobre los jugadores todo género de sanciones. Y bien; la policía, que se preocupara de reunir las informaciones necesarias para atacar de raíz el mal, llevó a cabo un enérgico "raid" que dió por resultado la clausura de las timbas, y el arresto de numerosos aficionados. "La Nación" quedaba complacida.

Pero su placer no ha sido tan grande que ahora no reproche a las autoridades policiales el no haber procedido con anterioridad a las elecciones. La necedad de la imputación corre parejas con su mala fe. Como si el radicalismo necesitara la complicidad de cuatro garitos para ganar elecciones. Como si a un partido que en veinticuatro horas puede poner cincuenta mil ciudadanos en la calle, le fuese necesario el concurso de tan deleznables elementos para mantener su electorado!

Decididamente, "La Nación" no advierte que sus comentarios corresponden, al tiempo en que el "régimen" transformaba los garitos en comités, cuando, precisamente, "La Nación" apoyaba el "régimen"...

La carestía

No es un misterio para nadie el esfuerzo hecho por el P. E. nacional para el abaratamiento de la vida, y tampoco lo es que gracias a sus actitudes y empeños se ha podido desbaratar en gran parte las inflazones de la especulación en la carestía de los artículos alimenticios. La reciente acción sobre la baja del pan, demuestra un esfuerzo tan noble y previsor como enérgico en pro del objetivo. Con todo, "La Nación" insiste en negar, no solamente eficacia a la acción gubernativa, sino también en atribuirle una incurable ineptitud. Para argumentar hace estadísticas comparativas con los Estados Unidos, recomendando su política sobre el abaratamiento general de los artículos gracias a la disminución conseguida sobre las tarifas de transportes. El argumento acusa una ignorancia gravísima en la forma de comparar el problema dentro de un país y otro o, de lo contrario, una malísima intención. Tal vez padezca de los dos defectos el desaprensivo diario mitrista.

Mientras nuestro país carecía de transportes que, no solamente no podía improvisar, sino que le fué imposible adquirirlos a través de los años que duró la guerra, Estados Unidos contaba con ellos en exceso. Además, las causas son tan distintas como el medio en que surtan sus efectos. La estadística comparativa en este caso es absurda e ilógica, puesto que parte de bases falsas.

A medida que una crítica inepta e inútil se desarrolla en las desacreditadas páginas de una oposición periodística, descalificada en su prédica y vergonzosamente destrozada por la derrota en ocasión de recientes comicios populares, ve el país que, en general, se inicia la baja de todos los artículos. No por el milagro de superabundancia, sino por la vigilante gestión del gobierno. Hoy mismo tenemos una prueba: el órgano sectario publica en sus páginas un aviso triunfal, dejando constancia de que el pan se adquiere a tal precio.

¿A qué se debe el fenómeno que derrumba los inflados precios de la víspera? No será, sin duda, a la crítica opositora que se envanece del hecho, sino a esa operación de trigo hecha por el gobierno nacional, que ayer no más provocaba las irónicas sonrisas de estos cómodos plumíferos de la oposición, gente de encantador desparpajo hecho exprofeso para una deleznable función de negadores.

LINEAS DECAUVILLE

SU FOMENTO EN EL PAIS

Ya son varias las municipalidades de la provincia de Buenos Aires que han dictado ordenanzas para la instalación de líneas del sistema Decauville para poner en comunicación a las chacras con las estaciones de ferrocarriles.

Son estos, sin duda, los mejores medios para abaratar los transportes y favorecer a los productores. El ministerio de obras públicas, con mucho acierto, autorizó la conexión del Decauville con los tramos centrales de las empresas, sabiendo que se trata de obras económicas, de rápida construcción y capaces con su difusión, de duplicar, en poco tiempo, la capacidad de transporte del riel.

Debe estimularse, pues, en toda forma, para el mayor progreso de las industrias rurales, la divulgación, en todo el país, de estos ferrocarriles económicos.

ABARATAMIENTO DEL PAN

Transporte del trigo sin cargo

Envío de trigo a toda la república

Conforme a lo que prometieran en la anterior entrevista con el ministro de obras públicas, los representantes legales de las empresas ferroviarias, en una reunión que para el efecto celebraran, tomaron en consideración el pedido del gobierno de transportar sin cargo el trigo y la harina oficial como un medio eficaz concurrente al abaratamiento del pan, en que, con el éxito que es del dominio general, se halla empeñado el poder ejecutivo.

Aunadas las opiniones, los representantes de las compañías solicitaron hoy una entrevista al Dr. Torello. En ella manifestaron que las empresas habían acordado transportar gratuitamente el trigo destinado a la molienda, no así la harina, por razones que expusieron al titular de la cartera de obras públicas.

El doctor Torello, en nombre del gobierno, significó a los representantes de las empresas la complacencia de aquel por la medida adoptada.

En el ministerio de hacienda se han recibido informaciones de Rosario haciendo saber que la empresa del ferrocarril Central Argentino, que ha movilizado todo su personal y ordenado se faciliten el mayor número de vagones disponibles, ha despachado en el día de ayer para diversos puntos de la república 5.185 toneladas de trigo y en la mañana de hoy han sido colocadas a la carga y despachadas 4.455 toneladas de aquel cereal.

Es muy plausible la cooperación que aquella empresa ferroviaria viene prestando a las medidas del ejecutivo para el abaratamiento del pan.

El ministerio de hacienda ha trabajado ayer y hoy activamente en contestar diversas consultas que le fueron hechas de la capital e interior sobre la distribución de trigo y harina, facilitando así los trámites para la elaboración de pan económico.

Otras informaciones llegadas al ministerio aseguran que la venta del pan a los precios resultantes por el gobierno se ha generalizado en la capital y provincias.

EDUCACION COMUN

La memoria del consejo correspondiente al año 1919

PROGRESOS REALIZADOS

El doctor Gallardo, presidente del Consejo Nacional de Educación, ha elevado al ministerio de instrucción pública, la memoria correspondiente al año 1919, de la educación común en la capital, provincias y territorios.

Se crearon en ese año 372 escuelas, correspondiendo 4 a la capital, 357 a provincias y 11 a territorios, que inscribieron 20.597 alumnos, de los cuales 2013 en la capital, 17.520 en provincias y 1060 en los territorios.

Entre las resoluciones más importantes, tomadas por el consejo en ese año, figura la escala oficial de precios para los textos, el levantamiento del censo escolar en la capital, el establecimiento del día de la raza, inauguración de edificios escolares, y otras creaciones de suma importancia.

Forman parte de la memoria algunos capítulos dedicados a la enseñanza en la capital, consejos escolares con informes de carácter administrativo, la enseñanza en las provincias, la instrucción primaria desde 1879 a 1919, analizando la obra de los gobiernos nacional y provincial, con cuadros ilustrativos sobre el progreso de la educación; la enseñanza en los territorios; higiene escolar, estadística y otras reparticiones de la institución.

En 1919 funcionaron en todo el territorio del país, 3303 escuelas públicas oficiales con una inscripción de 437.096 alumnos, y un personal de 12.207 maestros.

El aumento de inscripción fué de 27.721 alumnos en escuelas dependientes del consejo, hecho que revela claramente la importante actuación en combatir al analfabetismo, cuya cifra disminuye considerablemente año tras año.

La memoria contiene otros datos interesantes que se detallan en más de cincuenta cuadros estadísticos, que complementan la información y dan idea del sensible progreso de la educación común en el país.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La delegación argentina a la Liga de las Naciones ofreció anoche un banquete

Discursos de los señores Pueyrredón, Urrutia y Quiñones de León

El envío de tropas a Vilna

Banquete ofrecido por la delegación argentina a la Liga de las Naciones

GINEBRA, noviembre 26. (Especial). — Anoche se realizó el banquete ofrecido por la delegación argentina, en retribución de atenciones.

Al acto, que resultó espléndido, concurrieron los representantes de todos los países de la América latina.

El ministro de relaciones exteriores argentino, doctor Honorio Pueyrredón, pronunció un elocuente discurso, brindando por la madre patria, por el rey Alfonso y porque la fraternidad de todos los pueblos sea un hecho en un futuro próximo. El orador fué frecuentemente interrumpido por los aplausos.

El delegado de Colombia, doctor Francisco J. Urrutia, contestó brindando por la Argentina "por sus hijos a cuyo esfuerzo tenaz e inteligente, dijo, se debe que ese país haya llegado a ser el primero de la América hispana".

Habló luego el señor Quiñones de León, jefe de la delegación española, quien, por encargo del rey Alfonso, expresó la satisfacción que causa comprobar los grandes progresos alcanzados por los pueblos de América.

Durante todo el acto reinó un ambiente de verdadera confraternidad.

Asistieron al banquete los delegados argentinos doctores Alvear, Pérez y Leclibar; el ministro argentino en Suiza, señor Lagos Mármol; el cónsul, señor Urien; por España, el subsecretario de estado, señor Palacio, los generales Echagüe y Picasso, don Cristóbal Botella, el coronel Benítez, el catedrático Yanguas, el consejero Gil Delgado y los secretarios señores Huerta, Estrada y Ortega Gallostra; por Bolivia, los señores Aramayo, Zambrano y Tamayo; por Brasil, los señores da Cunha, Fernández y Octavio; por Chile, los señores Rivas y Vicuña; por Colombia, los señores Urrutia y Restrepo; por Cuba, los señores Agüero, Martínez, Ortiz, García Enseñat y Angel Campa; por Guatemala, los señores Valladares, Arroyo y Herrera; por Panamá, el señor Arias; por Paraguay, el señor Velázquez; por Perú, el señor Barreto; por El Salvador, los señores Guerrero, Matheu y Avila; por Uruguay, los doctores Blanco y Fernández Medina; por Venezuela, los señores Díaz Rodríguez, Escalante y Parra Pérez.

Actitud de la prensa sueca ante el envío de tropas a Vilna

ESTOCOLMO, noviembre 26. (U. Press). — La prensa de ésta, critica la sugestión de la Liga de las Naciones, de que sean enviadas tropas suecas a Vilna para ayudar al mantenimiento del orden, durante el plebiscito. La prensa teme que puedan resultar complicaciones y no desea que Suecia cargue con toda la responsabilidad y consecuencias del proyecto de referencia.

EL VAPOR "ANDES"

Mañana deberá entrar en nuestro puerto este paquete británico procedente de Southampton y escalas.

El "Andes" conduce a su bordo numerosos pasajeros, correspondencia y el cargamento completo de mercaderías generales.

DIPLOMATICAS

Nuevo agregado militar del Brasil

Dentro de breves días llegará a Buenos Aires, el mayor Alvaro Alem Castro, designado por el gobierno del Brasil, agregado militar a la legación en nuestro país.

El escrutinio de las elecciones comunales

Brillante triunfo radical en la sección 5.ª

Mañana a las 14.30 continuará sus tareas la junta

Como se verá por los totales que publicamos más abajo, se ha evidenciado nuevamente que la circunscripción 5.a es uno de los más fuertes baluartes de la Unión Cívica Radical.

A pesar de los 830 votos en blanco, representados por la cabecera de la lista radical, los radicales han triunfado en esa sección por 1.020 votos.

Es en verdad un gran triunfo, el que hubiera sido de mayor resonancia a no ser por las listas en blanco a que antes nos referimos.

Durante el escrutinio de hoy se encontraron en los sobres muchas listas con leyendas alusivas a los partidos en lucha. En un sobre se encontró un billete de diez pesos; en otro, un saludo a la junta electoral.

En una lista se había borrado a un candidato por clasificarlo el elector de antiliberal.

Renuncia de un candidato—

Ante la junta electoral ha presentado su renuncia indeclinable de candidato a concejal el señor Joaquín Rubiera.

El escrutinio —

A la hora de costumbre, continuó hoy la junta electoral el escrutinio de las elecciones comunales, terminando con las urnas que aún faltaban de la circunscripción 4.a con el resultado que damos en cuadro separado, pasándose luego a escrutar las 60 mesas que constituyen la sección 5.a hasta su terminación.

A las 12, la junta suspendió sus tareas para proseguirlas mañana a las 14.30.

Los cómputos oficiales de las cinco secciones escrutadas hasta hoy arrojan los siguientes resultados:

Radicales	16.175
Socialistas	17.035
U. Nacional	1926
Demócratas	3939
S. Internacionales	1593
S. Argentinos	658

CIRCUNSCRIPCION 4a.

Mesa 199: Radical 62, Socialista 80, Demócrata 7, U. Nacional 5, S. Argentino 4, S. Internacional 10.

Mesa 200: Radical 36, Socialista 46, Demócrata 1, U. Nacional 10, S. Argentino 1, S. Internacional 1.

Mesa 201: Radical 61, Socialista 46, Demócrata 8, U. Nacional 9, S. Argentino 3, S. Internacional 6.

Mesa 202: Radical 62, Socialista 43, Demócrata 6, U. Nacional 11, S. Argentino 2, S. Internacional 0.

Mesa 203: Radical 58, Socialista 44, Demócrata 8, U. Nacional 10, S. Argentino 1, S. Internacional 3.

Mesa 204: Radical 44, Socialista 27, Demócrata 9, U. Nacional 3, S. Argentino 3, S. Internacional 1.

Mesa 205: Radical 66, Socialista 71, Demócrata 10, U. Nacional 12, S. Argentino 2, S. Internacional 6.

Mesa 206: Radical 50, Socialista [illegible], Demócrata 3, U. Nacional 4, S. Argentino 2, S. Internacional 2.

Mesa 207: Radical 58, Socialista 60, Demócrata 11, U. Nacional 1, S. Internacional 8.

Mesa 208 — Radicales 48, Socialistas 54, Demócratas 10, U. Nacional 1, S. Argentinos 1, S. Internacionales 3.

Mesa 209 — Radicales 46, Socialistas 59, Demócratas 7, U. Nacional 4, S. Argentinos 1, S. Internacionales 2.

Mesa 210 — Radicales 57, Socialistas 71, Demócratas 8, U. Nacional 1, S. Argentinos 0, S. Internacionales 2.

Mesa 211 — Radicales 34, Socialistas 78, Demócratas 4, U. Nacional 4, S. Argentinos 2, S. Internacionales 4.

Mesa 212 — Radicales 31, Socialistas 73, Demócratas 6, U. Nacional 1, S. Argentinos 3, S. Internacionales 6.

Mesa 213 — Radicales 34, Socialistas 65, Demócratas 7, U. Nacional 4, S. Argentinos 1, S. Internacionales 7.

Mesa 214 — Radicales 46, Socialistas 68, Demócratas 5, U. Nacional 2, S. Argentinos 0, S. Internacionales 2.

Mesa 215 — Radicales 30, Socialistas 74, Demócratas 9, U. Nacional 3, S. Argentinos 2, S. Internacionales 3.

Mesa 216 — Radicales 29, Socialistas 37, Demócratas 6, U. Nacional 0, S. Argentinos 1, S. Internacionales 4.

Mesa 217. — Radicales 55; Socialistas 88; Demócratas 5; U. Nacional 4; S. Internacionales 5.

Mesa 218. — Radicales 45; Socialistas 67, Demócratas 8; U. Nacional 4; S. Argentino 3; S. Internacional 6.

Mesa 219. — Radicales 42; Socialistas 65; Demócratas 9; U. Nacional 0; S. Argentinos 4; S. Internacional 7.

Mesa 220. — Radicales 40; Socialistas 63; Demócratas 8; U. Nacional 3; S. Argentinos 2; S. Internacional 3.

Mesa 221. — Radicales 31; Socialistas 76; Demócratas 13; U. Nacional 3; S. Argentinos 2; S. Internacional 1.

Mesa 222. — Radicales 35; Socialistas 76; Demócratas 18; U. Nacional 4; S. Argentinos 4; S. Internacionales 3.

Mesa 223. — Radicales 48; Socialistas 71; Demócratas 8; U. Nacional 2; S. Argentino 5; S. Internacional 2.

Mesa 224. — Radicales 41; Socialistas 63; Demócratas 16; U. Nacional 1; S. Argentino 1; S. Internacional 11.

Mesa 225. — Radicales 49; Socialistas 67, Demócratas 9; U. Nacional 3; S. Argentinos 3; S. Internacionales 2.

Mesa 226. — Radicales 45, socialistas 79, demócratas 5, U. nacional 3, socialistas argentinos 0, socialistas internacionales 5.

Mesa 227 — Radicales 41, socialistas 69, demócratas 13, U. Nacional 7, socialistas argentinos 6, socialistas internacionales 9.

Mesa 228 — Radicales 52, socialistas 62, demócratas 7, U. Nacional 8, socialistas argentinos 3, socialistas internacionales 3.

Mesa 229 — Radicales 48, socialistas 61, demócratas 8, U. Nacional 1, socialistas argentinos 2, socialistas internacionales 6.

Mesa 230 — Radicales 42, socialistas 61, demócratas 14, U. Nacional 1, socialistas argentinos 1, socialistas internacionales 9.

Intervención a Tucumán.—Partida del ingeniero Alvarez de Toledo

El interventor ingeniero Alvarez de Toledo y amigos que fueron a despedirlo

Esta noche partió para Tucumán, el ingeniero Federico Alvarez de Toledo, nombrado por el P. E. interventor en aquella provincia.

Acompañan al interventor el doctor Rafael Noceti; el señor Vicente Lezama y D. Ignacio Freyre Bustos.

A la estación Retiro fueron a despedir al distinguido viajero, entre otros, los siguientes señores: Ministro del interior, doctor Ramón Gómez; senador nacional Vicente C. Gallo; diputados nacionales señores Gallardo, Yolde, Saccone, Delfor del Valle, doctor Andrés Ferreyra (hijo) y doctor Francisco Beiró; coronel Francisco Bortagaray; capitán de navío Galíndez, oficial mayor del ministerio del interior, señor Alfredo Espeche; capitán de navío Beascochea, Ramón J. Gené, Leandro Carmar, Mario [illegible] del Solar, doctor Luis García, señor José Gómez Ortúzar y otros cuyos nombres se nos escapan.

Los amigos que fueron a saludar al interventor expresaron a éste sus congratulaciones y sus deseos de que la delicada misión que le ha sido confiada en Tucumán, sea coronada por el más franco éxito.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1211. —Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural— Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Compañía española de comedias. — Debut, miércoles 1o. de diciembre.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Hoy a las 20.45: Función a beneficio de la compañía: Amores y amoríos; Couplets por Pierre Flori; El vasco de Olavarría, por la compañía Casaux.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La mano de Pepita; El "dotor" Carricoche.

NUEVO. — Compañía nacional. Rivera De Rosas. — Un minuto de alegría; Madre Tierra.

VICTORIA. — Compañía Luis Reig.— Francfort; Los hijos de Israel.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Función extraordinaria a beneficio de la Caja de Previsión Social Baskongada. A las 21: Cuervos rubios y diversos actos de concierto.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — A las 21.15: ¡Una plancha! y Más fuerte que nosotros.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; Napoli en Buenos Aires; El señor diputado.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — La tragedia de los reyes.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — El padre de la patria; Un drama en las alturas; El pibe del Corralón, por Nareisin.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas española. — Los cadetes de la reina; La casta Susana (doble).

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — I Pagliacci.

VARIEDADES. — Compañía nacional.

TEATRO AMERICA. — Hoy, a las 21: Un matrimonio en las nubes; La ciudad perdida; Fregolini y Gazela Cuyanita.

EXCELSIOR. — Compañía italiana. — La fabbrica dell'appetito.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255. Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin. El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

ELECCIONES COMUNALES DE 1920

RESULTADOS POR CIRCUNSCRIPCION

Secciones	Radicales	Socialistas	Demócratas	S. Inter.	U. Nac.	S. Argent.
Primera	3.088	3.185	740	361	368	103
Segunda	2.275	2.900	521	300	235	81
Tercera	4.266	4.320	839	368	467	163
Cuarta	3.636	4.440	749	253	338	209
Quinta	3.210	2.190	2.093	603	217	102
Sexta	—	—	—	—	—	—
Séptima	—	—	—	—	—	—
Octava	—	—	—	—	—	—
Novena	—	—	—	—	—	—
Décima	—	—	—	—	—	—
Undécima	—	—	—	—	—	—
Duodécima	—	—	—	—	—	—
Décimatercera	—	—	—	—	—	—
Décimacuarta	—	—	—	—	—	—
Décimaquinta	—	—	—	—	—	—
Décimasexta	—	—	—	—	—	—
Décimaséptima	—	—	—	—	—	—
Décimaoctava	—	—	—	—	—	—
Décimanovena	—	—	—	—	—	—
Vigésima	—	—	—	—	—	—

La traslación de los restos del Dr. Benigno Ferreyra

Esta tarde fueron embarcados

Honores fúnebres en el Círculo Militar

El Presidente de la Nación, Dr. Hipólito Yrigoyen asiste al acto

El acto de traslación al Círculo Militar de los restos del general doctor Benigno Ferreyra, realizado ayer a las 17 como estaba anunciado, dió motivo a una nueva y significativa demostración del duelo público ocasionado en nuestra sociedad por el fallecimiento del ilustre hombre público paraguayo.

La constante afluencia de concurrentes que desfilaron durante la mañana y las primeras horas de la tarde de ayer por la casa mortuoria, aumentó considerablemente a la hora indicada. En el momento de ser transportado el féretro a la carroza fúnebre, un crecido público se encontraba estacionado en los lugares adyacentes, que presenció el desfile del séquito en medio del mayor recogimiento.

Una sección de granaderos a caballo seguida de la fanfarra y un escuadrón a pie de dicho cuerpo, iniciaba la marcha. La carroza fúnebre ostentaba el escudo argentino a ambos costados y las banderas paraguaya y argentina enlutadas con crespones. A continuación iban varios coches conteniendo las coronas enviadas y luego un numeroso cortejo de duelo, cerrando el acompañamiento otra sección de granaderos.

Llegada la carroza al Círculo Militar, los generales designados por esta institución, y algunos miembros de la familia del general Ferreyra, bajaron el féretro depositándolo en la capilla ardiente, instalada en el salón principal del círculo, donde formó guardia de honor una comisión de cadetes del Colegio Militar.

En el acto de colocarse el féretro en la capilla ardiente el general Pablo Ricchieri pronunció el siguiente discurso:

"El Círculo Militar Argentino, con sus salones enlutados y dentro de un ambiente de profunda tristeza, me ha confiado la misión de saludar reverente a estos sagrados restos del venerable patricio paraguayo, general Benigno Ferreyra, en el momento en que penetran en esta casa del ejército de la república, para recibir en ella el alto homenaje de cariño de sus compañeros argentinos, juntamente con la manifestación de honda y sentida pena que nuestro pueblo y nuestro ejército experimentan por el duelo que aflige al pueblo hermano del Paraguay.

La larga, ilustrada, serena y patriótica actuación del ilustre ciudadano desaparecido, en servicio de su patria, imponiéndose todos los sacrificios para servir con abnegación y clarovidencia la santa causa de su libertad, de su progreso y de la justicia, le habían conquistado las simpatías generales y el respeto de todos, rodeando su persona de esa aureola de los varones justos, que sólo se conquista mediante una vida de pureza y de amor al bien público, logrando alcanzarse aún cuando a veces caigan vencidos en la brega, pero sin arriar jamás la bandera de sus nobles ideales.

Las vicisitudes de su actuación política hicieron, en diversas épocas de su vida, nuestro huésped querido y respetado al esclarecido ex presidente del Paraguay, general Ferreyra. El cariño sincero que a su simpática personalidad y a su hombría de bien profesábamos los argentinos no era, sin embargo, bastante para aminorar el intenso amor que profesaba a su hermosa patria ausente. Su anhelo habría sido cerrar los ojos allá en la cantada región americana de las selvas seculares; pero ya que no en el patrio suelo, quiso vivir y morir en esa calle Paraguay de la metrópoli argentina, que le recordaba la patria amada. Fué un paraguayo ardiente, pero también un amigo de la Argentina invariable, clarovidente y sincero, que sirviera desde niño la causa noble de la vinculación de las dos naciones hermanas, como prenda de unión que hace la fuerza y como rasgo de hombre de estado previsor que lee en el porvenir el grado de prosperidad y opulencia a que esa unión, fundada en el mutuo respeto y en levantados ideales, llevará a estas jóvenes naciones en el futuro.

Nuestro pueblo comparte en este triste momento sus legítimos sentimientos de dolor con el pueblo paraguayo, y el ejército argentino toma sinceramente parte en su duelo, inclinando sus banderas enlutadas ante los despojos inanimados del glorioso general paraguayo doctor Benigno Ferreyra, al que van a rendir la última guardia de honor los cadetes de nuestro colegio militar, discerniéndoles así el más elevado homenaje que los argentinos acostumbramos a rendir a nuestros grandes ciudadanos cuando la patria tiene la desgracia de perderlos".

Las palabras del general Ricchieri fueron agradecidas, en nombre de la colectividad paraguaya por el señor Rodolfo R. Soler, ex ministro de hacienda en la presidencia del general Ferreyra. El señor Soler recordó en forma elocuente la azarosa vida pública del extinto, quien, expresó, después su accidentada y meritoria actuación en bien de los altos intereses de su patria, vino a morir a nuestra tierra a la que siempre amó entrañablemente.

En esta ceremonia estuvieron presentes representantes del poder ejecutivo nacional, la comisión nombrada por el Círculo Militar y presidida por el general de división Pablo Richieri, el doctor Dardo Rocha, el senador Sagnier, el intendente municipal señor Cantilo, un núcleo numeroso de jefes y oficiales del ejército argentino, legisladores nacionales, miembros de la suprema corte y una numerosísima concurrencia que llegó en ciertos momentos a dificultar el acceso al local del círculo.

El gobierno nacional adhiriéndose al duelo del Paraguay, dictó ayer un decreto por el cual dispone que una comisión de generales designada por el ministerio de guerra, acompañe los restos del ex presidente paraguayo doctor Ferreyra hasta su destino, y que el ministerio de obras públicas deberá adoptar las medidas conducentes para el traslado de los restos y, por último, se mantendrá durante 10 días la bandera nacional a media asta en los edificios públicos, fortalezas y buques de la armada.

El citado decreto dispone, además, que éste se comunique al gobierno del Paraguay por intermedio del representante diplomático argentino en la Asunción.

A las 13 y media de hoy fueron conducidos, desde el Círculo Militar a la estación Chacarita, los restos del general Benigno Ferreyra. A las 12 llegaba al Círculo Militar, para acompañar a los venerables restos, el presidente de la república, acompañado del ministro de la guerra, doctor Moreno y del ministro paraguayo, doctor Saguier.

Al descender el presidente de su carruaje, fué vitoreado por la multitud, que en esos momentos se estacionaba en la calle de Florida, frente al círculo.

Vestidos con uniforme de gala, se habían distribuido en las calles adyacentes los granaderos a caballo. Una cureña, con sus tres parejas de tiradores, esperaba el ataúd y, frente a la puerta del círculo, seguida de una innumerable fila de carruajes, una carroza de vidrio esperaba las coronas.

En el salón de honor—

En el salón de honor del círculo, yacía, en su ataúd de cedro con cubierta de vidrio, el cadáver del general Ferreyra. Hacían la guardia algunos militares.

Cubrían el ataúd la bandera argentina y la bandera paraguaya, simbolizando el doble amor que encendió en sus años mozos, el corazón del viejo y noble guerrero.

Cuatro cirios y grandes candelabros esparcían su luz amarilla y triste por el amplio salón de unidas persianas.

El doctor Yrigoyen penetró a la capilla ardiente con los ministros que lo acompañaban.

Inició los discursos de adiós, el coronel Medina, en representación del Círculo Militar, hablando después el doctor Estanislao Zeballos, en nombre de los amigos argentinos del extinto, el doctor Manuel Benítez, en representación de la colonia paraguaya y el coronel Duarte.

Viaje de los diputados nacionales

Dres. Beiró y Sacone

En el tren que salió hoy para Jujuy, partió para esa ciudad el presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical, diputado nacional doctor Francisco Beiró y el diputado nacional doctor Sarone. Los distinguidos correligionarios van a la provincia mencionada a cumplir una misión de carácter político.

BIBLIOGRAFIA

JUAN BAUTISTA ALBERDI

El doctor Adolfo S. Carranza, escritor y destacado político tucumano acaba de publicar un libro titulado "El gran americano Juan Bautista Alberdi", brillantemente prologado por el doctor David Peña.

Oportunamente nos ocuparemos del trabajo del doctor Carranza que viene a aumentar la copiosa bibliografía del gran pensador argentino, cuya memoria calumniada por la ingratitud, ha provocado un noble sentimiento de protesta reivindicatoria, llamada ha corregir errores y ha definir la palabra de la posteridad en su favor.

AVICULTURA

El ferrocarril Oeste por su sección Fomento Rural, adscrita al departamento comercial, ha publicado un interesante folleto sobre avicultura. Este trabajo se envía gratis a quién lo solicite al departamento comercial de dicho ferrocarril.

El fomento de la avicultura es de las industrias de granja la que más debe estimularse, sobre todo, hoy que la exportación de huevos hacia los países europeos ha tomado gran incremento. El folleto, pués, viene a prestar un señalado servicio a nuestros chacareros.

"NOVELA DE LA JUVENTUD"

Esta difundida publicación literaria, ha lanzado al público nu nuevo trabajo. Se titula "Bandidos de la cordillera", y es su autor el conocido escritor W. Jaime Molins.

"Bandidos de la cordillera" lo componen tres cuentos: "El pecado", "La Madre" y "Nassiff, el Bueno", que resultan tres interesantes narraciones sobre un mismo tema, original y hábilmente desarrollado.

"Novela de la Juventud" obtendrá sin duda con este número un merecido éxito.

Notas policiales

DESCUBRIMIENTO DE UN ROBO

El día 16 de octubre ppdo., la señora Leonor M. de Benítez, domiciliada Ceballos 637 2o. piso, denunció en la comisaría de la sección 6a., que en su ausencia una sirvienta llamada Serapia Sáenz Valiente, había desaparecido sustrayéndole de varios muebles del dormitorio y cuarto de vestir, alhajas y dinero en efectivo por valor de 6.000 pesos moneda nacional, y a pesar de las empeñosas diligencias hechas por la seccional no se logró dar con el paradero de la sirvienta ladrona ni secuestrar lo hurtado.

Domingo Cianetti José Pérez

La sección robos y hurtos a cargo del comisario don Federico Foppiano que después de cometido el hecho tomó cartas en el asunto, comisionó a los empleados don Javier Longchamps y Pedro Soro quienes bajo la dirección del oficial inspector don Juan José Florio, iniciaron la investigación del hecho.

Cuando ya se pensaba en que las diligencias no llegarían a satisfacer la indeclinable voluntad de descubrir a la autora del robo y secuestrar lo sustraído, debido a las innumerables dificultades con que se tropezaba en la investigación, la nombrada Sáenz Valiente fué apresada y puesta a disposición del señor juez de instrucción Dr. Arturo L. Domínguez. Prosiguiendo las averiguaciones los empleados Longchamps y Soro, pudieron llegar a comprobar que la Sáenz Valiente no había obrado sin cómplices y entonces la pesquisa tendió a dar con la identificación y paradero de éstos siendo coronados por el éxito todos los esfuerzos que hiciesen los empleados policiales, con la detención de los sujetos Domingo Ciarletti o José Ramírez o José Alberto Ciarletti (a) El Negro; José Pérez o Fernández o Ramón Fernández o Gallardo (a) Japonés, quienes ayudaron a la sirvienta Sáenz Valiente a realizar el delito, habiéndose secuestrado de la pieza que ocupaban en la casa Puán 1730, varias alhajas que la damnificada señora de Benítez ha reconocido como de su propiedad y valorado en la suma de 2.374 pesos moneda nacional.

Se procura la detención de otro individuo llamado José Latorre o Juan Rotto (a) Tito que también ha tenido su parte activa en la consumación de este delito.

Los detenidos juntamente con lo secuestrado han sido puestos a disposición del señor juez de instrucción doctor Domínguez que interviene en este asunto.

CAPTURA

El empleado don José Alderete de la sección robos y hurtos a cargo del comisario don Federico Foppiano, ha procedido a la detención del sujeto Ernesto Acosta, por estar acusado de hurto al señor Domingo del Río en la ciudad de La Plata, consistente en alhajas por valor de 8.000 pesos moneda nacional. Ha sido puesto a disposición de las autoridades requirentes.

FALLECIMIENTO

En el hospital Rowson falleció hoy una persona que ayer fué arrollada por una locomotora del F. C. P. B. A. en Vélez Sarsfield y Australia.

ASALTO

Cayetano Montenegro denunció en la comisaría 15a., que anoche, en Cochabamba y Rincón, varios individuos lo agredieron a golpes de puño, y le sustrajeron algunos billetes de lotería y $ 116.

Inmediatamente, los asaltantes se dieron a la fuga.

PERSONAL

Señor doctor Luis Alvarez Prado. Estimado amigo: Cumpliendo la misión que usted nos confiara, nos entrevistamos con los representantes del señor Félix O. Fouillier, para dirimir la cuestión caballeresca por e[illegible] planteada.

Del resultado obtenido de las conferencias celebradas y de la solución a que hemos arribado, se impondrá usted por el acta que acompaña a la presente. (1)

Creemos que ha de ser satisfactorio para el amigo, esta solución que patentiza su perfecta corrección de procederes, así como su nunca desmentida caballerosidad. Somos del amigo SS. SS. — (Firmado) Eduardo M. Tomaszewski, J. N. Quartino. — Buenos Aires, noviembre 24 de 1920.

(1) Las actas a que se refiere la carta transcripta fueron publicadas ayer en estas mismas columnas.

En honor del doctor Golfarini

El banquete de anoche en el Jockey Club

Con motivo de la incorporación del doctor Juan Angel Golfarini como cirujano mayor del ejército uruguayo, le fué ofrecido anoche un banquete en el Jockey Club por sus numerosos amigos, manifestación que, por la calidad y número de los concurrentes, constituyó una significativa demostración de las vastas simpatías que el doctor Golfarini se tiene conquistadas.

Asistieron al banquete, unas doscientas personas. Junto a encumbradas personalidades argentinas, se destacaban numerosos miembros de la sociedad y el ejército uruguayo.

Entre los asistentes figuraba el ministro del Uruguay, doctor Muñoz, a quien correspondió el honor de ofrecer la manifestación, en el siguiente discurso que mereció unánimes aplausos y que constituye el mejor elogio del festejado.

Dijo:

Han querido los organizadores de esta demostración que sea yo quien exprese al festejado los sentimientos determinantes de la ceremonia que nos congrega en torno de esta mesa, en que ocupa el sitio protagonista el compatriota de nosotros y el amigo de todos los que aquí estamos, el doctor Juan Angel Golfarini, el más joven por la edad, el más nuevo en el escalafón militar y el más extraordinario de los generales habidos hasta hoy, porque de sus hazañas guerreras no resultó jamás un muerto ni un herido y, en cambio, fueron muchos combatientes los que debieron la vida a sus afanes y cuidados.

Ha sido el doctor Golfarini un infatigable sembrador de bondades y de noblezas, que han florecido en reconocimientos y gratitudes, y que hoy fructifican en la única recompensa que su proverbial desinterés le permite aceptar: la de su exaltación a un cargo honorífico de que son prendas las insignias, no los galones y entorchados de áureos fulgores, sino las palmas glorificadoras de la abnegación y los laureles simbolizantes de los triunfos, conquistados en la larga jornada de una vida consagrada a hacer el bien y prodigar auxilios y consuelos a todos los que sufrían las dolencias del cuerpo y las amarguras del espíritu.

Después de haber sido ardiente partidario incansable agitador en las contiendas civiles de su patria llega a los umbrales de una honorable ancianidad desvestido de toda pasión que encubra la desnudez de su corazón generoso y de su vida tumultuosa y batalladora no queda ni el jirón de una maldad ni el vestigio de un rencor, personificándose en él el raro ejemplo de ser el conciliador de las más encontradas voluntades, aún en el agitado escenario de su patria, viéndose [illegible] todos los dispersos de la fraternidad que debiera congregarlos, y a los más destacados antagonistas, vinculados en la solidaridad de un sentimiento común para agasajar y enaltecer el [illegible] noble, amplio y caballeresco, del gobernante que, rompiendo todos los recatos con que la intransigencia sectaria cohíbe y arredra las espontaneidades de la magnanimidad, ha sabido sobreponerse a los apasionamientos para tributar honores y rendir justicia al ciudadano que otrora fué vehemente adversario militante contra el partido que lo ha exaltado a la primera magistratura del país.

Y así, si lo que las conveniencias ni las combinaciones, ni los pactos consiguieron jamás realizar, lo ha alcanzado la simpatía que en el afecto de todos los hijos de la patria uruguaya inspira la personalidad del doctor Juan Angel Golfarini, agrupando en una sola colectividad a los que se creían enemigos irreconciliables entre sí, para fraternizar en el homenaje al hombre bondadoso, ante cuyo ilimitado altruismo, ninguna desgracia tiene divisa, pues sus generosidades han alcanzado a todos los quebrantos y penurias de la vida, sin reparar en quiénes eran los que las padecían. De los dolientes del cuerpo ha sido Golfarini el médico, el boticario y el enfermero, y de los apenados por la desgracia y la miseria fué su protección y su socorro, aun a trueque de infligirse privaciones y de crearse dificultades de todo género y no sólo lo fué, sino que todavía lo es y seguirá siéndolo durante el resto de su vida, porque ello está en su temperamento y en su idiosincrasia, y allí donde sabe que hay una aflicción que calmar o un dolor que remediar, allí acude Golfarini presuroso, llevado de su instinto de ser el bienhechor de todos.

General Golfarini: yo sé que son tantas las abundancias de vuestro corazón, que, tenéis en él, no sólo las suficientes para agradecer esta demostración, que para nosotros es tan grato como honroso tributaros, sino que aun os sobran para unir vuestro saludo, rebosante de efusiones, al que enviamos a nuestros hermanos de la otra orilla del gran río, que en el vaivén de sus corrientes y de sus oleajes, lleva y trae las palpitaciones del sentimiento fraternal que liga a dos pueblos ribereños, a los cuales estáis vos mismo estrechamente arraigado, que os sentís aquí tan en vuestra patria como en aquella cuyas verdes colinas se extienden allende el Plata.

Compatriotas y amigos: os invito a que brindemos todos por el engrandecimiento y la prosperidad de ambas patrias, perdurablemente amigas, y por la felicidad personal de nuestro bien querido doctor Juan Angel Golfarini, haciendo votos porque el destino le sea pródigo de satisfacciones y munificente de bienandanzas los largos años que todavía le promete la lozanía inmarcesible de su salud y que el augurio de todos sus amigos le vaticina con [illegible] sincera [illegible].

Habló [illegible]

Después [illegible] do, quien agradeció la manifestación en los términos siguientes:

Confío en [illegible] expresar mejor [illegible] palabras la profunda gratitud [illegible] que corresponde al homenaje que me tributáis, tan extraordinario por la alta significación de quienes lo dispensan, como por la modesta condición del que lo motiva.

En efecto, me sería imposible traducir fielmente la intensidad de mi reconocimiento [illegible] que, generoso [illegible] coincide en prodigarme [illegible] más efusivas [illegible] horas inolvidables [illegible] tada vida, que ha transcurrido, no obstante, sin que [illegible] to bastado mostrar mis [illegible] sin que ninguna [illegible] desviara [illegible] plimiento [illegible] hombre [illegible]

He ahí [illegible]

Debo [illegible] cución del juramento que [illegible] al recibir [illegible] la más querida [illegible], de la gloriosa universidad de Buenos Aires, en cuyas aulas formé mi espíritu [illegible] no podía ser de otra [illegible] compañero [illegible] Rawson, Pellegrini, Montes de Oca, Alem, Aristóbulo del Valle, Rojas, Pérez, Pirovano, Argerich [illegible] de Bedina, Castilla, Azaña [illegible] tos otros cuyos nombres, que evoco con renovada emoción, llenaron el vasto escenario de este país tan amado, dándole [illegible] esplendorosa luz de sus [illegible].

Habló luego de los vínculos que ligan a los dos pueblos del Plata, y terminó su discurso [illegible] palabras:

El presidente [illegible] tener en cuenta [illegible] soy un adversario [illegible] que he combatido [illegible] durante más de [illegible] sobreponiéndose a las mezquinas preocupaciones que suele engendrar la ardiente lucha política, [illegible] noble [illegible], el pedido de mis camaradas y propuso al cuerpo legislativo la ley que me concede el título de cirujano mayor honorario, asimilado a general, realzando esa sanción con un homenaje del que he de conservar eterna memoria.

Los que conocen nuestro ambiente, los que saben cuán ardua y áspera es la lucha de nuestros partidos, pueden apreciar la generosidad del acto del señor presidente doctor [illegible]

[illegible]

Repetiré [illegible]

[illegible] selecto auditorio, concepto [illegible]

Por otra parte [illegible] caso [illegible]

Y, rendido este homenaje a la verdad, que fué siempre el culto de mi vida, [illegible] privada [illegible] materia [illegible] ser muy breve.

El doctor Golfarini [illegible] Angel, a [illegible]

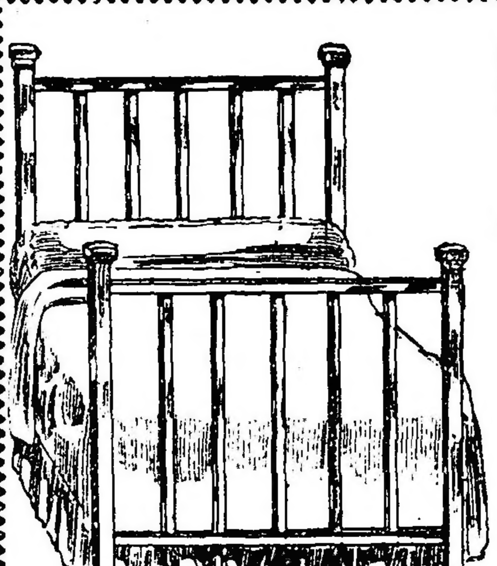
No es el caso de preguntar quién

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

AGABITO MARTINELLI, Q. E. P. D., falleció en La Plata el 26 de noviembre de 1920. Su señora madre Francisca Cancian de Martinelli, sus hermanos Andrés, Adolfo, Emilio, Emma, Italo, Ricardo, Alberto, doña Angela y Humberto, sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de La Plata mañana sábado 27, a las 16.30 horas. El duelo se despide por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria calle Diagonal 79 No. [illegible], servicio empresa Osacar y Casanova (antigua Sacy).

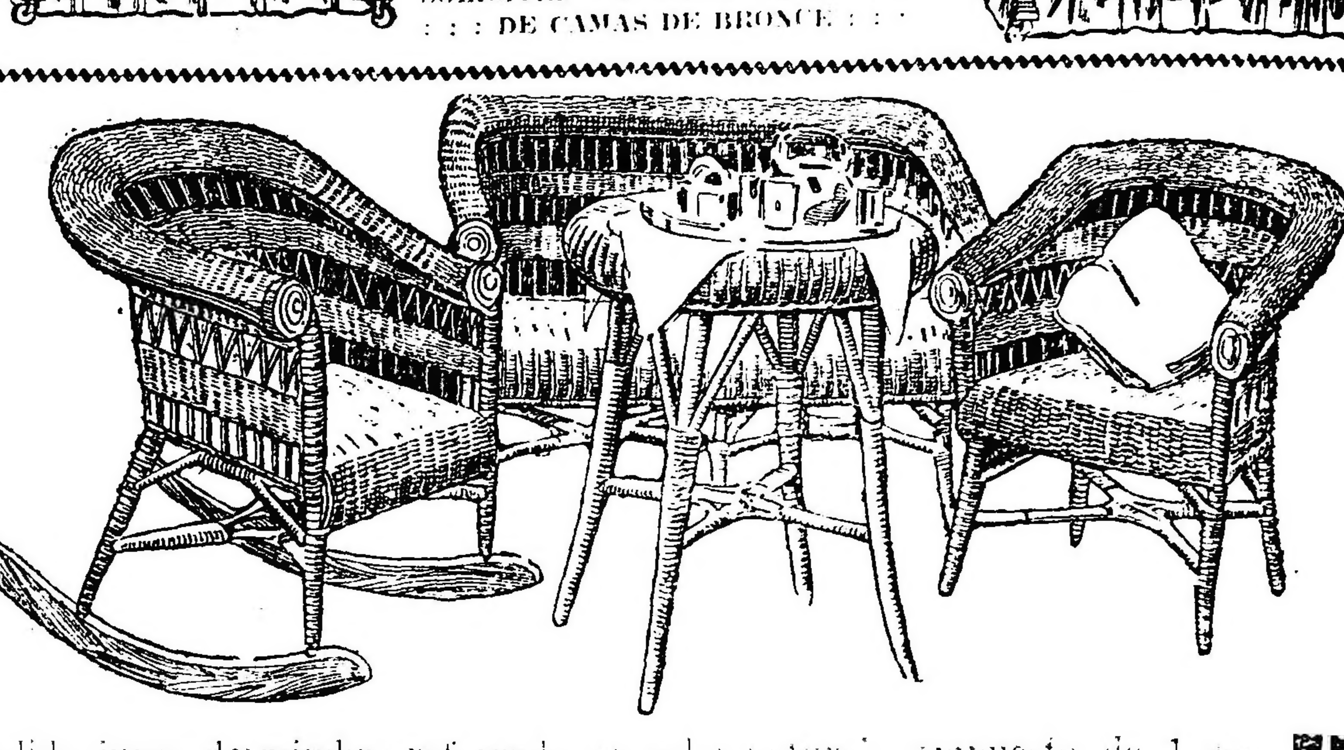
EXCEPCIONAL RECLAME



Camas de puro bronce
GARANTIDAS
de una plaza, con elástico reforzado en
$ 98

Gran surtido en muebles para campo

SOLICITEN CATALOGO ESPECIAL DE CAMAS DE BRONCE



Solido juego de mimbre reforzado, en color natural, compuesto de 1 sofá, 2 hamacas, 2 sillones y mesa, en [illegible] 75

A. TORRE y Cía.

760 - CANGALLO - 776 No confundir

Casa de confianza

Ríase Vd.!!

De la carestía de la ropa. La sastrería Alvarez y Cabana, Sarmiento esq. Cerrito: ofrece a Vd. un espléndido traje de lana por el ínfimo precio de $ 32.

Villavicencio

de las sierras de Villavicencio (Mendoza)

"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural

SUS CUALIDADES SON NATURALES

Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal

Escritorio y Depósito

467 - San Martín - 471 — Buenos Aires

UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

IMPORTANTE

Nos anticipamos a comunicar a nuestros subscriptores del interior de la república, que toda suscripción que vence el 31 de diciembre próximo, debe ser renovada con anticipación a dicha fecha, evitando con ello entorpecimientos en la recepción del diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
Noviembre de 1920.

lo conoce, sino quién no lo conoce.

En medio de su proverbial modestia, es toda una personalidad internacional. Es de aquellos seres privilegiados para quienes el concepto de patria les resulta demasiado estrecho; y necesitan, para su fecunda acción, no el reducido escenario del país en que vieron la luz primera; ni siquiera el más dilatado de su tierra de adopción, sino el espacio del orbe todo, como patria de la humanidad.

Vosotros conocéis su biografía, así como no desconocéis sus méritos. Y, si algún mal intencionado se atreviera a ponerlo en duda, la presente reunión sería el mejor y más eficaz desmentido.

Pero, no haya miedo de que alguien levante su voz en contra. Si tal sucediera, ese atrevimiento, cual espada de dos filos, se embotaría al penetrar en el corazón de este hombre, personalidad internacional, cuya bondad y cuyo proverbial cariño, preguntarían, cómo aquél corazón de madre, herido por su propio vástago: Hijo mío ¿te has hecho daño?... Y, llegado a esta altura, pido permiso a tan selecto auditorio para hacer un poco de historia.

Corría el año 1883.

El que estas palabras pronuncia, contaba entonces catorce años. ¡Feliz edad en la que todo sonríe en la vida; y que se contempla como eterna aurora boreal, que nunca ha de lisiparse, cualesquiera sean los vaivenes de la existencia!

Mi padre, conscripto político, imbuído en las ideas, entonces avanzadas, del republicanismo de Castelar y de Mazzini, ante el ejemplo de la eterna Francia, quería, con un puñado de amigos y correligionarios, derribar la monarquía, definitivamente consolidada en la brecha de Porta Pía.

Pero, aquellos tiempos, que se esfumaron en la historia, no estaban aún preparados para un vuelco tan grande en la patria que tiene por capital a la invicta Roma, madre del mundo greco-latino, de cuyo tronco tienen orgullo en ser robustas y fecundas ramas, los pueblos libres de América, desde el Río Grande del Norte hasta el Cabo de Hornos; y desde el mar de Atlante hasta el Pacífico, en una extensión de millones de kilómetros cuadrados y una población de apenas cuarenta y cinco millones de habitantes.

La frase del general Roca: "Hay que poblar el desierto", sigue siendo hoy una gran verdad, como hace medio siglo.

Corría, pues, el año 1883. El abuelo paterno de mis hijas, desterrado político del rey Víctor Manuel II, a no tomar, casi por asalto, un velero llamado "Asia", que se dirigía a estas playas con cargamento de negros para el Brasil y de carbón para la Argentina, hubiera pasado su juventud, cual nuevo Silvio Pellico, en algún otro castillo de Spielberg. Pero, la Providencia tenía ya dispuestas las cosas de otro modo; y el velero, después de sesenta días de interminable y accidentado viaje, echó sus anclas en el Mar Dulce que bautizara Juan Díaz de Solís.

Las peripecias posteriores no interesan en este momento. Sólo diré que, desterrado político, confiscados sus bienes, y enfermo de cuerpo y alma, su robusto organismo se apagó a los 54 años de edad, sin el orgullo de ser abuelo, aunque viera casarse a su primogénito y adorara a su linda nuera.

Pocos años después de haber llegado a estas playas, la ciencia médica ordenóle reposo y aires de campo; y ésta es la razón de haber conocido el que habla al doctor Golfarini, el año 1875, hace la friolera de 45 años.

Yo contaba, entonces, seis y mi mujer, ocho meses.

¡Quién hubiera adivinado, entonces, que esa niña habría de ser con el tiempo, la madre de mis hijas!... Pero, hay que creer en el destino.

El doctor Golfarini empezaba, entonces, su actuación de médico, de cirujano y de político, con los lauros que, en buena ley, conquistara en la guerra del Paraguay, como cirujano mayor del ejército aliado, cuyos pergaminos le van reconociendo paulatinamente los gobiernos de las naciones a que esos ejércitos pertenecían.

Primero, el argentino; luego el oriental. Sólo falta el brasileño; y no se hará esperar largo tiempo. Y, o mucho me equivoco, o hasta el gobierno del Paraguay concluirá también por concederle las palmas de general.

¡Dios le prolongue la vida para que sus nietas puedan sentirse orgullosas del materno abuelo, general honorario de cuatro repúblicas sudamericanas!

Lamento no haber guardado copia de una larga carta que dirigí al doctor Golfarini con motivo del generalato, cuyo triunfo celebramos en esta fiesta; pero esbozaré el concepto capital que la informa; y es que los triunfos de los partidos políticos tienen más valor por lo que encierran de "evolución" que por lo que exteriorizan de "revolución".

Cuestión de una letra; pero esa R, agregada o suprimida, cambia fundamentalmente el concepto político de las cosas.

La misma revolución francesa, la más justa de las revoluciones, porque dió un vuelco completo a las formas de gobierno que entonces se usaban, proclamando la república, después de derramarse mares de sangre, y determinando el nacimiento de la era contemporánea, que a su vez ha fenecido con el reciente conflicto mundial, no escapa a mi tesis; y fué grande, no por la guillotina, ni por Napoleón, que fué su consecuencia, sino por el principio de democracia que trajo aparejado; creador de las modernas nacionalidades, cuyos mandatarios dejaron de ser soberanos absolutos, para convertirse en simples representantes del pueblo, que es el verdadero soberano.

Y la idea democrática avanza; y los pocos imperios basados en la fuerza, que aún permanecían en pie, acaban de se demolidos en el reciente cataclismo armado, cuyas consecuencias, de todo orden, no han sido puestas aún en claro; debatiéndose todavía en los congresos internacionales, la situación final en que deben quedar las naciones todas del planeta que habitamos.

Pero éste sigue impertérrito con sus eternos movimientos de rotación y traslación; insensible en absoluto a la carnicería humana que pasó y a los interminables debates que aún perduran.

Es que las sociedades, como los maremotos, necesitan de tiempo para serenarse, y para qué el limo que enturbia sus aguas, filtre poco a poco hasta depositarse en su lecho de arenas; y las aguas revueltas por el cataclismo, recobren de nuevo su ancestral nitidez.

Señores: brindo por que ese día de la paz completa no se haga esperar mucho tiempo; y por que el lema de Libertad, Igualdad y Fraternidad, se convierta en axioma del derecho internacional público y privado.

Alzo mi copa en loor del obsequiado; y pido me acompañéis a brindar en su honor; y formulo votos porque la fiesta que nos congrega alrededor de esta mesa, se repita muchas veces hasta llegar al centenario del doctor Golfarini.

Primer congreso odontológico latino americano realizado en Montevideo

Importante papel que desempeñó la delegación argentina

Informe elevado al ministro de instrucción pública

La delegación argentina al primer Congreso Odontológico Latino Americano, celebrado en Montevideo, los días 18 a 23 de septiembre pasado, elevó en la fecha un extenso informe al ministro de instrucción pública, doctor Salinas, en el que se da cuenta de la labor desarrollada en el seno del mismo por los representantes de nuestro país, como también, se enumeran detalladamente los votos aprobados en la sesión plena del congreso.

El informe de referencia, comienza así:

"Al Excmo. señor ministro de justicia e instrucción pública, doctor D. José S. Salinas. — Presente.

Señor ministro:

Por indicación de V. E. el Excmo. señor presidente de la Nación, doctor don Hipólito Yrigoyen, tuvo a bien confiar a los subscriptos el honor de representar oficialmente al superior gobierno de la Nación Argentina, en el primer Congreso Odontológico Latino Americano, celebrado en la ciudad de Montevideo, los días 18 al 23 de septiembre, por iniciativa de la institución interamericana, fundada con motivo del Congreso Dental de 1917, celebrado en la ciudad de Santiago de Chile y constituída definitivamente con el nombre de Federación Odontológica Latino Americana, bajo el patrocinio del superior gobierno de la República Oriental del Uruguay y la cooperación de los gobiernos de las repúblicas Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Guatemala, Paraguay y Perú, que nombraron sus representantes oficiales.

El primer acto oficial en que tocó actuar de una manera eficiente a la delegación argentina fué al discutirse y aprobarse los estatutos definitivos de la constitución de la Federación Odontológica Latino Americana, cuya sesión fué celebrada el día 18 de septiembre de 1920.

La República Argentina llevó al seno del congreso además de los ocho representantes oficiales del estado, treinta y cinco de instituciones oficiales y particulares amén un considerable número de dentistas congresista que presentaron comunicaciones de interés general".

Más adelante agrega: "Llamamos la atención de V. E. de los votos seis, siete y ocho.

El voto sexto recomienda a los gobiernos latinoamericanos la uniformidad de planes de estudio en las escuelas, facultades o universidades de odontología a base del plan actual de la escuela de odontología de Buenos Aires que es muy similar al de la ciudad de Córdoba. El voto séptimo declara la uniformidad de título bajo la denominación de doctor en odontología existente en la República Argentina.

La importancia de la implantación de estos planes de estudio en la América Latina condujeron a la aprobación del voto octavo tan útil como interesante en la República Argentina por ser de utilidad pública y fundado en la reciprocidad de títulos de las profesiones liberales a base de un plan de estudio igual o superior al del estado donde se solicita la reciprocidad.

La delegación argentina cree que es de oportunidad la sanción de un protocolo adicional al tratado o convenio de Montevideo del año 1888 sobre reciprocidad de títulos tan perjudicial para los intereses profesionales de la República Argentina".

Refiriéndose a la labor desarrollada, dice:

"El día 19 comenzó la labor científica presidiendo la primera reunión el delegado argentino, profesor Correa, luego el delegado argentino señor de la Torre; el día 20 presidieron los delegados del Brasil y Bolivia; el 21 los delegados de Chile, Guatemala y Paraguay y el 22 los delegados del Perú y Uruguay.

Después de celebrada la primera reunión del día 19 el Excmo. señor ministro de relaciones exteriores, doctor Buero, recibió en el palacio del gobierno a todos los delegados de los países representados con quienes departió amigablemente, revelando, claramente, sus altas cualidades de estadista y conocedor profundo de los más simples detalles particulares, sociales, políticos y económicos de cada estado latino americano.

El día 22 el doctor Buero, en el magno banquete de despedida ofrecido por los Excmos. ministros de relaciones exteriores e instrucción pública a los señores delegados, improvisó brillante como conceptuoso discurso que impresionó altamente al auditorio.

En nombre de los delegados latino americanos el presidente de la delegación chilena, doctor Valenzuela Basterrica, contestó con un conceptuoso discurso.

El día 23 se cerraron las sesiones con la aprobación de los votos propuestos en las asambleas, y que detallamos más adelante, designándose a la ciudad de Buenos Aires para la reunión del próximo congreso fijándose para su realización el año 1923.

En la misma sesión se resolvió elegir la mesa del comité directivo que preside el señor Juan S. Burnett para dirigir, hasta el próximo congreso, los destinos de la F. O. L. A., designándose, por consiguiente, a Montevideo como sede de las autoridades de la misma.

Se clausuró el congreso en una sesión magna presidida por el señor Burnett y en la que en nombre del Uruguay habló el señor Lamas, presidente de aquél.

El delegado argentino doctor Antonio J. Guardo, en representación de la delegación y en nombre de la república, en conceptuosos términos aplaudió los éxitos del congreso prometiendo el cumplimiento de lo tratado.

Un delegado por cada estado representado siguió al delegado argentino.

Los delegados extranjeros se despidieron ofreciendo un lunch en homenaje a las autoridades del congreso y delegados oficiales uruguayos".

Luego, al incluir la nómina de los delegados de las distintas naciones, expresa: "Nos es grato incluir en este informe la nómina completa de los delegados oficiales de las naciones que constituyen la agrupación denominada Federación Odontológica Latino Americana. Ella es una prueba evidente de la importancia que se acuerda actualmente, por todas las naciones civilizadas al cuidado dental de las poblaciones como elemento indispensable de eficiencia psicológica, mental y hasta moral".

Finalmente, la concurrencia individual y espontánea es asimismo una manifestación evidenciando lo mucho que se interesaron los profesionales por todo que se relaciona con la profesión.

Delegados oficiales por los gobiernos—

República Argentina: señores Juan U. Cabrera, Juan B. Patrone, Pedro de la Torre, Emilio Boye, Antonio J. Guardo, Alejandro Cabanne, Agustín Larrauri y Luis S. Catren.

Bolivia: José H. Sáenz.

Chile: Germán Valenzuela B. y Luis Lagos Z.

Paraguay: Víctor M. Vera.

Guatemala: Enrique M. Martín.

Perú: Humberto Fernández Dávila.

Uruguay: Eduardo Travieso, Alejandro Lamas, Santiago Sartori, Rinaldo Rinaldi Guerra, Godschaux Vorme, Ubaldino Morales y Antonio Pietropinto.

Brasil: por el estado de Sergipe, Milton Pereira de Carvalho; por el estado de Bahía, Luis Antonio de Aguilar y Augusto López Pontes."

A continuación se enumeran las comunicaciones científicas y demostraciones prácticas:

Juan Ubaldo Carrea, línea perimétrica infantil; curva dental y triángulo mandibular externo; doctor Nicolás V. Greco y Juan Ubaldo Carrea, intervención de la odontología en la profilaxis de la sífilis; Pedro de la Torre, La facultad de odontología; Ramón Martí, Un aparato de restauración del maxilar superior y velo palatino; Juan B. Patrone, Comunicaciones: 1. De las clínicas dentales escolares. Imperiosa necesidad de su creación; 2. Consideraciones sobre la piorrea alveolar; 3. Algo acerca del problema de la etiología de las caries dental; 4. Código de ética profesional; 5. Sobre estomatogía. Con motivo de una caries insuficiencia masticatoria.

Demostraciones prácticas: 1. Confección de coronas de oro de una sola pieza. Procedimiento Hoed, modificado; 2. Procedimiento para mantener en jaque el medicamento destinado a insensibilizar la dentina para preparar — sin dolor — las caries cervicales del primero y segundo grados; 3. Extracción de raíces de dientes incisivos y caninos superiores por medio del "tira-raíces" Patrone; doctor Alejandro Cabanne: 1. Radiografía en odontología; 2. Consideraciones sobre métodos de anestesis en cirugía dentaria; 3. Asistencia dental en el patronato de la infancia; doctor Rodolfo Erausquín: Sobre enseñanza dental; José Lafarga: La saliva y las caries; Ernesto Gietz: Sobre dientes incluídos; Rodolfo Tarasido: 1. Algunos casos de maloclusión corregidos con el arco cinta; 2. Nueva jeringa de inyecciones; Luis S. Catren: 1. Casos de excepción del servicio militar por insuficiencia masticatoria.

Raúl Loustalan, Eduardo Gallego, Juan C. Laferrere y Esteban Paz, proyecto del Instituto Nacional de Odontología.

Josefina Mendoza de Barilari, Higiene dentaria escolar, su implantación obligatoria en las escuelas.

Lidoro Ponce, ética entre profesionales; Profilaxis de las enfermedades buco-dentarias y su organización.

Agustín Larrauri, 1.o Hipertrofia gingival simple; 2.o Contribución al estudio de los quistes dentarios; 3.o Un caso de epitelioma adamentino; 5.o Dentistas y odontólogos; 6.o La escuela dental de Córdoba; 7.o Ficha dentaria en los documentos de identificación; 8.o Resección intrabucal del maxilar inferior; 9.o Contribución al tratamiento de la angina de Ludwig; 10. La odontología indolora.

Raúl Loustalán, extensión universitaria en el pueblo.

Emilio Boye, Anestesia regional (demostración práctica).

Orestes Siutti, las corrientes de alta frecuencia en odontología.

Juan A. Pons, Profilaxis de la fiebre aftosa en el hombre.

Eduardo Zawels, Etica entre profesionales.

Antonio J. Guardo, Notas preliminares sobre un nuevo procedimiento de restauración de la función lingual.

Alberto Valverde, Contribución al estudio de las leucoplasias.

José H. Saenz, nuevas preparaciones de anclajes".

He aquí los votos aprobados por el congreso:

1o. El congreso declara la necesidad de ilustrar al pueblo respecto al carácter de gravedad que para la salud pública afecta la enfermedad llamada piorrea alveolar.

2o. El congreso declara la necesidad que existe de proceder al estudio particularizado en los institutos y clínicas de odontología y otros organismos análogos de la enfermedad piorrea alveolar.

3o. el congreso resuelve recomendar a los gobiernos que en los documentos de identidad personales se agregue impresa la ficha dentaria correspondiente.

4o. El congreso declara que debe aconsejarse a los profesionales llevar en sus clínicas un registro de fichas dentarias de sus pacientes.

5o. El congreso aconseja que en las reparticiones públicas en que haya médicos legalistas haya también dentistas legistas.

6o. El congreso declara que debe recomendarse a los gobiernos de los países latino-americanos el siguiente plan de estudios para la enseñanza de la odontología:

I) Los estudios para ingresar a las escuelas de odontología deben ser los mismos que se exigen para el ingreso a las de medicina;

II) Las materias que deben componer el plan de estudio superiores serán las siguientes: anatomía, histología, fisiología, química biológica y química aplicada, anatomía patológica, microbiología, técnica de dentistería, técnica de protesis, semiología, sifilografía, clínica bucal, clínica quirúrgica bucal, dentistería, protesis, ortodoncia, radiología, terapéutica, higiene y odontología legal.

7o. El congreso declara que el título que debe acordarse al que siga estudios de acuerdo con el plan propuesto, es el de doctor de odontología.

8o. El congreso declara que sólo debe establecerse reciprocidad de títulos y estudios con los países cuyos planes de estudios sean iguales o superiores al del país en que se acordare la reciprocidad.

9o. El congreso recomienda a los gobiernos el establecimiento del servicio de clínicas dentales en todas las instituciones del ejército.

10. El primer congreso dental latino-americano resuelve:

I Recomendar a los gobiernos y universidades de América el establecimiento de intercambio de profesores y alumnos entre sus respectivas escuelas dentales.

II El primer congreso latino-americano sugiere la idea de que los institutos de enseñanza dental en América se reunan en congreso para intercambio de ideas en lo concerniente a su misión.

III El primer congreso odontológico latino-americano aconseja recomendar a los países la creación de becas en las escuelas dentales en favor de los estudiantes.

11. El primer congreso odontológico latino-americano resuelve recomendar a los gobiernos de los países de América latina la intensificación y extensión de los servicios de clínica odontológica en todos los servicios públicos, y especialmente en las escuelas.

12. El congreso declara que hay conveniencia en que todas las asociaciones dentales estén provistas de su personería jurídica.

13. El Primer Congreso Odontológico Latino Americano resuelve recomendar como tema de estudio para el próximo congreso un "Sistema de clasificación de las caries dentarias".

14. El congreso declara que, dada la relación cada vez más estrecha de los procesos buco-dentarios y morbosos en general vería con agrado la concurrencia de los médicos a los congresos odontológicos.

15. El Primer Congreso Odontológico Latino-Americano declara que debe procurar la creación de becas universitarias odontológicas en todos los países adheridos a la Federación y encomendar a todos los comités nacionales las gestiones correspondientes.

16. El Primer Congreso Odontológico Latino-Americano aconseja la creación de cursos en todas las escuelas de odontología para la enseñanza y diagnóstico de la sífilisis. Que los que ejercen odontología, deben, en todo caso sospechoso de sífilis, aconsejar el examen médico.

17. El Primer Congreso Odontológico Latino-Americano resuelve aconsejar a los gobiernos la institución de cursos esyeciales de "higiene dentaria" en las escuelas normales.

La comunicación termina de la siguiente manera:

"Llenada nuestra misión con el entusiasmo que inspiró nuestra acción patriótica y profesional, y la eficacia que la prensa toda ha reconocido ampliamente, cumplimos con el alto deber de llevar a conocimiento de V. E. el apoyo moral que el excelentísimo gobierno de la República Oriental del Uruguay ha prestado a todos los actos del congreso mediante la intervención personal de los señores ministros de relaciones exteriores e instrucción pública, quienes no sólo han honrado con su presencia las sesiones, sino que han realizado demostraciones de elevada significación y cortesía en homenaje a los congresistas y particularmente en obsequio de los delegados de las naciones latinoamericanas, tales como una recepción en el ministerio de relaciones exteriores y un banquete que ofrecieron conjuntamente los señores ministros de relaciones exteriores e instrucción pública, como amable agasajo de despedida.

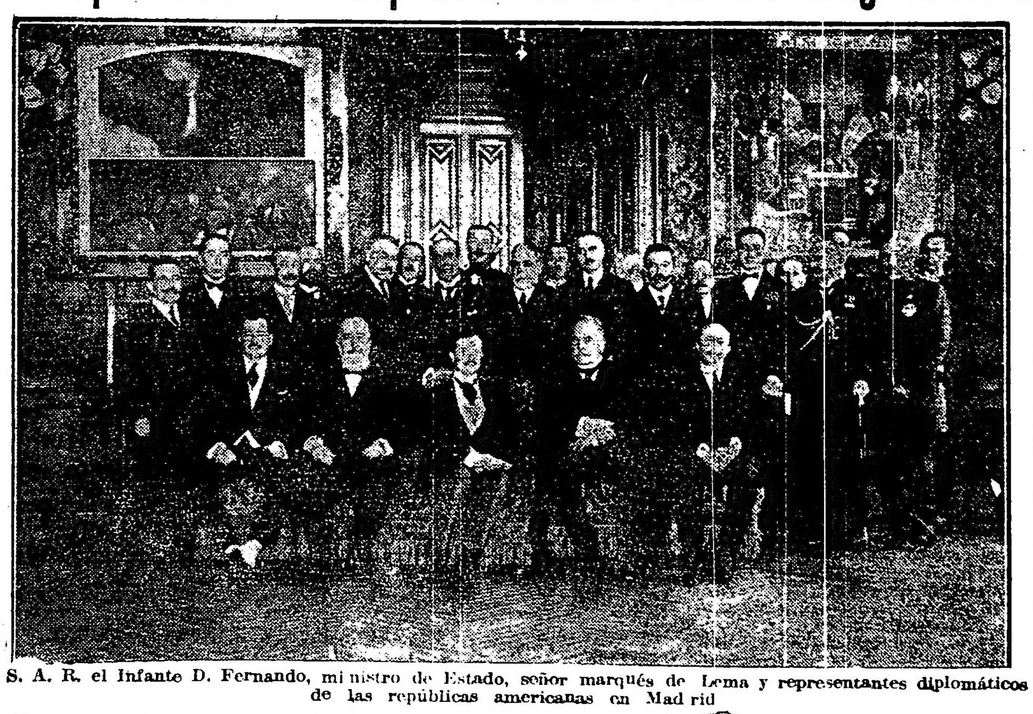
A este último acto asistió el cuerpo diplomático de las naciones representadas en el certamen.

En todos los discursos pronunciados por los miembros del gobierno de la República Oriental del Uruguay expresaron ellos entusiastas sentimientos de armonía y confraternidad latinoamericana que altamente honran al pueblo que representan.

Dispuestos a ampliar, si V. E. lo estima del caso, los informes contenidos en la presente comunicación, agradecemos a V. E. y por su intermedio al excelentísimo señor presidente de la nación, la deferencia, confianza y honor que comportara nuestra designación para tener la oportunidad de asistir a un certamen de tan alta significación y traer al país las enseñanzas recogidas que han de beneficiar indudablemente a nuestra profesión y reiteramos a V. E. las seguridades de nuestra más respetuosa consideración".

Firman el importante informe los delegados que a continuación se mencionan: señores Juan U. Carrea, presidente; Antonio J. Guardo, Alejandro Cabanne, Pedro de la Torre, Rodolfo Tarasido, Agustí Larrauri, Emilio Boyo y Juan B. Patrone.

La representación española en las fiestas magallánicas



S. A. R. el Infante D. Fernando, ministro de Estado, señor marqués de Lema y representantes diplomáticos de las repúblicas americanas en Madrid

Ha llegado ayer al puerto de Valparaíso la delegación enviada por el gobierno de España para asistir a las fiestas magallánicas y que preside el infante don Fernando.

El infante y su comitiva han sido muy agasajados.

En la intendencia municipal fueron obsequiados con un lunch, ofreciéndolo el intendente en los siguientes términos:

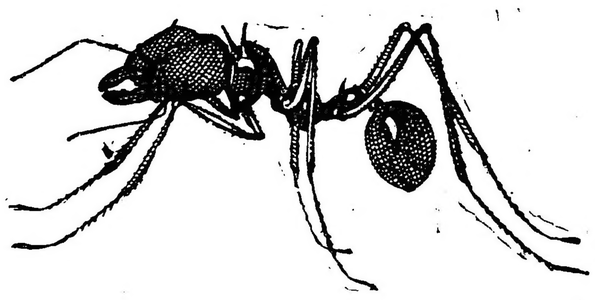
"Alteza: Están reunidos en esta manifestación todos los elementos más representativos de nuestra ciudad, todos los que significan nuestra historia, nuestras instituciones fundamentales en todos sus órdenes; en una palabra, todo lo que somos y todo lo que valemos. Esos elementos son los que por boca del representante en Valparaíso del presidente de la república saludan cordial y cariñosamente a vuestra alteza, dignísimo mandatario del rey hábil y valiente, prudente y caritativo; a vosotros, miembros todos de la embajada que representais, además de vuestro noble soberano a esa otra soberana que se llama España nuestra madre cariñosa que nos dió su sangre, su religión, sus virtudes, su hidalguía y su valor.

Desde el instante en que el barco que conduce a vuestra alteza cruzó las aguas territoriales chilenas, sabed que a manera de eléctrica corriente un sentimiento de entusiasmo domina al pueblo entero de Chile, y se explica porque es la voz de la raza que ha repercutido en nuestros corazones. Y ese espíritu de gratitud y de amor se ha infiltrado en nuestra sangre, que es la vuestra, la de vuestros padres, la de nuestros antepasados de Arica a Magallanes.

Veréis alteza que esta misma idea, este mismo pensamiento informa nuestros actos, regula nuestras acciones y siempre y en cualquier circunstancia en que nos encontremos, nuestra aspiración ha sido ser grandes como nación independiente, porque queremos, entre otras cosas, ser asimismo dignos hijos de la legendaria España.

Levanto esta copa por vuestra alteza, por el gentil soberano que representáis, por vosotros, distinguidos representantes de las diferentes ramas de la actividad española y que condensáis todo, en una expresión, por España, la inmortal España".

LOS



INDIVIDUOS

DE ESTA FAMILIA

SOLO SE DESTRUYEN RADICALMENTE CON EL

HORMIGUICIDA HELLER

Que se vende en todas las Ferreterías y Almacenes

POR $ 1.50 ENVIAMOS, POR CORREO A DOMICILIO 1 TARRO DE ENSAYO

Soc. An. Vicente Peluffo y Cía., Alsina 623-Bs. As.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Fretes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General.

IMPUESTOS INTERNOS

Recaudación fiscal

Durante la primera quincena del mes corriente, han ingresado las cantidades siguientes, por estos conceptos:

Impuestos sobre tabacos, pesos 2.022.535.02; id. alcoholes, pesos 596.936.96; id. bebidas alcohólicas, 510.555.37; id. fósforos 141.500; id. cervezas 214.182.88; id. especificos, 64.398.05; id. sobre perfumes, 108.050.19; id. vinos genuinos, pesos 12.956.05; id. vino champaña, pesos 17.325; id. vino espumante 5.77.50; id. sidra 5.555.72; id. seguros, pesos 139.165.31; id. paipes 29.993.70; id. vinos y B. Artificial, 271.79.

Entradas eventuales:

Multas, 4.621.80 $; Intereses, pesos 29.04; venta de impresos, 451.19, servicio de desnaturalización, 562.21, almacenajes, 579.75; esiingajes, pesos 129.45; eventuales, 0.21. Total: 3.875.575.89 $.

Constitución de la Compañía Italo Argentina de Seguros Generales

Ha quedado constituída en Buenos Aires con fecha 16 de septiembre del corriente año, aprobado por decreto del 22 de noviembre de 1920, la Compañía Italo Argentina de Seguros Generales, que se propone desenvolver gradualmente un serio trabajo de seguros sobre la vida, accidentes, infortunios y daños a las cosas (Incendio, transportes marítimos fluviales, terrestres, responsabilidad civil y granizo).

Esta nueva Compañía, nacida en perfecto acuerdo con el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia, tiene la exclusividad para la República Argentina de los reaseguros del antedicho instituto, el cual le ha acordado una reaseguración fuertísima de todos los excedentes de los riesgos de cada ramo de seguros.

Las pólizas y las reservas matemáticas que actualmente tiene el Instituto Nacional de Seguros del Reino de Italia y que llegan a cerca de 350 millones de liras, están garantizadas por el tesoro del gobierno italiano.

El director general de la compañía Cav. Rag. Armando Roncaglia, ex jefe de contadores del citado instituto de seguros del estado italiano, ha llegado en estos días a Buenos Aires, y se ha hecho cargo de la dirección de la compañía.

La nueva compañía se propone desarrollar un trabajo inspirado con las más escrupulosas exigencias técnicas, en perfecta armonía con todas las buenas compañías nacionales y extranjeras que operan en la república.

La Compañía Italo Argentina de Seguros Generales, espera mucho en el favor del público que sabe apreciar la gran importancia de lo que son los seguros cuando éstos son practicados con prudentes criterios que, haciéndolos menos aleatorios, pueden transformarlos en una verdadera función de tutela del interés público.

La sociedad se propone desenvolver su propio trabajo gradualmente, cumpliendo primero con todo cuidado la propia organización administrativa y productiva.

Esta institución ya ha iniciado su trabajo en el ramo de incendio, en breve iniciara el ramo de transportes y sucesivamente el ramo de vida.

La sede social de la compañía, es la siguiente:

Avenida de Mayo 963, U. T. 610 (Rivadavia); C. T. 2045 (Central).

Directorio—

Presidente, Romeo Colombo (Romeo Colombo e hijo y Cía); vicepresidente, Marcos A. Algier (David Costaguta y Cía.), secretario, Antonio V. Ottonello (Ottonello, Tibaldi y Carabelli); tesorero, Santiago Martinucci (Antonio Gerli); vocales: ingeniero José Pedriali (administrador general de la compañía de tranvías Anglo-Argentino); ingeniero Juan Carosio (presidente de la compañía Italo Argentina de Electricidad); Alfredo Parenti (gerente del Banco Italo Belga); Alfredo Gessaroli (gerente de Pirelli S. A. y presidente de la Cámara de Comercio Italiana); Carlos Lagomarsino (Lagomarsino, Garbesi y Cía.).

Suplentes: Arturo Barzi; Gaddo Cappagli; Alberto Grimoldi (Grimoldi Hnos.); Juan Narico; Esteban W. Solari (Suc. Ambrosio Solari).

Síndico, Hugo Ponzini (Hugo Ponzini y Cía.). Suplentes: Albino Carabelli (Carabelli Hnos.); Juan A. Peluffo; banquero: Banco Italo Belga.

PEREGRINACION A LUJAN

Asociación ex-alumnos de Don Bosco

El domingo próximo se efectuará la peregrinación organizada por la asociación del epígrafe. La presidirá el inspector salesiano, R. P. José Vespignani y concurrirá el ilustrísimo obispo titular de Colonia, monseñor Costamagna.

El tren especial saldrá del Once, a las 5.35, y regresará a las 16. Las boletas deben solicitarse en las secretarías de los centros.

A la llegada a la basílica celebrará la misa el padre Vespignani y predicará. A mediodía los exalumnos de todos los centros se reunirán para el almuerzo en el Descanso de Peregrinos. Habrá un match de football entre los centros de los colegios San Francisco de Sales y San Juan Evangelista. Por la tarde en la basílica se rezará el rosario, predicará el R. P. José C. Silva e impartirá la bendición con el santísimo monseñor Costamagna.

Ha sido designado comisario general de la peregrinación, el señor Gino Dallatana. El acto no se suspenderá por mal tiempo.

GRAN DESPENSA DE COMESTIBLES

— DE —

SEGUNDO BARCIA

Surtido completo de conservas extranjeras, vinos y licores finos

EXACTITUD EN PESO, PRECIOS MODICOS

REPARTO A DOMICILIO

CABRERA 4701 U. T. 2114 Palermo

Pídan AMARO MONTE CUDINE

CRONICAS DE ESPAÑA

RELACIONES HISPANO-ARGENTINAS

LABOR DE LOS REPRESENTANTES DIPLOMATICOS

EL PREMIO DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA

HOMENAJE A LA ARGENTINA

COTIZACION DE CEDULAS

Para LA EPOCA

Octubre 20|1920.

Sr. Roberto Levillier

De todas las enseñanzas que ha dejado la última gran guerra europea, es, sin duda, la más importante la de hacer prácticos en lo posible los principios de acercamiento común y los ideales de la solidaridad universal, pensamiento tan grande y tan antiguo como el mundo.

Mientras los gobiernos se esfuerzan por encontrar soluciones que, sin alterar el equilibrio de la organización social, hagan práctica y cierta una vida más digna de los hombres, los pueblos esperan; resignados unos, nerviosos otros, impacientes los más; la hora en que los vientos del caos amainen y reine de nuevo la paz sobre la tierra.

La República Argentina, cuyo gobierno ha sabido orientar con una superior elevación de miras su política internacional, se encuentra actualmente frente a los países europeos en la privilegiada situación que lo ha colocado esa neutralidad sin debilidades ni apocamientos mantenida contra todos los obstáculos con admirable firmeza.

En lo que respecta a España esa situación, si bien se ha mantenido invariable y los tradicionales lazos que a ella nos unen y el respeto y grande amor que por ella sentimos ya que su sangre, su habla y su alma es la nuestra, es necesario robustecerla en todo lo posible desde que cuanto se haga en ese sentido contribuirá a la elevación y perfeccionamiento de la raza del mañana.

En España, exceptuando determinados círculos, no se nos conoce todavía lo suficiente.

Dos factores contribuyen a ello; la inmigración por un lado y la falta de difusión de nuestros hechos en la hoja diaria por otro. El último de estos factores es, fuera de duda, el más importante, desde que el otro es su consecuencia inmediata.

Las deficiencias de los medios informativos, especialmente en todo lo que respecta a los países americanos es notoria, siendo común que pasen semanas sin que se lea una sola noticia de allende el océano.

En esta situación, que resultará difícil remediar por ese lado, la labor de nuestros representantes diplomáticos es más dificultosa, más árdua y menos eficaz.

Y si se piensa que es necesario acrecentar esa solidaridad entre España y la Argentina, se siente que todos los medios legales sean buenos para ello, y puede llegarse sin temor a lo que propone un distinguido compatriota nuestro:

"Una gran liga de la juventud hispano-americana que haga un llamamiento a las universidades, al ejército, a las industrias, a los partidos avanzados, al arte, al periodismo, a todo lo que vive, y que apoyada en la identidad de origen, en las simpatías de la Europa latina y en la consciencia de una diferenciación fundamental, corrija los errores, difunda la cultura y agite por encima de las fronteras el estandarte de la confederación moral".

El terreno es propicio para ello y la oportunidad no lo es menos en esta hora en que se plantean y discuten problemas de trascendental importancia para la vida futura de los pueblos.

En España se quiere y se admira a la Argentina, a la que consideran un pueblo pujante y emprendedor, pero no se le conoce, lo repito, suficientemente, bajo el punto de vista antropogeográfico. El concepto de nuestra grandeza es general en la península, pero no se sabe el grado de esa grandeza y la intensidad de ese progreso que han hecho de la Argentina el primer país de América.

Nuestros representantes diplomáticos, cuya labor es justiciero hacer constar, ponen en el desempeño de su misión, lo repito, el mayor empeño para que se conozca a la Argentina lo más ampliamente posible.

En este sentido debe hacerse notar la obra de nuestro consulado en Barcelona, y de la representación argentina en Madrid, a cuyo frente se encuentra interinamente uno de nuestros mejores diplomáticos, don Roberto Levillier, trabajador incansable, lleno de inteligencia y de una actividad superior puesta al servicio del deseo de que se conozca bien a la Argentina, y que se estreche cada vez más su fraternidad con la España.

La labor del señor Levillier en ese sentido es digna de elogio y debe ser conocida por nuestros compatriotas, desde que en ella no se ha limitado solamente a estrechar los lazos económicos entre España y la Argentina, sino también ha penetrado en el campo de las letras fundiendo en su crisol el autor de "Orígenes Argentinos" nuevos y hermosos vínculos de confraternidad.

Su obra en este terreno es muy vasta, habiendo publicado por designación del congreso argentino una cantidad de documentos históricos, en gran parte inéditos, tomados de los archivos de indias, en Sevilla, y de las bibliotecas nacionales de Madrid, París y Londres.

Sus principales publicaciones tales como: "Correspondencia de la ciudad de Buenos Aires con los reyes de España" (3 tomos); "Probanzas de méritos y servicios de los conquistadores del Tucumán"; "Organización de la iglesia y órdenes religiosas en el virreynato del Perú en el siglo XVI"; "El licenciado Matienzo", etc., llevan prólogo de los hombres más destacados de las letras españolas, entre ellos de: Rafael Altamira, A. Bonilla San Martín, Pedro Torres Sauzas y Antonio Rodríguez del Busto.

La labor del señor Levillier, reconstruye toda la historia de la dominación española en el territorio del virreynato del Perú, que hoy comprende: Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Paraguay Uruguay y Argentina, y tiene por lo tanto el mérito de ser a la vez una obra de solidaridad hispano e inter-americana, desde que esa reconstrucción es la historia de dichos países en el siglo XVI.

La importancia de esa labor ha determinado que la Real Academia de la Historia, que preside el marqués de Laurencin; lo nombrará miembro de la misma, discerniéndole también la medalla de oro instituída como premio anual para la labor histórica de los hispano-americanos, sea en la América o en España. Al mismo tiempo resolvió, en su sesión del 12 del corriente, como un homenaje a la Fiesta de la Raza y a la República Argentina declarar correspondiente suya en Buenos Aires a la "junta de historia y numismática" asociando así a su obra una corporación de verdadero valer.

El premio concedido a nuestro compatriota es doblemente meritorio pues es obvio decir que sus obras por su misma naturaleza no han podido ser presentadas a la academia.

Los periódicos de esta capital se han ocupado mucho de ellas, y hacen constar su elogio a la biblioteca del congreso argentino que ideó la obra y lo designó para ejecutarla.

Tiene, además, en prensa el señor Levillier; "Cartas de Cabildos y gobernadores de Chile", y "Cartas de Cabildos de las ciudades del Perú".

En lo que respecta a las gestiones de orden económico que ha realizado la embajada, debe hacerse notar la compra de cuatro millones de bolsas para cereales adquiridas por cuenta y orden del gobierno argentino, a razón de 0.60 $ centavos, cada una, cuando el año anterior se vendieron a 1.50 $, lo que demuestra también la preocupación de ese gobierno para facilitar al colono los medios necesarios a sus labores.

Estos días se ha hablado de que se iban a cotizar en España las cédulas hipotecarias argentinas, y hay efectivamente, algo de eso. El ambiente es muy favorable, y según parece se está tramitando la cotización de esas cédulas, lo que abrirá un nuevo mercado para dichos títulos, demostrador de la confianza absoluta que se tiene en el porvenir de nuestra república.

De esta manera se hace, en medio de las dificultades que he reseñado, la obra de solidaridad hispano-argentina robusteciéndola con una política más práctica y de más eficaz resultado.

Natalio R. Firpo.

DESDE MENDOZA

Emisión de letras de tesorería para canje

Petitorio del comercio y la industria

Completando nuestra información que diéramos días pasados, publicamos a continuación la nota dirigida por el comercio, la industria y la banca al presidente del Crédito Público, solicitando se les provea de billetes de un peso y 50 centavos, letras de tesorería y en cantidad suficiente para canje.

Esta nota, que está concebida en los siguientes términos, fué elevada a conocimiento del ministro de hacienda, doctor Mela:

"Mendoza, octubre 25 de 1920. — Señor presidente del Crédito Público, don Agustín Vaquié, S|D. — Los que subscriben, comerciantes e industriales de esta plaza y departamentos de la provincia, solicitamos de esa institución se nos quiera proveer de moneda de un peso y cincuenta centavos en cantidad suficiente para no vernos dificultados en las actividades de nuestras transacciones diarias. Carecemos muchas veces en absoluto de moneda divisionaria, por cuya razón solicitamos como lo hacemos al señor presidente del Crédito Público, se sirva tomar buena nota de nuestra petición en mérito de las razones expuestas y teniendo tambien presente la proximidad de la cosecha, en cuya época es indispensable los pequeños valores amonedados, como actualmente.

Con distinguida consideración, saludamos al señor presidente. — Firmados: A. Ochoa, González y Ducom Cohan y Finkelstein, Fernández hermanos, R. Domínguez (hijo), Florencio Solano, Genaro Scafatti y Cía., The South American, Gath y Chaves Lda., L. Granata y Cía., José Sevilla, Scolari Hnos., R. de P. Riba, Enrico del Avqua y Cía., Antonio Postigo A. Decurguez, E. Ciceri, Capunik y Cabreral Olivé Garriga, U. Betoletti, J. González y Cía., José Nogués, C. M. de Posleman, Casa Portabella, Casa Alvarez, A. E. Monteverde, Jaime Erlig y Cía., Jacobo Levy, Lucero y Benegas, P. Cantón, Cantón hermanos, A. Cobeni, Humberto Ré, Juan Verdaguer, R. Soto, Sevilla y Levy, Andrés Bacigalupo, Leonardo González, Ihistarry Hnos., G. Aguilar, Gmo. E. Montes, Joaquín Ortiz, Lázaro Galeano, A. Torrontegui, Lorenzo Biotti, Flajollet y Delavalle, Manuel A. Cánepa, José V. Videla, Francisco Gabbo, Banco Anglo Sudamericano Ldo., Banco Alemán Transatlántico, Banco Italiano de Cuyo, Banco Español y Río de la Plata, Banco de Londres y Río de la Plata, F. Capelu, Poletto Hnos., Viuda de Jaime Más y Cía., José Komige Hijos, L. Pagés y Cía., Luisa B. v. de Vicchi, L. Vicchi y varias otras firmas ininteligibles.

Además de estas firmas se adhirieron al mismo petitorio y por nota separada el Banco de la Provincia, La Unión Comercial e Industrial de la Provincia.

A raíz de la nota que antecede, por el ministerio de hacienda se dió el siguiente decreto:

"Mendoza, noviembre 20 de 1920. —Vista la nota del Crédito Público de la provincia, que tramita por el expediente número 629, letra C, año 1920, caratulado: "Crédito Público S|." se ordena la impresión de dos millones de pesos en letras de tesorería de la ley número 645, para reemplazar las que se encuentran en estado completo de deterioro; de un peso y de cincuenta centavos, con destino a canjear igual cantidad de las que actualmente se hallan en circulación y, considerando: que la impresión de los citados valores se considera imprescindible por la escasez que se nota de ellos en la circulación, dificultando el cambio comercial en las transacciones diarias, poniéndolo de manifiesto la solicitud elevada al Crédito Público, subscripta por todas las instituciones bancarias, casas de comercio y establecimientos industriales de la provincia, que corre por expediente número 613, letra C, año 1920. Atento, las razones de higiene invocadas por la citada repartición y de acuerdo además a lo informado al respecto por la sección contabilidad de la Contaduría General de la provincia, el interventor nacional de la provincia, decreta:

Artículo 1.o Autorízase al Crédito Público de la provincia, para que, prévia licitación, contrate la impresión de dos millones de pesos en letras de Tesorería (2.000.000), de la ley número 645, distribuídas en la siguiente forma: un millón quinientos mil billetes de un peso (1.500.000 $) que importan la suma de un millón quinientos mil pesos, un millón de billetes de valor de cincuenta centavos (1.000.000), que importan la suma de quinientos mil pesos; debiendo elevarse a consideración del ministerio de hacienda, en su oportunidad, las bases del contrato a realizarse con la casa que obtenga la licitación, para su aprobación y autorización para celebrarlo.

Art. 2.o Los gastos que demande el cumplimiento del presente decreto se hará de rentas generales, con imputación a la cuenta: "Ley número 650. Gastos".

Art. 3.o Comuníquese en oportunidad a quien corresponda y con copia autorizada de este decreto, pase el expediente número 629, letra C., año 1920, ya citado, al Crédito Público, a sus efectos.

Art. 4.o Comuníquese, publíquese y dése al registro oficial. — Firmado: Vargas Gómez; Luis A. Mela."

Los huevos para el consumo

Como se facilita su conservación

Una de las causas — y tal vez no la menor — del encarecimiento de los huevos, es que una buena parte de ellos se descompone antes de que se logre venderlos. Estas pérdidas vienen a recargar el precio de los que se conservan en buen estado para el consumo.

La empresa del ferrocarril Oeste de Buenos Aires, que es uno de los que más huevos transporta, ha lanzado un breve folleto con instrucciones tendientes a la más fácil conservación de los huevos.

Es creencia general — dice — que, para que las gallinas pongan es indispensable la utilización del gallo en los gallineros. Sin embargo, la ciencia, y luego la experiencia, han demostrado que las gallinas ponen tanto con gallo como sin él.

Ahora bien: es indudable que en este caso los huevos no servirán para incubar, pues no han sido fecundados. Pero aquí estamos tratando únicamente de huevos para consumo.

Pero, lo más interesante es que los huevos no fecundados, obtenidos en un gallinero en que no se utilice gallo no se descomponen, sino que permanecen frescos durante mucho tiempo, hasta que por fin se secan al cabo de doce meses, más o menos. En los huevos fecundados, al contrario, el germen empieza a desarrollarse poco tiempo después de haber sido producido, y ese desarrollo del germen echa a perder todo el huevo.

Es digno citarse un caso ocurrido a este respecto en Estados Unidos de Norte América. Hace algunos años, en un estado de aquel país, que se caracteriza por la gran producción de huevos para consumo, se inició una propaganda verdaderamente yanqui bajo el lema: "Desterre su gallo". Como consecuencia de esta actitud, entraron en un solo día al mercado 25.000 gallos "desterrados" por los avicultores de la zona.

En nuestro país esto es de la mayor importancia. En muchas zonas de la república, los chacareros crían también algunas aves, y producen huevos para la venta. Pero como es una pequeña producción, los han de mandar a Buenos Aires, o a otra población cercana del lugar, esperan a que haya suficiente cantidad como para poder hacer un envío. Resulta que los huevos más viejos, muchas veces no resisten y se pierden, lo que trae como consecuencia quejas de los consumidores. En cambio con la utilización de este modo de trabajo, "desterrando el gallo, el chacarero puede guardar el producto hasta el momento en que tenga conveniencia en venderlo, sin temor de que se le pierda.

Observando estos sencillos conceptos, se logrará, pues, la mejor conservación de los huevos y se contribuirá en algún modo a su abaratamiento.

Bodas de plata de la sociedad Arquitectos y Constructores de Obras

Festejando las bodas de plata de su fundación, la Sociedad Arquitectos y Constructores de Obras, celebró anoche un banquete en uno de los salones de la confitería del Molino.

Alrededor de una bien preparada mesa, se congregaron más de sesenta comensales.

La comida, exquisitamente servida, de acuerdo con un bien combinado menú, fué amenizada por una selecta orquesta.

A los postres, pronunció un elocuente discurso el presidente de la sociedad, señor Bartolomé M. Raffo, quien rememoró los principios de la sociedad y la acción por ella desarrollada durante sus veinticinco años de existencia.

Durante su disertación, el señor Raffo fué muy aplaudido por los comensales.

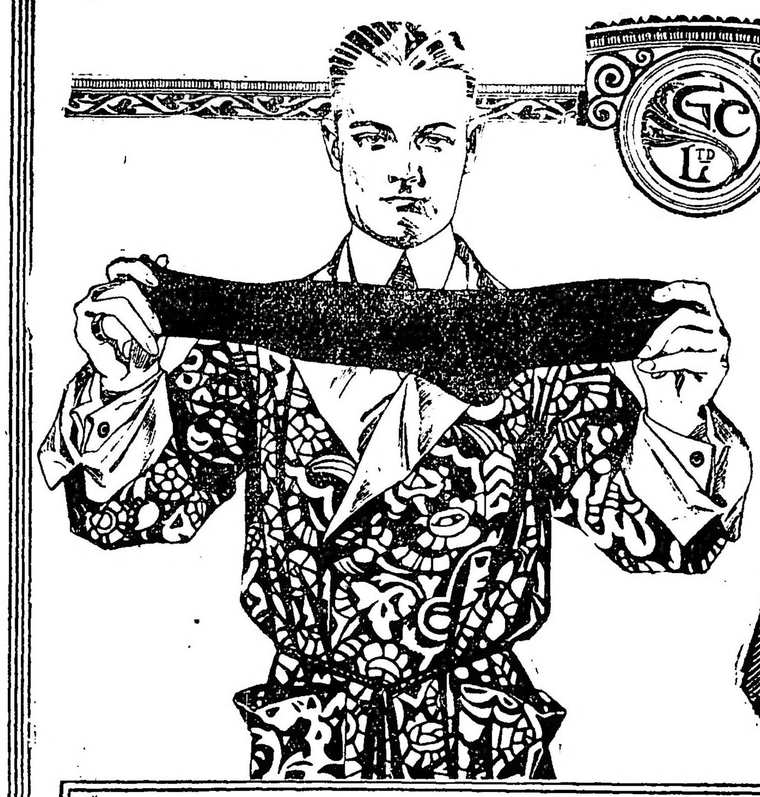
Entre éstos, se encontraban los señores:

Bartolomé M. Raffo, Ferrucio Togneri, M. Panzetta Bisighini, Eugenio Arano, Pedro A. Adamoli, Ernesto Gramondo, Domingo Fornari, Pablo Carabelli, Tomás Watson, Juan di Lauro, Juan Boggio Pasqua, Enrique D. Trolli, Mariano León, Andrés Millé, Matías Errausquin, Julio Marchesatti, Mauricio Kimbauns, Antonio Lami, Tomás Civelli, Nicolás Parisi, César Cirelli, John Wright, Santiago Panzetta, Ernesto Luoni, Sócrates Ceci, Barassi Américo, J. Camps, J. Moreno de Mesa, C. Agustoni, G. Perrone, E. Cominelli, F. Bianchi, J. Medina, N. Capretti, S. Cermesoni, G. Carpi y A. Vasena.

Las cuatro horas de oportunidades en

GATH & CHAVES

Mañana (Sábado Inglés) hasta la hora 12 y 30, en la CASA CENTRAL :: y en el ANEXO. ::



CORBATA

forma Nelson modelo especial para armar regatas, gran variedad de gustos fantasía, por las 4 horas de mañana (Sábado Inglés), a pesos 1.20

Casa Central

Calcetines de algodón negro, de muy buena calidad; planta, talón y puntera reforzados; por las cuatro horas de mañana (Sábado Inglés), el par, a ... $ 0.90

Casa Central

Traje de Blusa Marinera

confeccionado en brin blanco, cuello de brin azul o punzó, color firme, para niños de 2 a 11 años; cualquier medida; por las 4 horas de mañana $ 6.50

C. Central

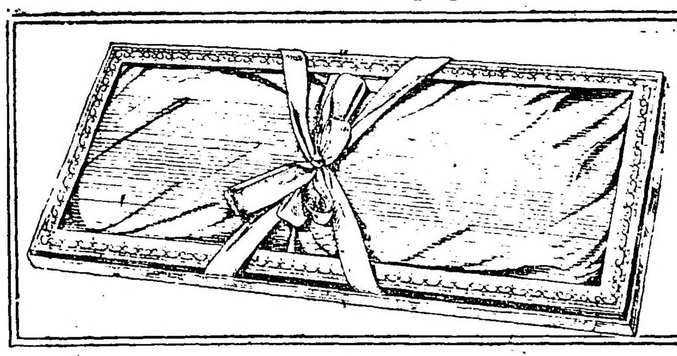
GRUMETE en rico brin blanco, cinta sin inscripción, para niños de 2 a 11 años, por las cuatro horas de mañana (sábado inglés). 2.60

C Central

Juego para té

de toile estampado, compuesto de 1 mantel, medida: 130x130 y 6 servilletas, en colores firmes, varios dibujos; por las cuatro horas de mañana (Sábado Inglés), el juego a $ 9.75

Anexo Casa Central



Cortes de Trusonain Imprimé. Artículo de muy buena calidad y de gran resultado, lavable, gran variedad en dibujos, en su mayoría menudos, tales como: lunarcitos clásicos y rayitas, en varios estilos; el corte de cinco metros acondicionado en una espléndida caja; por las cuatro horas de mañana (Sábado Inglés).... $ 4.70

Anexo

Mañana, Sábado Inglés, a la hora 12 y 30 terminará nuestra

GRAN SEMANA DE TEJIDOS

Todavía hay tiempo de participar de sus ventajas de precio.

ANEXO: Avenida de Mayo, Perú y Rivadavia

La Gran Venta de SALDOS

iniciada hoy en nuestro Anexo, continúa hasta mañana a la hora 12 y 30

The South American Stores

Gath & Chaves Ltd

CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO • ANEXO: Av. de MAYO, PERÚ y RIVADAVIA

Los progresos edilicios de San Isidro bajo la Administración Radical

El gran pueblo de la costa del río de la Plata es recordado hoy con doble motivo: la estación veraniega que llena de vida extraordinaria a San Isidro, con sus barrancas, su bosque florido, sus tres ombúes y su panorama del río tranquilo, con una playa benigna que hace las delicias de la población minúscula.

Por otra parte, una administración comunal respetada por los beneficios edilicios que cada día se realizan como consecuencia de un plan de ordenamiento y de buen manejo de los caudales públicos.

La recaudación está al día y la deuda pública que hace tres años oscilaba alrededor de 170.000 $ se ha reducido a 78.000 $ m|n., no obstante las obras públicas que se vienen efectuando y de la que damos una ligera idea gráfica y de detalle.

La zona rural ha alcanzado los beneficios de esa acción diligente: 5.000 metros de amplias veredas, el relleno de pantanos, la apertura de nuevas calles, allí donde sólo existían cercos tradicionales y se observa hoy un ambiente de progreso, algo que anuncia la finalización de las obras emprendidas. En el bajo de San Isidro se han dragado unos 500 metros y en breve continuará el dragado.

Lo que despierta grande simpatía es la iniciación del vivero, al igual del de la capital federal, que se forma sin gastos mayores. Es una obra patriótica la realizad en ese sentido: los bienes de la comuna se han aumentado con esa tierra que no era fiscal y que de uno a dos lotes se han ido adquiriendo paulatinamente en compensación de impuestos adeudados. Hay allí cerca de 10.000 arbustos que han de contribuir, seguramente, a aumentar las bellezas de esa zona de ribera y a adornar las calles nuevas y los barrios apartados del centro de ese pueblo.

Los servicios oficiales de tranvía merecen también una atención especial por parte de la comuna.

La línea a Sarandí tiene un tráfico especial de tourismo que va a admirar el paisaje y sirve a la vez de unión entre San Isidro y ese laborioso pueblo. La línea de tranvía a Villa Santa Rita tiene también un movimiento importante de pasajeros, pues en ese paraje se forma un futuro pueblo, iniciándose con la instalación de un aeródromo civil.

Se ha destinado preferencia también al mejoramiento de la avenida limítrofe con San Isidro.

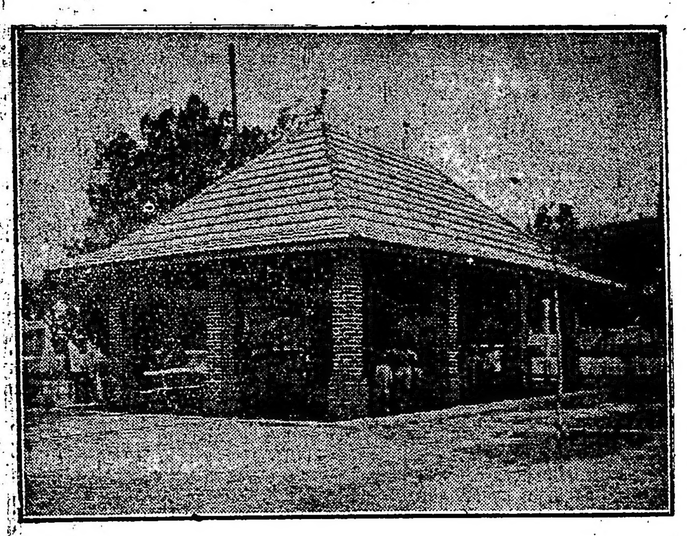
Una idea del sentido estético lo dan las fotografías que publicamos, sobre la nueva plazoleta formada en las avenidas Alvear y M. Aguirre, la estación del tranvía a Sarandí, la reforma y construcción de veredas en el balneario, la artística calle Treinta y Tres abierta en plena barranca.

Sobre el conjunto de todo este progreso se destaca la figura de un meritorio ciudadano, el ingeniero don Domingo S. Repetto, radical patriota a toda prueba, vecino antiguo de San Isidro que, como intendente municipal ha puesto su dedicación completa, sus esfuerzos y su inteligencia al servicio de su pueblo. Ha secundado silenciosa y eficientemente esa obra, el secretario de la intendencia, señor don Francisco Peters Castro.

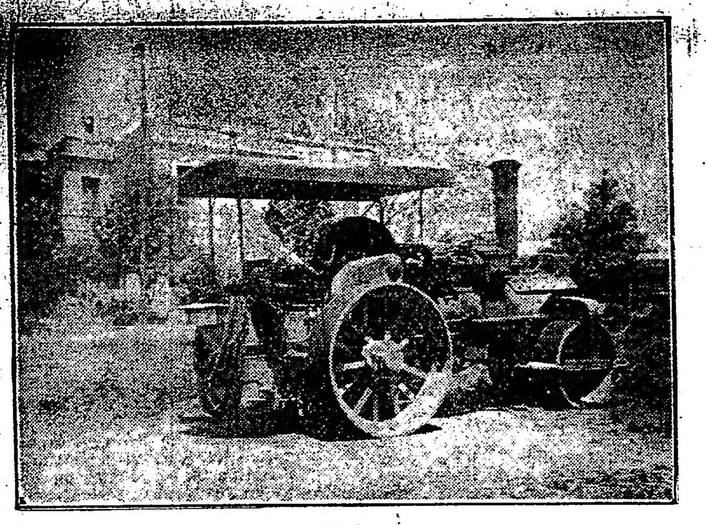
Anticipamos nuestros plácemes a estos laboriosos y constantes funcionarios, en la seguridad que el pueblo de San Isidro ha de reconocer eficientemente la valiosa contribución que han prestado en pro del progreso de ese hermoso pueblo ribereño.

Las elecciones comunales que se realizan el domingo próximo ha de confirmar la confianza que se ha sabido conquistar con su obra propia la Unión Cívica Radical, ratificando el veredicto público esa sanción de justicia hacia los hombres dirigentes que tanto en la acción del gobierno del país como en las comunas y en los parlamentos, viene sosteniendo ese partido de tradiciones gloriosas y de incruentos sacrificios, que ha obtenido por la austeridad y con constancia viril un triunfo moral para la República Argentina, vencidos los cacicazgos, que marcha ya en forma progresiva hacia los altos destinos que le están reservados, como nación de labor y de orden.

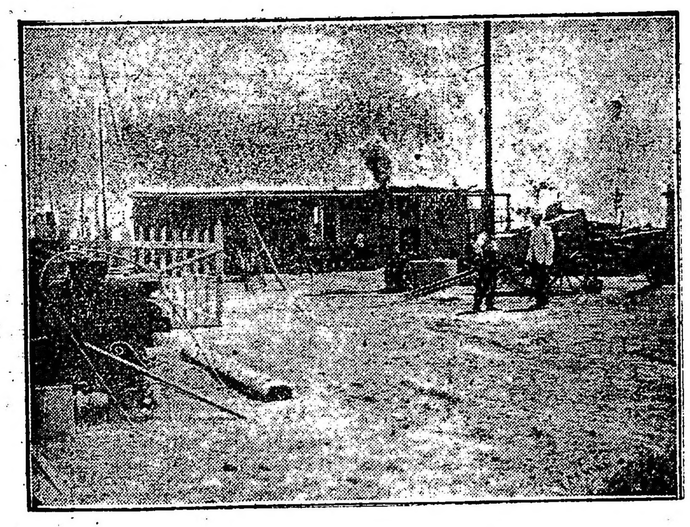
El intendente municipal ingeniero Domingo S. Repetto y su secretario Francisco Peter Castro



La estación del tranvía al Sarandí

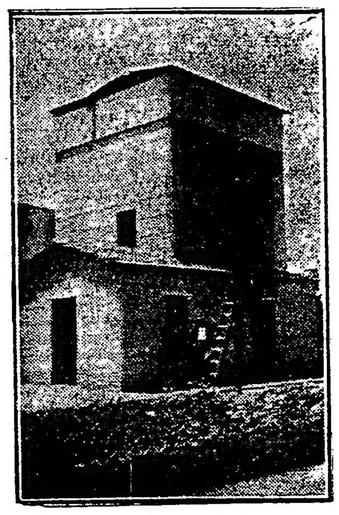


El depósito de cilindros a vapor en la avenida Manuel Aguirre

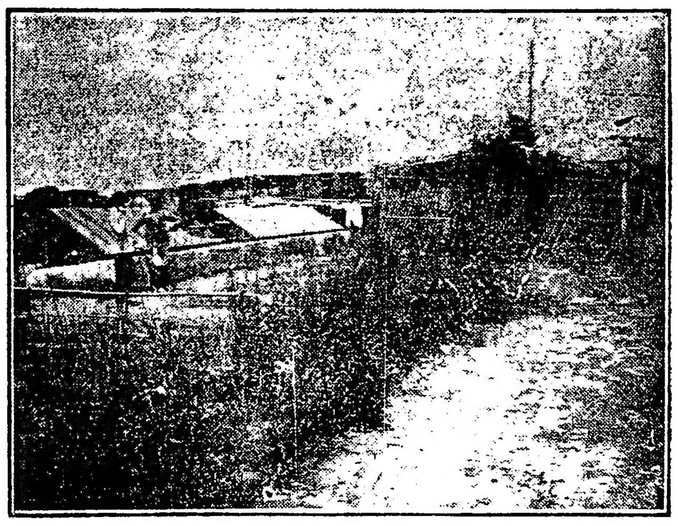


La nueva casa del vivero que tiene 10.000 plantas

Arreglo de la calle paralela al ferrocarril trocha angosta

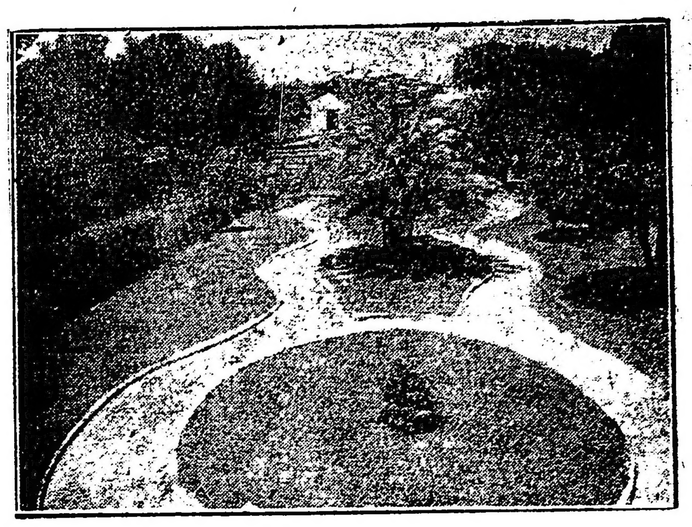


La calle Treinta y Tres abierta en plena barranca

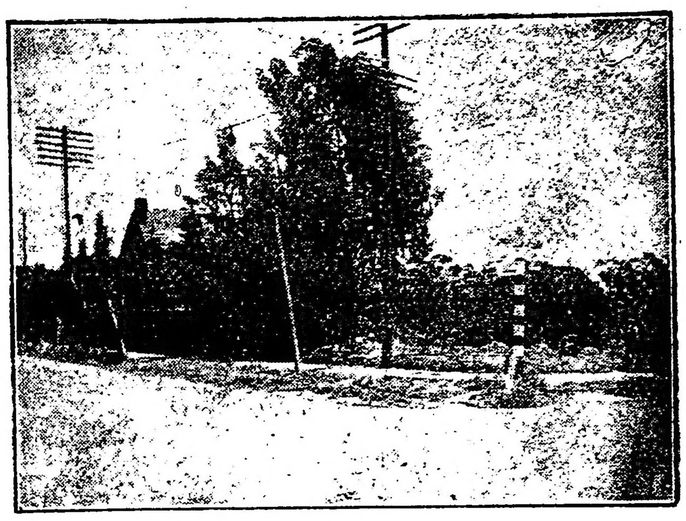


Vidrieras y glorietas del nuevo vivero

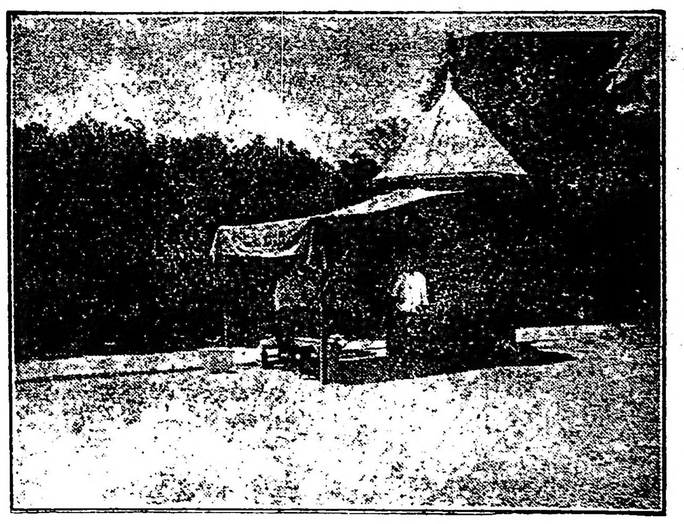
La calle limítrofe con San Fernando



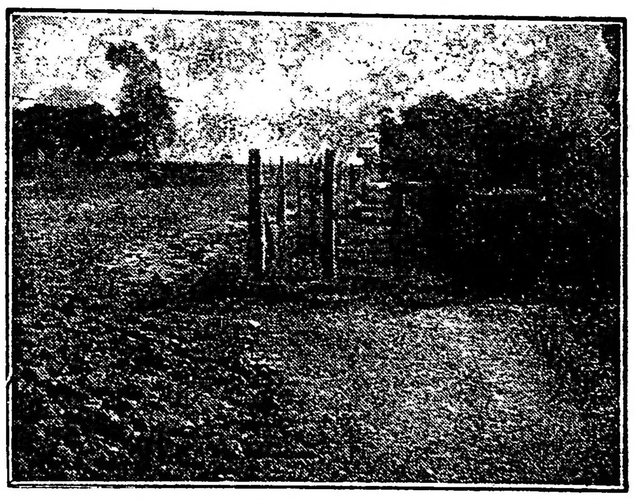
Reformas y construcción de veredas en el balneario (al fondo se ve la comuna)



La nueva plazoleta en avenida Alvear y M. Aguirre



Kiosco para venta de frutas y helados en forma higiénica



El nuevo vereda que une Punta Rieles con la estación Boulogne

La calle Treinta y Tres recientemente abierta, vista hacia el río

Provincia de Buenos Aires

ELECCIONES MUNICIPALES EN GENERAL BELGRANO

Con motivo de la proclamación de los candidatos a concejales en General Belgrano, partirán hoy para esa localidad los señores Manuel Guiñez Blanck y César Valázquez, quienes usarán de la palabra en nombre del comité universitario radical, en el acto público que se prepara para esta noche, y que promete alcanzar grandes proporciones.

De Mármol

Fiesta escolar

MARMOL, noviembre 26. — El 24 del próximo mes de diciembre la escuela No. 7 de esta localidad ofrece un festival con motivo de la terminación del curso escolar y distribución de premios con el siguiente programa:

Primera parte — 1o. Himno Nacional Argentino, cantado por los alumnos de la escuela; 2o. Palabras de apertura por el alumno Guillermo Arias Duval; 3o. "Las pescadoras", zarzuela por alumnas de la escuela.

Segunda parte — 1o. "La nueva muñeca", poesía de Rafael Torromé, recitada por la alumna Dora C. Sirito; 2o. "El sombrero", monólogo, por la alumna Sara López; 3o. "Lanceros bailados por alumnos de la escuela; 4o. "La muñeca", monólogo, por la alumna Rita Bonis.

Tercera parte — 1o. "La reja", de Juan Cavestany, por la alumna Elena Arias Duval; 2o. Discurso del vocal del consejo escolar señor Leopoldo Lapeyrusse, al distribuir premios a los alumnos; 3o. Discurso agradeciendo los premios, por el alumno Horacio Urquijo; 4o. Discurso de clausura, por la señorita Cidoni Foix.

De San Fernando

Huelga en los aserraderos

SAN FERNANDO, noviembre 26— Continúa en pie la huelga decretada por el personal de todos los aserraderos de San Fernando y Tigre desde el 26 de octubre ppdo. Los obreros piden entre otras mejoras económicas la supresión del trabajo a destajo, el seguro íntegro y la prohibición terminante de no tomar aprendices.

Los dueños de aserraderos asociados al Centro Industrial han manifestado a sus operarios, que en cuanto a mejoras en los jornales serían satisfechos sus deseos. El movimiento se desarrolla tranquilamente.

De Tandil

Varias

TANDIL, noviembre 26—Después de permanecer un día en esta ciudad, ausentóse anoche para esa capital el diputado nacional doctor Víctor M. Molina. Gran cantidad de correligionarios concurrieron a la estación del ferrocarril a despedir al ilustre viajero, quien a instancias de la concurrencia pronunció un sentido y vibrante discurso que hizo arrancar al auditorio grandes aplausos. Luego de partir el tren se organizó una entusiasta manifestación, que entre vítores al partido radical y al presidente Yrigoyen, acompañó a los concejales Eduardo V. Molina y Andrés Macaya hasta el palacio municipal, donde debía verificarse una reunión del H. concejo deliberante.

Cumpliendo órdenes superiores se ausentó para Caseros el comisario de policía don Federico Demarchi. El alejamiento de ese correcto funcionario policial ha sido lamentado en este vecindario.

De Carmen de Areco

Una salvajada

CARMEN DE ARECO, noviembre 26. — El presidente del comité conservador acompañándose de cuatro hombres armados atropelló y golpeó al ciudadano Tomás Ulúa, quitándole la libreta de enrolamiento y rompiéndosela por negarse a acompañarlo en la próxima elección.

De Bernal

Conferencia con proyecciones luminosas dada por el intendente señor A. L. Rocca — Unión Cívica Radical — Proclamación de candidatos — Politeama Anselmi.

BERNAL, noviembre 26.—El intendente municipal don Agustín L. Rocca dió en el teatro Regina de ésta, una conferencia con proyecciones luminosas a fin de ilustrar al pueblo sobre la labor llevada a cabo por la actual administración. El programa se realizó en todas sus partes, siendo un éxito para el conferencista, quien con palabra fácil y galana explicó a los circunstantes los beneficios y alcances que la obra realizada durante su administración reportará al pueblo en general. Al terminar su disertación fué estruendosamente aplaudido el señor intendente y muy felicitado por el éxito alcanzado en la conferencia.

—Realizóse anoche en el teatro Regina la proclamación de los candidatos que la Unión Cívica Radical sostendrá en las próximas elecciones municipales a efectuarse el domingo 28 del corriente. Hicieron uso de la palabra varios oradores, los que pusieron de manifiesto la labor llevada a cabo por los consejales del partido, siendo muy aplaudidos por la numerosa y selecta concurrencia que llenaba la sala. Al final se proclamaron los candidatos que sostendrá el partido el domingo 28, que son los señores Santiago Poggio (hijo), A. Boo y F. Lemos.

Se descuenta el triunfo de los electos dado el entusiasmo que reina y sus antecedentes honestos y laboriosos.

—En el Politeama Anselmi se dará una función extraordinaria en honor del señor Alberto A. Vaccarezza, a cuyo efecto se pondrá en escena el bonito drama en dos actos "El último gaucho" y el exitoso sainete "Tu cuna fué un conventillo". A la función de referencia ha prometido asistir el señor Vacarezza, quien al final dirigirá la palabra al público, por lo que a no dudarlo, será un lleno completo, dado las piezas a representarse y la presencia del autor de las mismas, siendo la última la que ha marcado el record sudamericano en representaciones teatrales. Por otra parte, la empresa del Politeama se lo merece, por cuanto no escatima ninguna clase de esfuerzos a fin de poner en escena las obras, de acuerdo con lo que marca el libreto, cosa que la hacen diferenciar del montón de compañías que ambulan por el bosque.

De Carlos Casares

Concejo deliberante — Sesión extraordinaria

CARLOS CASARES, noviembre 26 —La presidencia del H. concejo ha citado a los miembros del mismo para la sesión extraordinaria que se celebrará el domingo 28 del corriente, a las 21, a fin de proceder al escrutinio y aprobación de las elecciones que se realizarán dicho día.

Esta sesión será pública, dando así ocasión a que el pueblo pueda fiscalizar sin cortapisas la operación anotada en concordancia con la pureza de prácticas y las normas democráticas a que subordina su acción el radicalismo.

De General Arenales

Lluvia — Propaganda política — Varias

GENERAL ARENALES, noviembre 26 — Ha llovido copiosamente, resultando perjudicial para las sementeras tanta lluvia.

Los caminos se encuentran en muy mal estado, debido a la abundancia de agua caída.

Han causado excelente impresión las medidas tomadas por el señor intendente municipal señor Vacarezza, disponiendo de todos los elementos para los arreglos de los caminos.

—El Partido Radical activa la propaganda para las elecciones del domingo próximo. El pueblo amaneció hoy lleno de carteles con manifiestos radicales y la lista de candidatos.

El presidente del comité radical, señor Juan Pedro Hegoburu, ha recibido la promesa de caracterizados vecinos, que pondrán a su disposición sus automóviles para el servicio del comité, teniendo ya anotados más de sesenta. El señor Hegoburu adquirió hoy una partida de 50 cajones de nafta para los mismos.

El radicalismo tiene asegurado, como siempre, un brillante triunfo.

Las autoridades del subcomité radical de Ascensión, han quedado constituídas en la siguiente forma:

Presidentes honorarios, Juan Pedro Hegoburu y Ricardo Vacarezza; presidente, Fortunato Poleri; vicepresidente 1.o, Pedro Priano; vicepresidente 2.o, Octavio Ravagnau; secretario, Manuel Sívori; tesorero, Bartolo Oloceo; vocales: Bernabé Reta, Andrés Pastorino, José Caballcabue, Lorenzo Reta, Jerónimo Sívori, Erensto Uberti, Tomás Troncoso, Santiago Ravagnau, Antonio Ravagnau, Pedro Quiroga, Liberato Miranda, Félix Farías, Domingo Jáuregui, José Poleri; José Núñez, Pedro Traverso (hijo), Fernando Baroni, Albino Poleri, José Urquía, Mario Cagnotti, Agustín Biancardi, Ernesto Biancardi y Raúl O. Lacarra.

Los vecinos de Ascensión han obsequiado al oficial de policía señor Ernesto Jorge Bolla con una magnífica medalla de oro y una espada, por su brillante actuación frente a ese destacamento, pues durante el tiempo que lleva el oficial Bolla se han descubierto una cantidad de robos, que desde hacía tiempo permanecían ignorados los autores.

—A beneficio de la escuela número 1, en el salón de actos públicos de la Sociedad Italiana local, verificóse una velada literario-musical, organizada por el personal docente de la misma, ayudado eficazmente por la distinguida señorita Dolores Gutiérrez, quien tuvo a su cargo los números de música. La concurrencia, que fué numerosa, aplaudió vivamente a los pequeños actores, quienes pusieron de relieve todas sus cualidades de artistas en el desempeño de sus respectivos roles.

El programa desarrollado, fué el siguiente:

Primera parte — 1.o Himno Nacional, cantado por los alumnos de la escuela; 2.o Discurso de apertura, por la señorita Máxima R. Timote, 3.o "Los colores", comedia interpretada por los niñitos de segundo grado Adela Bistagnino, Carmen Vivero, Rosa Rodríguez y Jorgelina Miranda; 4.o ¿Qué debo ser?, monólogo, por el niño de tercer año Adolfo Garrido.

Segunda parte — 1.o "Mírala cómo se va", estilo cantado por un grupo de niños; 2.o Tonadillas, por la niña Esther Caprara; 3.o "Cotorra", por la niña de primer grado Derna Suriani; 4.o "A mi madre", recitado, por la niña de tercer grado Roca Rossi; 5.o "Los niños sin madre", recitado, por la alumna de cuarto grado Matilde Ratto.

Tercera parte — 1.o ¡Zamba, mamita!, canto, por un grupo de alumnos; 2.o "Primer día de inscripción escolar", comedia interpretada por los niños L. Crisorio, Matilde y Celina Ratto, E. Bustos, N. Busto, M. E. Coria, M. D. Guevara, R. Rossi, N. Borrero, E. Bellapart, J. Macchi, D. Suriani y H. Busto; 3.o "La partida", recitado, por la niña de segundo grado Adela Bistagnino; 4.o Tonadillas, por la señorita María González.

El repertorio musical estuvo a cargo de la profesora señorita Dolores Gutiérrez.

En el local de la escuela se expusieron los trabajos y labores hechos por los alumnos, desde que la superioridad dispuso la implantación de las manualidades; algunos de dichos trabajos fueron enviados a la dirección general de escuelas, a fin de que se exhiban en la exposición de trabajos manuales organizada por la misma.

Es de lamentar que el radio de acción de la obra bienhechora de esta escuela no asuma mayores proporciones, por impedírsela el pésimo estado en que se halla su edificio, cuyas deficientes condiciones de capacidad e higiene lo hacen impropio para ese objeto.

De Campana

Clausura de la campaña política — Entusiasta asamblea pública en el teatro Victoria.

CAMPANA, noviembre 26 — Se realizó anoche en el teatro Victoria, el acto público con que el radicalismo de esta localidad dió por terminada la propaganda para las elecciones comunales a realizarse el domingo próximo. La delegación de la capital federal formada por el doctor Horacio B. Oyhanarte y señores Mario Jurado y Francisco Saá (hijo) que llegaron acompañados del senador Dellepiane, fueron recibidos en la estación por las autoridades del comité local y una entusiasta muchedumbre que los acompañó en manifestación hasta el teatro donde debía verificarse el acto entre un jubiloso clamoreo caldeado por el vibrar de las dianas y el estallido de bombas de estruendo. Se vivaba al doctor Oyhanarte, a los otros delegados y al presidente Yrigoyen.

Abrió el acto el concejal Dellepiane, quien habló de sus gestiones en la comuna como concejal. Habló luego el diputado nacional doctor Massoni, quien exortó en un cálido discurso a los radicales de la provincia a una unión duradera, que asegurara la hegemonía del radicalismo. Le siguió en el uso de la palabra el joven Dellepiane, hijo del prestigioso senador de la primera sección electoral que hizo la presentación del señor Francisco Saá, quien en seguida ocupó la tribuna para referirse a la obra del radicalismo en la evolución político-social de la argentinidad y al momento de transición que representa el actual gobierno, que marca rumbos reformistas perfectamente definidos. Después de su vibrante discurso, recibido varias veces con aplausos calurosos de la multitud, ocupó la tribuna el delegado Mario Jurado, quien con la conocida elocuencia que lo caracteriza se refirió a la obra del radicalismo en el llano y en el gobierno, como intérprete fiel de las necesidades colectivas. Los aplausos que coronaran su discurso, repitiéronse delirantes al subir a la tribuna el doctor Oyhanarte, que habló con palabra firme y serena de la vieja lucha sostenida por el radicalismo, como una bandera en pro de la efectividad de la soberanía popular, consagrada definitivamente el 12 de octubre de 1916. Partiendo de esa fecha, dijo que el radicalismo significaba el advenimiento de una nueva era en la vida social de nuestro pueblo.

Los aplausos entusiastas con que el público recibió sus palabras, se repitieron durante el trayecto recorrido por la manifestación, que se dirigió hacia el local del comité, desde donde dirigió la palabra el señor Castex, presidente del comité de Zárate. Requerido por el público, cerró el acto el señor Mario Jurado con una vibrante arenga.

Una columna compacta acompañó a los delegados de la capital federal hasta el hotel de residencia, donde se les ofreció un lunch que dió lugar a las renovaciones de muestras de simpatía y del deseo del triunfo del partido en las próximas elecciones.

De Lomas de Zamora

Varias noticias

LOMAS DE ZAMORA, noviembre 26.—Acaba de aparecer el diario "La Voz de Lomas", nutrido de buen material de lectura. Políticamente sostendrá los principios de la Unión Cívica Radical.

—El comité radical "Marcos La Grigera" proclamó candidatos para concejales municipales y escolares, a los siguientes vecinos:

1a. sección: Francisco Ratto, Juan C. Usienghi, Juan M. Acuña, Enrique Luzuriaga, ingeniero Eduardo Giménez, Francisco Piola, Juan F. Vásquez.

2a. sección: Angel Córdova, José A. Cancilini, Alfredo López, E. J. Luzuriaga, Fernando Flores.

Consejeros escolares: doctores Daniel Moreno, Rafael Grigera y Ulises Vattuone.

—El sábado se efectuará un baile en los salones del Club Español. La comisión directiva que preside el doctor Martín Dedeu ha distribuído con este motivo numerosas invitaciones.

Asamblea política de la Unión Cívica Radical

LOMAS DE ZAMORA, noviembre 26.—Hoy se realizará en el teatro de esta localidad el acto público de la proclamación de los candidatos a concejales del partido que se presentarán en la próxima elección comunal del domingo.

En dicho acto harán uso de la palabra en nombre del comité local el señor Juan A. Garona, los candidatos a concejales señores Enrique Luzuriaga y Juan M. Acuña, y los señores Francisco Sáa, Carmelo Pellegrini y Mario Jurado, del comité universitario de la capital.

De Morón

Conferencia política

MORON, noviembre 26.—Esta noche se realizará en esta localidad una importante asamblea política patrocinada por el comité de la U. C. Radical, con la cual se dará por clausurada la campaña electoral comunal.

En dicho acto harán uso de la palabra el doctor Horacio B. Oyhanarte, el señor Hipólito Lerroux y el señor Héctor Bergalli, candidato a concejal en la capital federal.

Los delegados partirán de la estación Once en el tren de las 20 y 45.

CRONICA SOCIAL

Ha despertado mucho interés el té primaveral que bajo los auspicios de la comisión que preside la señorita María de Guerrico, se realizará mañana y el domingo próximo en el Club Belgrano, con el fin de allegar fondos para la construcción de la casa de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

La entrada, fijada en 5 pesos, dará derecho al té, comprendiendo las diversiones que se realizarán en los jardines sobre las barrancas de 16 a 20.

Con los mismos fines de beneficencia la comisión de la Biblioteca organiza una comida que se celebrará el sábado 18 del mes entrante y para la cual se siguen recibiendo inscripciones.

* * *

El celebrado pianista Ricardo Viñes dará mañana por la noche en el teatro Odeón un concierto de despedida, pues debe embarcarse el 2 del mes entrante para Europa.

El eminente maestro ejecutará números de gran novedad e interés y además hará una disertación sobre los compositores franceses del grupo de "los seis".

El programa que desarrollará será el siguiente:

Dos contrastes: Gracioso y Antigracioso (1918) (homenaje a Chopin), Alfredo Casella; Il raggio verde (1916), Mario Castelnuovo-Tedesco; Maschere che passano (1918), G. Francesco Malipiero; Leyenda, op. 12 No. 6 (1913), Serge Prokofieff; Suite, op. 14 No. 1 (1914), Bela Bartok; Petite marche fúnebre pour un homme d'état (1917), Lord Berners; The Hurdy-Gurdy Man (El organillero) op. 18 No. 3 (1918), Eugéne Goossens: The old musical-box (La vieja cajita de música), op. 18 No. 8, Eugéne Goossens.

Breve "causerie" sobre el grupo de "los seis". Tercer Nocturno (1919) Erik Satie; Clarisse (1916), Roland Manuel; Vibraciones mortuorias (homenaje a Granados), Carol Bérard, Album de "los seis": Prélude, Georges Auric; Romance sans paroles, Louis Durey; Sarabande, Arthur Honegger; Mazurka, Darius Milhaud; Pastorale, Germaine Tailleferre; valse, Francis Poulenc.

Mélancolie, Emmanuel Chabrier; 1o. Barcarola, Gabriel Fauré; En Forma de mazurka, Louis Aubert; Retorno de los arrieros (de Cerdeña), Déodat de Séverac; Minuet (de la "Sonatine"), Maurice Ravel; La Soirée dans Grenade, Claude Debussy; Ce qu'a vu le vent d'Ouest, Claude Debussy.

* * *

En la mayor intimidad será bendecido el 11 de diciembre por la noche, en casa de la novia, el enlace de la señorita Judith Campos Lahitte con el señor José Mariano Astigueta.

Apadrinarán la boda la señora Angélica Fosse de Astigueta, madre del novio y el señor Pedro M. Campos, hermano de la novia.

Del matrimonio civil serán testigos por parte de la novia, el doctor Juan Robbio, y por el novio, el doctor Juan Manuel Astigueta.

* * *

El señor Raúl Cano será obsequiado mañana con un banquete en el Grand Hotel con motivo de su próximo enlace.

* * *

Fué consagrado ayer por monseñor Rasore el enlace de la señorita Sara Cucullu Saavedra con el señor José M. Braceras Haedo, siendo padrinos la señora María Haedo de Braceras y el señor Vicente Cucullu.

Entre los muchos y valiosos obsequios recibidos por los novios figuran los siguientes:

Vicente Cucullu, aros de brillantes; María Haedo de Braceras, pendantif de brillantes; Francisca Saavedra de Cucullu, pulsera de brillantes y rubíes; Angel Braceras, cheque; Sara Cucullu Saavedra, alfiler de perlas; José Ma. Braceras Haedo, collar de perlas, anillo de perlas y anillo de brillantes y perla; Pedro Braceras Haedo y señora, anillo de brillantes y perla; Angel Braceras Haedo, anillo de brillantes y zafiros; Soledad y Ofelia Braceras Haedo, cadena de platino y perlas; Héctor Braceras Haedo, cigarrera y encendedor de oro; Julio Cucullu, pulsera de zafiros y brillantes; Justo Cucullu Saavedra, pulsera de zafiros y brillantes; Alberto Cucullu, anillo de zafiros y brillantes; María Elena Cucullu, anillo de brillantes; Justo Cucullu Saavedra, cigarrera de oro y brillantes; Alberto Cucullu, anillo de zafiros y brillantes; Vicente Cucullu, reloj y cadena de platino y oro; Eva F. de Cucullu, aros de brillantes; Julio Cucullu Saavedra y señora, cartera de malla de oro; doctor Javier Padilla y señora, anillo de zafiro y brillante; doctor Martín Britos, botones de oro y esmalte; Heriberto Martínez, dos perlas; sus amigos, gemelos onix y brillante; Juan Faggioni y señora, cigarrera de oro; Justo C. Saavedra, pendentif de brillantes y perlas; Gustavo P. Haurigot, reloj-pulsera oro; Alberto A. Haedo, reloj de oro; Manuel R. López, pastillera de oro; Juan José Britos y señora, lapicera de oro; empleados de la S. A. A. Braceras, juego de bols de plata y servicio de mesa de plata; doctor Ramón Cucullu y señora, juego de copas de plata; Virginia Airoldi, abanico pluma; Mercedes Capece, cofre de bronce; Heriberto Martínez, candelabros de bronce imperio; Manuela Carranza Jofré de Martínez, lámpara de bronce antigua; Laura Jacomety, colador de plata; Julio Cucullu y señora, manta de topo y lutre; H. Martínez, dos lanzas chinas antiguas de bronce y oro; Santiago Sabaté y señora, tarjetero de mármol y bronce; Juan Sabaté y familia, pie y potiche de porcelana china; Carlos Terzolo, par de jarrones de Sevres; Martín Lanz y señora, frutera de plata; Ricardo Haedo, cofre de bronce; Manuela Asurey, un neceser de plata; Andrés Capurro y familia, frutera de plata; Silvestre Saavedra y familia, anillos zafiro y brillantes; doctor Benito Destéfano, cofre Serres; Martín C. Martínez, frutera de plata; Francisco Saavedra, Verní Martín; Domingo Braceras, juego de helados de Bacarat y oro; Yolanda de Paola, bombonera de plata; José López Feijo y familia, zaumador Sevres; Luis Odera y familia, estatua bronce y marfil; S. Ulibarri y señora, juego de toilette plata; Máximo Corache, juego helados plata; Torcuato Trucco y familia, un jarrón chino; Luis Dufaur, corta papel de marfil; Diego Pazos Feijóo, porcelana holandesa; Demetrio Larrea, poliche chino de porcelana antiguo Satsuna; Manuel Gaytero, par de floreros porcelana Sevres; Isabel R. de Braceras, ánfora de Sevres; Angela Llanos, estatua de mármol; María Marta de Oliveira Cézar, juego de cucharitas plata y oro; Facundo B. Quiroga y familia, florero Sevres; María Luisa Lacorte, cartera repujada; Santos Lacorte y familia, estatuta bronce y marfil; Hilda Morando, jarrón bronce; Jerónimo Cucullu de Ruiz y familia, bombonera de bronce y esmalte; Juan Rocha y familia, cofre de bronce; Agustín Molteni, florero Bacarat y bronce; Santiago Pico y familia, abanico Verni Martin; Ernesto Braceras paraguas cabo oro; Luis Gestoso, cartera y billetera, Héctor Brenta y familia, florero de plata y cristal; Adolfo A. Bacigalupo y señora, bombonera de plata; Cayetano Brenna y familia, bombonera de encaje, Luis Maurino, juego bastón y paraguas cabo de oro; Juan Ottonello y familia, tintero bronce y ónix; María y Angela Agustoni, florero porcelana Capo di Monte; doctor Rodolfo Vacareza, estatuta mármol y marfil; Angela V. de Longhi, dos macetas plata; Fernando Aime y señora, centro mesa plata; Malena y Sara Alais, bols chino; Pedro Dufaur, dos jarrones Sevres; Felipe Cucullu y señora, cartera cierre oro; Agustín Braceras, copas plata; Claps y Cía., florero de Sevres; Micaela y María Saavedra, estatua mármol; Andrés J. Noble, juego de copas de Baccarat; Marcos Elizalde, jarrón de Sevres; Eduardo Cucullu y señora, juego de helados; Jorge E. Basile, cartera con incrustaciones de oro; Manuel M. Haedo, cigarrera plata; José López Rosende y señora, jarrón de Sevres y bronce.

* * *

En memoria del doctor Horacio G. Piñero se rezarán misas mañana a las 10.30 en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

En esta ceremonia se renovará el sentimiento de pesar que causara su desaparición ocurrida hace un año.

* * *

Dió margen a una nota social de lucidas proporciones el enlace de la señorita María Adela Lynch con el señor José M. White, que fué consagrado ayer a las 18 en la basílica de Nuestra señora del Socorro.

Apadrinaron la boda la señora Elena Frías de White y el señor Antonio M. Lynch.

Entre la enorme concurrencia que llenaba totalmente las naves del templo vimos a las señoras:

Ercilia Casares de Blaquier, Ernestina Torquist de De Bary, María Ignacia Casares de Grondona, Julia Monasterio de Echeverría, Juana María Solé de Alzaga, María Peña de Madariaga, Ana María Chaves de Grondona, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, María Esther Cigorraga de Marini, Clara Rodríguez Echart de Marín, Blanca Fynn de Beazley, Rosario Grondona de Peralta Ramos, Ester Martínez de Hoz de Lamarca, María Teresa Fynn de Farini, Luisa Saavedra Lamas de López Stubbidet, y las señoritas Carolina García Lagos, María Luisa Agote, María Rita Molina, Susana, María Elena y María Ros Blaquier, Lola, Josefina y Mercedes Achával Rigios, María Martel, María Elena Jiménez, Lola Marcó del Pont, Damasia y María Teresa Mac Nab, Elvira, Mercedes y María Teresa Jacobé, Zulema Keen, Carmen Mihanovich, Lola y Marta Flores Pirán, Susana y Luisa López Saavedra, María Ester Bosch Torres, Sara y Adela Sánchez Terrero, Margarita y Adela Frías, Ana María Green, Sara y María Rosa Cranwell Ocampo, Susana y Lola Larguía, María Elena Frías, María Emilia y Susana Arning, María Méndez, Alcira y Delia Guerrico, Rebeca Guerrico, Sara Pereyra Iraola, Elena Gamajo, María Elina y Sara Gándara, Josefina Solé, María Esther y María Elena Alzaga Solé, Ernestina De Bary Tornquist, María Rita Molina, Sara Julieta y Matilde Beguerie, Angélica Domínguez, Clara Bullrich, Cristina y Cora Frers, Matilde Noceti, Marta y Susana Rodríguez Alcorta, Dolores Legarreta, Ernestina Madero, María Carmen y Adela Miguens, María Carmen y María Elena Gondra, Angélica y María Elena Centeno.

* * *

Con motivo de finalizar el torneo de primavera se realizará mañana en las canchas del Buenos Aires Lawn-Tennis Club una interesante reunión sportiva y social.

En el programa figuran los siguientes partidos finales: del campeonato individual de damas, entre las señoritas Ana Lía Obarrio y L. Moss; del individual de caballeros, entre los señores L. Knight y C. Morea; del individual de veteranos, entre los señores R. O. Sheward y R. Leslie; del dobles de caballeros, con handicap, entre los señores J. A. Gibson y A. R. Dodds y los señores A. y C. Dumas; del dobles de caballeros, entre los señores R. O. Sheward y D. Cerboni y los señores C. Morea y A. R. Dodds; de dobles de damas entre la señorita M. Necol y Mrs. Norris y las señoritas L. Moss y A. Obarrio, y del individual de caballeros, con ventaja, entre los señores R. Ligniéres y J. Micoud.

* * *

En el local del Colegio del Sagrado Corazón tuvo lugar ayer la asamblea del Centro de Estudios Religiosos con el objeto de proceder a la elección de la nueva comisión directiva.

Resultaron electas las señoras:

Presidenta, María Augusta Estrada de Lezica Alvear; vicepresidenta primera, Sara García Lagos de Becú; vicepresidenta segunda, Paulina López de Soria; secretaria, Florencia Lezica de Tomkinson Ugarte; secretaria de correspondencia, María Elisa Soria de Bouquet Roldán; prosecretarias, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear y María Rosa Lezica de Pirovano; tesorera, Sara Sahores de Frederking; protesorera, Sara Becú de Zorraqín; consejeras: Inés Dorrego de Unzué, Ana Elía de Ortiz Basualdo, Dalmira Cantilo de Gallardo, Mercedes Bullrich de Casares, Teodelina Lezica de Uriburu, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Angiolina Astengo de Mitre, María Eugenia Quintana de Uriburu, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, María Teresa Becú de Ayerza, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo.

* * *

Transcurrió en un ambiente muy simpático la comida que el cuerpo médico de la Asociación Española de Socorros Mútuos de Buenos Aires, ofreció anoche en el salón blanco del Club Español el doctor José Moreno con motivo de haber sido nombrado médico director de dicha asociación.

Ocupaba la cabecera de la mesa el doctor Moreno, teniendo a su derecha al señor Julio Maquieira, presidente de la Asociación Española de Socorros Mutuos, y a su izquierda el doctor Avelino Gutiérrez, ocupando los demás sitios de honor el señor Manuel Murias y el doctor Emilio Cabello.

Asistieron los siguientes doctores: Loudet, Sojo Antonio y Luis, Querejazu, Aramburu, Hopff, Alsina, Ontaneda, Camogli, Serrano, Abal, Rey, Ruibal, Foley, Aguilar, Martínez, Vilaseca, Carrillo, González Troncoso, López de Gomara y Rivero; y señores: Murias, Albisu, doctor Pico Bordoy, García Fernández, Díez, López Rosende, Gestoso, Braceras y García.

Excusaron su asistencia adhiriéndose al homenaje el doctor Carlos M. Pico y los señores Balbín y Jardón.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari se oficiará mañana una misa a las 10 en sufragio del alma del señor José M. Inurrigarro, distinguido caballero que supo conquistar grandes afectos por sus especiales dotes de carácter.

* * *

Después de la devoción del mes de María se celebrará mañana en el colegio del Sagrado Corazón, una asamblea de las Hijas de María de dicho establecimiento con el fin de elegir la nueva comisión directiva.

En la reunión preliminar realizada se proclamó como única candidata para el cargo de presidenta, a la actual, señora Concepción Unzué de Casares.

Para los cargos de asistentas figuran las señoras Mercedes Elortondo de Alvear, Mercedes Avellaneda de Dellepiane y Lucía Prat de Duhalde.

* * *

En el salón Elisabeth del Jockey Club tuvo lugar anoche la comida ofrecida por el señor Enrique Becquerel y señora a un grupo de amistades en obsequio del señor Clausse y señora.

Fueron comensales las personas siguientes:

L. Nicol y señora, R. Chedeville y señora, P. Dedyn y señora, A. Torquist y señora, J. Ligniéres y señora, H. Noetinger y señora, conde de Labatut, G. Cocagne, G. Fourvel-Rigolleau, G. Dedyn, F. Hentsch y P. Becquerel.

* * *

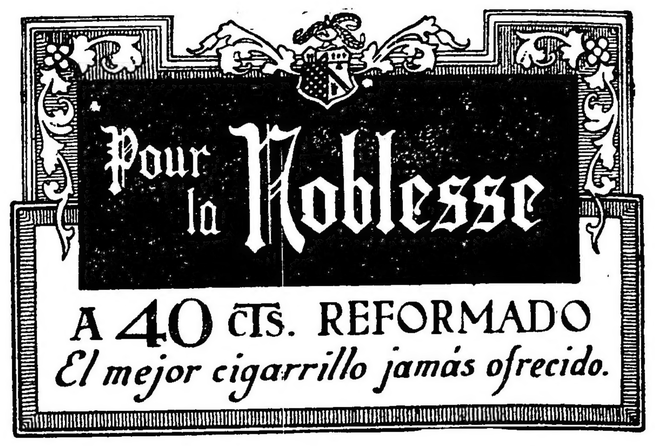
En el colegio de San José se efectuará mañana a las 15.30 la distribución de premios a los alumnos.

A los suscriptores de la Capital

Rogamos a nuestros subscriptores en la capital, se sirvan comunicarnos a la brevedad posible toda anormalidad que notaren en la recepción del diario, ya sea por demoras en la hora de llegada o por otra causa que causare perjuicio inmediato.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Noviembre de 1920.



SUNSET

SUNSET es la TINTORERIA del HOGAR. Lava, tiñe toda clase de géneros sin dañarlos. Es el más limpio. El más económico. 1 pastilla, valor de $ 0.80, tiñe 450 gramos de cualquier tejido. No acepte que le vendan ningún similar. EXIJALO en las Boticas, Pinturerías, Almacenes o a su

CONCESIONARIO:

PINTURERIA COLON

RICARDO F. GOBBI

RIVADAVIA 926 BUENOS AIRES

La cosecha de trigo en Norte América

Maquinaria que se emplea

EL MANEJO A GRANEL

Clasificación bajo la vigilancia federal

(Especial para "LA EPOCA")

IV

8. En caso de que resultare que un lote o cargamento de grano se ha estibado en forma tal que se haya ocultado intencionalmente una porción de grano de calidad inferior, la muestra tomada de dicha porción de calidad inferior se considerará como muestra de todo el lote o cargamento.

Estas muestras se llevan luego al laboratorio, en donde se hacen varios ensayos, cuyo resultado determina la calidad del trigo.

Para clasificar el trigo conforme a los standards fijados por el gobierno federal, uno de los principios fundamentales es la determinación cualitativa de la calidad, basándose en el trigo de impurezas; es decir, es necesario separar primero las impurezas de la muestra, y luego se determina la calidad cuando ya ésta se encuentre limpia.

La determinación de las impurezas se verifica ordinariamente sobre una muestra de 1.000 gramos de trigo, que sea típica. Se hace pasar esta muestra por varias cribas sucesivas para separar toda la materia extraña, o por medio de algún otro parato especial para el objeto. La materia extraña que de esta manera se separa, se pesa y se determina el tanto por ciento basándose sobre el peso total de la muestra. Una vez separada la materia extraña, se emplea la muestra ya limpia para la determinación de la calidad del trigo.

Para determinar la calidad del trigo, se toman en consideración los siguientes factores:

1. Peso específico.
2. Humedad.
3. Proporción de granos echados a perder.
4. Proporción de impurezas que quedan después de la separación arriba indicada.
5. Proporción de granos de trigo de clase distinta al de la muestra.

Para cada una de las variedades del trigo, se ha formado un cuadro en que se indica la proporción de cada uno de los factores recien mencionados que puede tolerarse en cada una de las calidades en que se clasifica el trigo. Esta proporción de los diversos factores varía con las diversas variedades del trigo. Por ejemplo, para el trigo duro rojo de primavera, se tiene el cuadro siguiente:

Calidad	Peso mínimo por bushel	Humedad	Promedio máximo de: Total granos malos	Granos recalentados	Materia extraña (1)	Materia extraña excluyendo cereales (1)	Trigo de otras clases Total	Trigo blando y duro
	lbs.	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o	o/o
1	58	14.0	2	0.1	1	0.5	5	2
2	57	14.5	4	0.2	2	1.0	10	5
3	55	15.0	7	0.5	3	2.0	10	10
4	53	16.0	10	1.0	5	3.0	10	10
5	50	16.0	15	3.0	7	5.0	10	10

(1) La cantidad de materia extraña a que se refieren estas columnas se entiende que es la que queda después de quitar las impurezas como se indica en la página anterior.

Datos estadísticos —

La existencia de trigo en los Estados Unidos el 1.o de octubre de 1920, ascendió a 608.000.000 de bushels (aproximadamente 213 millones de hectólitros), distribuídos en la forma siguiente: 477 millones de bushels en poder de los chacareros, 102 millones en molinos y elevadores de campo, y 29 millones en los puntos donde se acumula el grano.

Esta existencia, en los principales estados productores es como sigue:

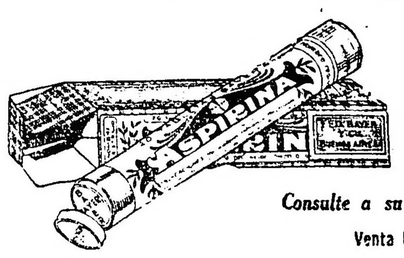
Kansas	107	millones de bushels
North Daroka	58	" "
Nebraska	44	" "
Wáshington	32	" "
Oklakoma	28	" "

PROMEDIO DE PRODUCCION, EXPORTACION Y DE IMPORTACION DE TRIGO DE LOS PRINCIPALES PAISES

(En bushels de 35 lts.)

País	Cosecha	Exportación	Importación
Rusia y Siberia	850.000.000	150.000.000	
Estados Unidos	740.000.000	150.000.000	
India	325.000.000	55.000.000	
Francia	300.000.000		40.000.000
Austria-Hungría	240.000.000	1.000.000	
Canadá	200.000.000	100.000.000	
Argentina	175.000.000	95.000.000	

ASPIRINA BAYER



La verdadera legítima

Contra la Grippe, Dolores de Cabeza y de Muelas, Reumatismo, Neurálgia, Gota y toda clase de Resfriados.

Consulte a su Médico sobre la bondad de este Remedio.

Venta libre en todas las Droguerías y Farmacias

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

LOS ESTRENOS

"LOS HIJOS DE ISRAEL"

La compañía Cañete-Reig estrenó anoche en el Victoria el drama en tres actos que, con aquel título, ha escrito Carlos Romeu, el conocido revistero nacional.

Pero en esta obra, no se debaten, como lo pudiera hacer suponer el título, problemas religiosos o sociales, aunque su autor haya querido que el episodio familiar, que es su drama, tenga por personajes a los miembros de una familia de judíos y por escenario algún pueblo de la Rusia de "avant guerra".

Mas, veamos el argumento de "Los hijos de Israel": el viejo judío Moisés vive con su mujer y dos hijas en la mayor pobreza; pero los protege un joven, también judío, Jacobo, al que, al iniciarse la obra, lo vemos liando sus bártulos, pues ha resuelto venirse a América. ¿La causa de este viaje? Bien, ha de saberse que Jacobo era la única defensa que tenía la familia del viejo Moisés, y entonces, otro judío renegado, de nombre Samuel, que es el dueño de la fábrica donde Jacobo trabaja, expulsa a éste de su empleo, con un pretexto ridículo. Y es claro, no teniendo ya Jacobo el puesto en la fábrica, y además como la mala voluntad de Samuel hacia él es evidente, toma la definitiva resolución: la de echarse a bogar, rumbo a estas tierras, no sin antes apostrofar duramente al odiado Samuel, al que dice sentenciosamente antes de salir: "espérame; espérame, que ya he de volver"... ¡Y vaya si vuelve!...

Sale Jacobo rumbo a la estación próxima, y ya empieza en el hogar de Moisés un verdadero calvario.

El feroz y renegado judío Samuel ha seducido a Sara, la menor de las hijas de Moisés, y ahora la repudia con violencias. Además, se erige en dueño absoluto y despótico de aquel hogar, que no tiene ya quien lo defienda.

Samuel está en plenas funciones. Ruge, maldice, azota a todos los moradores de la casa: pobres mujeres e indefensos ancianos, y además persigue con instintos de sátiro excitado, a Olga, la mayor de las hijas de Moisés.

En estos momentos la casa del viejo judío es un infierno, el diablo es Samuel, que anda como tigre suelto en pos de Olga, a la que tratan de defender sus ancianos padres; pero en un momento en que la tremolina se va hacia el interior de la casa, hace acto de presencia Jacobo. ¿Cómo? ¿No se había venido rumbo a América? Sí; pero perdió el tren... y ahora está otra vez allí, en la casa de sus protegidos, y dispuesto a la defensa.

De pronto reconoce la algarabía, y el torbellino formado por Olga y su obstinado y fogoso perseguidor, y los padres y la hermana de aquélla aparecen otra vez en escena. Y cuando ya parece que los ímpetus de Samuel van a obtener sus anhelos, se hace presente Jacobo, que se había escondido previamente en una habitación donde estaba un viejo judío recién apaleado por los esbirros de Samuel, se hace presente Jacobo, decíamos, y entonces se produce una corta pero violenta lucha entre éste y Samuel, en la que éste lleva la peor parte, siendo derrotado por Jacobo.

Pero esta derrota por sorpresa le enfurece más, y jura vengarse; pero cuando vuelve, acompañado de soldados para hacer efectiva su venganza, Sara lo ultima de una puñalada.

¡Los judíos estaban vengados!

Tal el primer drama debido a la pluma, generalmente superficial y jocosa, de Romeu.

Como decimos al principio, no vemos en "Los hijos de Israel" más que un episodio entre gente rústica e instintiva. Sobre todo, Samuel es un temperamento completamente hirsuto (¡!) Si ha renegado de sus hermanos de religión y raza, no ha sido seguramente con otro motivo que el de mejorar su situación, sin tener para nada en cuenta el problema judío... Es un logrero que tanto como israelita podría ser... de cualquier otra religión.

También peca la obra de Romeu de un palabrerío superfluo, hecho a base de frases hechas que nada dicen y que mucho suenan.

La interpretación discreta.

El autor se presentó al final.

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17.30 y 21.30:

La tragedia de los reyes

Platea, tarde $ 2; noche 2.50

HOY GRAN EXITO del drama del Sr. Jorge Downton

"LA MUJER DEL VIEJO"

COMPANIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

PARQUE JAPONES

AVENIDA ALEM Y CALLAO

TEMPORADA DE VERANO

Desde el 6 de noviembre abierto todas las noches y domingos y días festivos también de tarde.

MARTES Y VIERNES - NOCHES DE MODA

Cía. NACIONAL DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

NUEVAS y USADAS

"UNDERWOOD", "REMINGTON", "CONTINENTAL", "ROYAL" "SMIHT & BROS" "MONARCH", "HAMMOND" Y OTRAS

Cintas importadas "ANDES" para todas las máquinas, a $ 2.—, papel carbónico especial para máquina.

Gran taller de compostura, especialidad en máquinas de escribir, calcular y cajas registradoras.

SAN MARTIN 539 — U. T. 3754, Av.

Cigarros DANNEMANN

20 hasta 60 cts.

SON y SERAN SIEMPRE los mejores por su precio

Importadores

VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía

Bs. Aires, Sgo. del Estero 131

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs 19.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al

4 % de interés anual.

Se ocupa, además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

ANALISIS

LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS

Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO

PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

SARMIENTO Y ESMERALDA

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy, La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes), Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920.

H. G. CABRETT.
Administrador General.

Demostración

Con motivo del próximo viaje a España de la actriz señorita María Cajilla, un grupo de amigas y compañeras ha resuelto ofrecerle una demostración de simpatía, que se realizará mañana sábado en el restaurant Julien.

Firman la invitación: Elvira Celimendi, Rosario Granados, Luisa Salas, Amalia Lamadrid, Martha López, Carmen Casas, María Electra y otras.

Hoy en el Florida

La compañía nacional que viene actuando en este elegante teatrito de la Galería Güemes ofrece en la velada de hoy un nuevo estreno: el de la pieza en tres actos del doctor Ricardo Paz "En un rincón de la selva".

Con esta obra hará su presentación en este teatro como artista de la escena hablada, la señorita Berta Singerman, que ha sido elegida especialmente para que actúe en la obra que hoy se estrena.

"En un rincón de la selva" se hará con el siguiente reparto:

Juan, José Vico; Rosa, su mujer, Berta Singerman; Bernardo (su hijo), Carlos García; Miguel (su sobrino), Rodolfo Miguerez; Fray Gabriel (franciscano), Augusto Zama; Amancay (mestiza), Natalia Fontán; La bruja (india), Asunción Carreras. La acción en un bosque tropical de la República Argentina.

En el Apolo

ESTRENO

Recordamos que en la función de esta noche, la compañía Pagano Ducasse estrenará el drama de Arturo Abalos "Más fuerte que nosotros", que ha sido ensayado escrupulosamente para que no se haga con vacilaciones en su primera subida a escena.

Precederá a esta obra el juguete cómico del mismo autor "Una plancha", que consta de un acto.

"Más fuerte que nosotros" se hará con el reparto que sigue.

Elena, Sra. Angelina Pagano; Magdalena, Pura Mora; Marta, señorita O. Casares Pearson; Augusto, Sr. Alfredo Lliri; Jorge, Federico Mansilla; Gustavo, Francisco Giordano; Ricardo, Silva D'Hervil; Floriano, Francisco Márquez; Federico, Enrique Vidal; Escribiente, Eduardo Bulterini; criado, Raúl Pagan.

En la Comedia

Para hoy en 2.a, se anuncia, en este teatro, el estreno de la farsa cómica en un acto y dos cuadros original de Carlos Allens Perkins, titulada "Un drama en las alturas".

Esta obra que ha constituído uno de los más resonantes éxitos de la última temporada en el teatro Cervantes de Madrid, lleva hoy, en el elenco de la Comedia el siguiente reparto:

Doña Agripina, Srta. Agueda; Doña Mencía, Mecha; Robustiana, Anglada; Emilia, Pocoví; Roseta, Firtuoso; Carola, Damel; portera, Pérez; Don Camilo, Sr. Ligero; Currito, Sanjuán; Ordóñez, Izquierdo; Benítez, Martín; P. Luis, Romero; Pepe, Amodeo; Horacio Sánchez; enfermero 1.o, Armisen; íd. 2.o, Mon; bombero 1.o, Maiquez; íd 2.o, Prieto.

Gloria Ferrándiz

Esta excelente actriz que formaba parte hasta ahora del elenco de Camila Quiroga se ha incorporado a las huestes que encabeza Enrique de Rosas. Es una buena adquisición. La Ferrándiz es una actriz de condiciones que puede destacarse en cualquier elenco por méritos propios.

Su presentación en el Nuevo se hará con la pieza dramática de Defilippis Novoa "La loba" que será el primer estreno.

Del Buenos Aires

Otro éxito se anotó en su haber la compañía Rambal, al estrenar anoche la tragicomedia "La tragedia de los reyes".

Obra muy bien tramada, con un diálogo vivaz e interesante y un desarrollo intensamente melodramático, logra provocar en diversos de sus pasajes, viva emoción en el auditorio.

La interpretación como siempre muy correcta y lucida la presentación.

"La tragedia de los reyes" va hoy en vermouth y por la noche.

Avenida

La aplaudida tiple Aida Arce celebra esta noche su función de honor y beneficio. Ocioso parece hacer aquí el elogio de esta artista ya que su popularidad como una de las más completas tiples de opereta, es cosa que nadie ignora.

Esta simpática función se hará con "Los cadetes de la reina" y la opereta de Gilbert "La casta Susana".

Marconi

La compañía del maestro de Angelis anuncia para esta noche el siguiente programa: la opera de Mascagni "Cavallería Rusticana" e "I Pagliacci" de Leoncavallo.

En el Politeama

BENEFICIO DE BUHIER

Carlos Buhier, el elegante y aplaudido primer galán joven de la compañía Casaux celebra esta noche su función de honor y beneficio.

Cuenta este actor, entre nuestro público, con muchas y bien ganadas simpatías; es correcto, tiene gran dominio de la escena, juventud y una elegancia en el vestir tan convincente como cualquiera de sus otras cualidades.

Por estos motivos ha de verse la velada en honor de este actor, muy bien concurrida.

Se pondrá en escena la comedia de De Rosa y Folco "El dotor Carricoche", en la que el beneficiado hace con eficacia su rol de Calixto.

La compañía Vilches

HOY SE BENEFICIA

La función que esta noche se realiza en el San Martín, a beneficio del elenco que dirige el aplaudido actor Vilches, ha de tener un público, sin duda, crecidísimo, ya que buena parte de la excelente acogida alcanzada por esta compañía, ha sido debida a la homogeneidad indiscutible del conjunto, uno de los más completos que nos hayan visitado.

Esta función tan plausible se hará con el programa siguiente:

Reprise de la comedia en cuatro acto de los hermanos Alvarez Quintero, "Amores y amoríos"; Pierrette di Fiori, notable y genial cancionista en sus creaciones; El primer acto de la comedia de A. Novión, "El vasco de Olavarría", por la compañía Casaux.

El actor Greco

El joven actor Greco, de cuya actuación en nuestros escenarios nos hemos hecho eco en varias ocasiones, acaba de dejar completado su elenco, con el que debutará el sábado en el teatro de Verano, de Bánfield.

La obra elegida para presentarse en aquella localidad es el intenso drama del malogrado Florencio Sánchez, "Barranca abajo".

El abono es de cinco funciones, por lo que seguramente el jueves Greco y su gente estará de vuelta en ésta, en donde reforzará su elenco y emprenderá de inmediato viaje en jira por las principales ciudades del interior, cuyo punto inicial será 25 de Mayo.

Greco cree que su jira será de una duración de cuatro meses.

Lleva para hacer los últimos estrenos que se han verificado últimamente en nuestros principales teatros.

Ramírez-Hormaechea

Agustín Ramírez, primer actor y director de la compañía que se presentará mañana en el Variedades, a cuyo frente se halla el binomio que encabeza estas líneas, ha reforzado el elenco que hasta el miércoles próximo pasado se hallaba actuando en ese mismo teatro y que un incidente producido obligó a la empresa a suspender la función.

Ahora, el cuadro de compañía formado sólo hará obras en tres actos, y comedias y sainetes en un acto, sin música, con los precios de las localidades sumamente populares.

Es ahora cuando se podrá ir al Variedades a presenciar una discreta interpretación de una obra.

Teatro nacional

Liceo—

En la función de esta noche, que es a beneficio de la Caja de Previsión Social Baskongada, la compañía Quiroga pondrá en escena la pieza de Martínez Cuitiño, "Cuervos rubios", y a continuación se harán los siguientes números:

Discurso por el doctor Gregorio Aráoz Alfaro; Bailes baskos por un grupo de jóvenes dantzaris dirigidos por el profesor A. de Bereziartúa: Jorray-dantza, makil-dantza, ezpatadantza, arku-dantza; Ave María, de la ópera baska "Mendi-Mendiyan" del maestro Usandizaga. Zortziko, "El Cristo de Lezos", por el notable tenor de ópera basko señor Juan de Iregi; Canto al mar de los baskos, de V. de Aizkibel, recitado por el consocio señor J. Palasí; Orfeón basko formado uor los componentes del grupo "Menditarrak" y coral "Laurak-Bat": a) Amatxu biotzekua, de P. Donosty; b) Lili eder bat, del mismo; c) Kukúa; d) Mertxikaren loria, de B. Laburdi; e) Les Montagnars (Menditarrak); f) Itxakundia (canto patriótico); g) Eusko Abendaren Ereserkio (himno nacional basko).

Juan Carlos Silva Ferrer

CIRUJANO DENTISTA

Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública

INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 187.

U. T. 4883 Rivadavia

Provincia de Córdoba

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en seccion licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sarsfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

Dr. Avelino P. Ferreira

ABOGADO

Estudio: PARANA 592

Kalisay

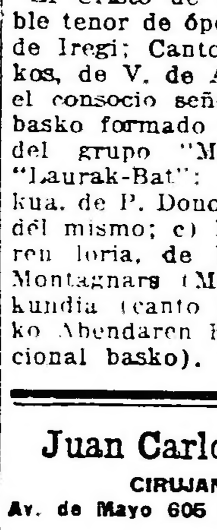
El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preservará de las epidemias al tomar este delicioso aperitivo.

En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lagorio, Esparrach y Cía - S. Anon.



GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Perla White, la famosa heroina de las películas en series

Género chico nacional

Nacional—

Hoy experimenta un repunte la pieza del doctor Roldán, "El señor diputado"; ira en vermouth y tercera.

En 1a. y 2a., respectivamente, "Tu cuna" y "Napoli en Buenos Aires", completan el programa.

Noticias breves

Está resuelto que en los primeros días de diciembre haga su presentación en el Liceo la compañía de revistas que dirige el maestro Terés.

A continuación del estreno del drama de R. Paz, "En un rincón de la selva", que se efectuará esta noche en el Florida, la señorita Berta Singerman recitará varias poesías de su repertorio.

Conciertos

RICARDO VIÑES

Este insigne concertista dará mañana por la noche, a las 21.15, en el Odeón, un concierto dedicado a los últimos autores ultra-modernistas italianos, franceses, rusos e ingleses.

Viñes interpretará: Dos contrastes: gracioso y antigracioso (1918), homenaje a Chopin, Alfredo Casella; Il raggio verde (1916), Mario Castelnuovo-Tedesco; Mascheere che passano (1918), G. Francesco Malipiero; Leyenda op. 12 No. 6 (1917), Serge Prokofieff; Suite op. 14 numero 1 (1914), Bela Bartok; Petite marche funèbre pour un homme d'état (1917), Lord Berners; The Hurdy-Gurdy Man (El organillero) op 18 No. 3 (1918); The old music box (La vieja caja de música), op. 18 No. 8, Eugene Goossens; Breve "causerie" sobre el grupo de "los seis": Tercer nocturno (1919), Erik Satie; Clarisse (1916), Roland Manuel; Vibraciones [illegible] (homenaje a Granados), Carol Bérard, Album de "los 6": Prelude, Georges Auric, Romance sans paroles, Louis Durey, Sarabande, Arthur Honegger, Mazurka, Darius Milhaud; Pastorale, Germaine Tailleferre; Valse, F. Poulence; Melancolie, Emmanuel Chabrier; La carcarola, Gabriel Faure; En forma de mazurka, Louis Aubert; Retorno de los arrieros (de Cerdeña), Deodat de Severac; Menuet (de la sonatine), Maurice Ravel; La soirée dans Grenade, Ce qu'a vu le vent d'Ouest, Claude Debussy.

Cinematografía

Ana Cornwall

Esta bellísima actriz, protagonista del sentimental cinedrama "Camino de perdición" apenas tiene veinte abriles. Su carrera en el arte cinematográfico es muy reciente. Hace un año ingresó en el teatro cinemático, después de aparecer una larga temporada en el gran teatro La Salle de Chicago, como cantante y bailarina. En una biografía reciente consta que la señorita Ana Cornwall nació hace poco más de diecinueve años en Brooklyn, ciudad de iglesias y puentes colgantes; Ana mide tres pies diez pulgadas de estatura y pesa menos de cien libras. Referente a su belleza, dejaremos que juzgue el lector que tenga la fortuna de asistir a la proyección de la película "Camino de perdición", que se estrenará en breve.

El estreno de hoy

La Sociedad General Cinematográfica estrena hoy esta nueva producción Artcraft, "El jabón 13", por Rodney Martin, Mary Grayson, Cyrus Martin, Ambrose Peale.

Rodney Martin, hijo de un rico fabricante de jabón, [illegible] la terminación de los cursos y junto con sus compañeros se apresta a celebrar dignamente el primer día de asueto.

Dirigen sus pasos hacia un divertido "music-hall" de la ciudad, pero encontrando aburrido el espectáculo los jóvenes provocan un escándalo mayúsculo que está a punto de dar con ellos en la cárcel.

De vuelta a su casa, el padre de Rodney quiere vincularlo a su fábrica; pero no logra su propósito, pues el joven que ha vivido en la ciudad universitaria derrochando a manos llenas el dinero, halla en extremo pesada las tareas que quieren encomendarle. Los groseros trabajos de la fábrica le repugnan y las ocupaciones comerciales le aburren. Para atraerlo, el padre, que ha puesto en práctica todos los medios imaginables, resuelve como último recurso ofrecer quinientos dólares a su secretaria a fin de que haga lo posible por entretenerlo y evite que Rodney malgaste su tiempo lastimosamente en aventuras inútiles. Pero sucede una cosa que el fabricante no había previsto. Rodney y la secretaria se enamoran realmente, y al saberlo el viejo Martin los echa a ambos poseído de gran indignación.

Entonces comienza para ellos una nueva existencia. Rodney establece una oficina, mas una vez establecida no sabe a qué dedicarse. Gracias a la colaboración de un experto en publicidad resuelven lanzar una marca de jabón: "El jabón 13" — con el objeto de especular con la superstición del público.

La marca llega a acreditarse en cierto modo y el fabricante empieza a inquietarse. Decide emplear la táctica que acostumbra en tales casos y que consiste en la adquisición de la marca competidora. Se halla empeñado en estas negociaciones, cuando averigua que se trata de un "bluf" de su hijo y más aún conoce los enredos financieros en que ha caído éste.

Impulsado por el amor paternal decide ayudarlo, y a fin de que salve la situación, finge un pedido importante del artículo, logrando así, Rodney, salir de apuros. Pero el fabricante no tarda en declararles lo ocurrido y le informa terminantemente que no los protegería en adelante. No obstante, el padre del muchacho promete a éste y a su secretaria su ayuda en lo que emprendan, si por su parte ellos deshacen su compromiso matrimonial. Mas la decisión del padre es completamente estéril, así como su hijo está resuelto a casarse, el jabón, mediante [illegible] campaña de publicidad [illegible] definitivamente [illegible] de una [illegible] aplastadora [illegible]

La historia de "El jabón 13" de [illegible] debida a la pluma de [illegible] Ben Cooper y [illegible] el director en argado [illegible] al cinematógrafo [illegible] quien ha dirigido [illegible] creaciones del [illegible] Bryant Washburn.

V. V.

Peliculas que se anuncian

Para [illegible] a la 1 [illegible], por Bryant Washburn [illegible] para el domingo, "Bill Cañonazo", por G. M. Anderson para [illegible] "El dinero de su esposa" con Eugenio O'Brien de protagonista. De esta película nos llegan excelentes referencias.

Próximamente serán exhibidas "La sensación del muerto", comedia de intrigas y aventuras por el gran actor inglés Aubrey Smith, y "El ángel salvador" por Rhea Mason.

"El valle de la duda"

Exhibióse anoche en los principales salones de biógrafo esta comedia dramática con Arline Pretty de protagonista.

El argumento no es muy interesante [illegible] se desliza al final. Se trata de un millonario que [illegible] su fortuna explotando bosques [illegible] al que se conoce por el apodo de "El energúmeno". Sus puñetazos hicieron época entre las cuadrillas de leñadores. Tiene un [illegible] cuerpo y de carácter [illegible]. Como el muchacho está [illegible] un calavera empedernido, resuelve enviarlo a la región de los bosques, con su administrador, para que aprenda a ser hombre. La hija va también acompañando a su hermano.

Y aquí está la parte dramática de la película, no muy afortunada por cierto. El administrador trata de conseguir por buenas o por malas el cariño de la hija del millonario, enamorada de un caballero francés que conoce en aquellas soledades y que se convierte en el protector de ella y de su hermano.

Varias escenas [illegible] contras [illegible] entre el administrador y el francés en la que triunfa éste, se termina casándose con la hija del rico obrajero. [illegible] pregunta algún lector curioso: ¿Qué se hace del hermano? El autor del argumento y el director de escena que lo obligan a desaparecer en la parte más intensa del drama, pueden dar razones de su paradero.

Arline Pretty en su papel de protagonista no ha tenido ese momento feliz que caracteriza a las estrellas. Es una artista joven, simpática, cuya labor no entusiasma, pero tampoco cansa.

"El valle de la duda", título que no alcanzamos a explicarnos, tiene unos panoramas de nieve que han de ser muy bien recibidos, ahora que el calor comienza a apretar.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala mas confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: Tan sólo una esposa, El valle de la duda; Pathe Journal, El jabón 13.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche: El triunfo de Venus, Castillos en el aire; Fruto de amor, solo para caballeros y Raquel Meller.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. A las 21, El madrigal de la ingenua; [illegible] La apache.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy, tarde y noche: Función de moda [illegible] la juventud, La madrastra de Susana, Film revista número 50; Vórtice de amor.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21, Stella Maris, El valle de la duda, El jabón 13.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Todo, menos la verdad, Raffles el ladrón elegante, Manos limpias.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Hoy, La tarjeta amarilla, El billete falso, Hazañas de Elena, Caminos torcidos, El error de una mujer.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Al precio de la vida, El madrigal de la ingenua, Stella Maris, Los lobos del camino.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: Detrás de la puerta, Amor [illegible], La pantera relámpago, El moderno [illegible], La bola de cristal.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Hoy Caminos torcidos, El hábito hace al monje, La fórmula secreta.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy a las 21, La actriz [illegible]; debut de la actriz Berta Singerman, con la pieza [illegible]

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: [illegible] Stella Maris, [illegible]

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 13 y de 20 a 24. [illegible] Film revista [illegible]

IMPERIO CINE. — Cangallo 771. — Romance de un príncipe, La horrenda su último delito.

ELECTRA PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, [illegible] la rueda del diablo.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759 — Hoy, tarde y noche: [illegible]

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy, tarde y noche: [illegible] La maestrita [illegible]

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Alma del Oriente.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Los [illegible]

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: El [illegible] de recompensa, El hombre que [illegible]

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de La Perlowa; Gardel-Razzano y Pierrette Fiori.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de miss Renie and Carrass y Los Cha [illegible]

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. — Exito de Trío Malaga, The Williams, María Blasco; Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Exito de la troupe Guanabara y cuadro cómico Pepito Ruiz.

CINE RADIUM No. 6 — Rivadavia 2970. — Hoy, tarde y noche. Variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — Hoy. Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE PARK. (Plaza Italia), — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 65). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 8033-42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE-PARC. — (Santa Fe y Thames). — Hoy debut de los cantores nacionales Gardel-Razzano.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Desde largo tiempo venía padeciendo de diabetes, fuertes ataques al corazón que me producían largos desmayos, tenía dilatación de estómago con abundantes gases y fuertes dolores a los riñones, m. mal era tan grave, que fuí desahuciada por distinguidos especialistas, quienes solo me daban una semana de vida; estaba completamente extenuada y una debilidad extrema con pérdida casi completa de la memoria y del conocimiento. En esa situación angustiosa mi familia, aconsejada por otras personas, me empezaron a dar

el RADIOSOL VEGETAL y con este extraordinario medicamento en pocos días empecé a notar una reacción extraordinaria, encontrándome hoy completamente restablecida, ha desaparecido la diabetes como igualmente la afección al corazón y a los riñones, mi estómago se ha normalizado, he aumentado diez kilos de peso, he recuperado por completo la memoria y gozo de una completa salud. (Firmado): Margarita C. de Justinano, s/c. Muñiz 1145, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Ogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

CARRERAS DE CABALLOS

LOS CLASICOS DEL DOMINGO

Serán probables competidores de los clásicos Buenos Aires y Comparación los siguientes:

PREMIO BUENOS AIRES

Distancia 3000 metros

Pesos 10.000 al 1o., 1000 al 2o. y 500 al 3o.

Competidores y montas

Quo Vadis? 57 k., A. Grassi.
Hermann Goos 57, F. Arcuri.
Lepanto 57, R. Pelletier.
Leteo 57, T. N. Fernández.
Democracia 55, X. X.
Tell-El-Kebir 57, M. Lema.
Norton 57, dudoso.

PREMIO COMPARACION

Distancia 2200 metros

Pesos 15.000 al 1o., 1500 al 2o. y 750 al 3o.

Competidoras y montas

Winged 51 k., F. Arcuri.
Thalassa 49, A. Grassi.
Quirno Costa 51, R. A. Carabajal.
Surf 59, dudoso.
Buen Ojo 59, M. Lema.
Ziem 51, R. V. Lanatti.

PECARI

Será reservado para el clásico Pedro Chapar

Este hijo de Craganour, que estaba anotado en el clásico Buenos Aires a disputarse el próximo domingo, no cumplirá su compromiso, pues su caballeriza ha resuelto reservarlo para el premio Pedro Chapar sobre 2000 metros, a disputarse el 5 de diciembre próximo.

PATITIESO

No cumplirá su compromiso en el clásico Comparación

El defensor del stud Indécis, que en sus últimas carreras disputadas no se condujo como esperaban en su caballeriza, no disputará el clásico Comparación, reservándose para mejor oportunidad.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del domingo próximo harán su debut los siguientes productos de tres años:

Chabelska — Por Craganour y Schéhérazade, al cuidado de Vicente Pérez.

Trumpeter — Por Mojinete y Alabama, al cuidado de Juan B. Alvaniza.

Diantre — Por Saint Wolf y D'isy Gallop, al cuidado de Aparicio Aquino.

Malinche — Por Papanatas y Cidaris, al cuidado de Fausto Gómez.

Visto — Por Saint Wolf y Varsovia, al cuidado de Juan Valla.

KIM

Este hijo de Pipiolo, que abandonó la categoría de perdedor en muy buen estilo, ha seguido su preparación sin interrupción alguna, y como en todos sus ejercicios viene poniendo de manifiesto nuevos adelantos, no ha de tardar en volver a hacer triunfar sus colores.

Dirigido por el jockey J. Fernández, se ejercitó el miércoles en 1000 metros, marcando 1' 3|5 con linda acción.

GENTLEMAN

Tiene buena carrera

Este hijo de Porteño, que disputará la primera carrera del domingo próximo, a pesar de los 59 kilos que le tocará cargar, será uno de los mas probables ganadores de esa prueba, pues en todos sus últimos ejercicios se ha desempeñado admirablemente.

Gentleman llevará de contrarios a Some Day, Cygnet y Malambo III, que no valen gran cosa.

CHABELSKA

Una debutante de prestigios

Se trata de una hija de Craganour y Schéhérazade, perteneciente al stud Los Yuyos, que hará su debut pasado mañana con sobresalientes ejercicios privados, por lo que sus contrarias tendrán que correr mucho para vencerla.

Chabelska tendrá que medirse con Riqueza, Prócida y Gaffeuse, que son sus principales adversarias.

MALINCHE

Pasado mañana hará su debut

Hace justo un año que veíamos en las pistas de vareo a este hijo de Papanatas, ejercitarse con toda regularidad, pues como en todos sus aprontes demostraba ser muy veloz, su entraineur pensaba hacerlo debutar en las primeras pruebas de productos de este año.

El pupilo de Fausto Gómez que por varias causas no ha podido ser presentado en público, se le hará debutar pasado mañana, y como anda muy bien, puede tener una brillante figuración.

COMPROMISOS DE MONTAS

A. Grassi — Some Day, Riqueza, Liberal II, Quo Vadis? Thalassa, Centauro.

J. Fernández — Gaffeuse, Don Emiliano, Supremacía, Utrecht.

F. Arcuri — Prócida, Endurance, Petite Chouette, Hermann Goos.

G. Ardouin — Escolta.

R. V. Lanatti — Chabelska, Bebita, Ziem, Royal Admiral.

M. Acosta — Fiume, Carta Blanca, Leoufucó, La Tourbie, Elástico.

R. Rivero — Carabinier, Codeína.

D. Torterolo — Montgomery, Pretty Lassie, Pecarí, Patitieso, Yesquero.

D. Cardoso — Fanfán.

R. A. Carabajal — Malambo II, La XII, Quirno Costa, Malandrín.

R. Pelletier — Rama Caída, Lepanto, Fantasio, Cantarela.

T. N. Fernández — La Ligia, Leteo, Glotón.

M. Lema — Tell El Kebir, Buen Ojo, Marchioness, El Temerario.

D. Englander — Narcótico.

S. Ruiz — Querendona, Rosal II.

RAMA CAIDA

Reaparecerá bien preparada

Esta representante del stud Zubiaurre, J. B., que ha estado ausente un tiempo de las luchas hípicas, hará su rentrée pasado mañana en la carrera de potrancas ganadoras de una carrera, y como en todos sus últimos ejercicios ha demostrado encontrarse muy bien preparada, no es nada difícil que lo haga con éxito.

La hija de Jardy llevará como principales enemigas a Silena, Supremacía y Pretty Lassie.

CERINA

Es una buena candidata

En el handicap para toda yegua ganadora de la reunión del domingo, figura inscripta Cerina, y como ostenta un estado de training insuperable, será una de las grandes candidatas a adjudicarse esa carrera, pues no hay que olvidarse de los buenos triunfos obtenidos por la hija de Saint Wolf, cuando se ha encontrado en plena posesión de sus medios.

La pupila del entraineur Olivieri tendrá que medirse con Marchioness II, Riga, Cigale, Colinette, Carsa Blanca y otras yeguas regulares.

UTRECHT

El hijo de Your Majesty anda mucho

El pupilo del entraineur D. Cardoso, que ha estado a punto de hacer su debut en la pasada reunión de Palermo, no pudiéndolo hacer por encontrarse la cancha en malas condiciones, disputará el handicap de la milla de pasado mañana, y con el peso que le ha tocado cargar, 48 kilos, puede tener una excelente figuración.

Los más serios enemigos de Utrech en esa prueba son Yesquero, Pescadito, Leoufucó y Desterro.

EL TEMERARIO

Se encuentra bien preparado

El hijo de Partícula ha vuelto a recuperar el estado que le dieron tantos triunfos seguidos en los handicaps de fondo, cuando pertenecía al stud Don Gonzalo.

En esas condiciones, El Temerario será uno de los más serios candidatos de la última carrera de pasado mañana, en donde ha de encontrarse con Elástico, Castelar, Cantarela, Malandrín, Mac Adam II y Prairial.

LOS PRODUCTOS DE DOS AÑOS

Vienen siendo objeto ya de especiales preparativos, los productos que deben iniciar su campaña el 1o. de enero.

Ya hay más de uno de ellos que en sus aprontes son montados por jockey, y que andan bastante ligero.

Están en esas condiciones el entraineur Rosendo Aquino; dos potrancas al cuidado de Juan Torterolo y otros productos que están a cargo de los compositores Carabajal, Saavedra, Vizcay, Moreno, etc., etc.

NACIMIENTOS

Haras San Claudio del señor Jorge A. Stegman — Saltaperico, a. z. c., oct. 10, por Great Scot y Clemira, por Clermont; Abu, m. z. n., oct. 13, por Courtisan y Nina, por Great Scot; Carda, h. z., oct. 18, por Courtisan y Chate, por Chopp: Facongrande, m. z., oct. 18, por Greenan y Salamanca, por Le Samaritain, ex Léopard; Pejerrey, m. z., oct. 19, por Bastión y Luterana, por Great Scot: Tartabul, m. z., oct. 19, por Greenan y Perinola, por Sargento: Arenilla, h. z., oct. 22, por Great Scot y Lily Burg, por Pietermaritzburg; Gamina, h. z., oct. 24, por Great Scot y Arena, por Courtisan; Pic Pic, m. z., nov. 2, por Greenan y Lanceta, por Great Scot; Cutex, m. z., nov. 8, por Courtisan y Uspallata, por Haut Villers; Cardonegro, m. z., nov. 13, por Bastion y Agraulia, por Great Scot.

Haras El Ombú, del señor Ricardo C. Quesada — Asoladora, h. z. d., octubre 25, por Calicanto y Asolada, por Roseate Dawn; Chistoso, m. z., oct. 30, por Calicanto y Cipango, por Imperio; Santo, m. z. c., nov. 1.o, por Zapican y Speedily, por Spedd; Gramillero, m. al., nov. 4, por Calicanto y Gramillita, por Roseate Dawn; Famélica, h. z. d., nov. 9, por Calicanto y Fanfarra II, por Wagram.

Haras Calchín, del señor Domingo Luque — Querol, m. z. c., oct. 22, por Klingsor y Jipi Japa, por Blue Boat; Quoca (p. p. c.), h. z. c., octubre 22, por Royal Nose y Catamarca 127|128, por Vesubio; Quiniela, h. z. c., oct. 24, por Klingsor y Luna, por Bule Boat; Quaker, m. z. c., oct. 30, por Klingsor y Fire Fly, por Osman; Quota, h. z. c., octubre 31, por Klingsor e Idolatría, por Blue Boat.

Haras La Lula, del señor Joaquín Gorina — General Prim, m. z. c., nov. 2, por Florilegio o Charming y Divinidad, por Bridge of Canny; Laucha, h. z. d., nov. 2, por Charming y La Pingüina, por Calepino; Egoísmo, m. z., nov. 2, por Don Dinero y Egoísta, por Acherón; Madrileño, m. z. c., nov. 10, por Florilegio o Charming y Meridiam, por Bem Brush.

Haras Los Olmos — Faquir, m. z., oct. 19, por Rodil y Fontana, por Orvieta; Cervantina, h. al., oct. 23, por Rodil y Gut Glass, por Bronce; Hierbabuena, h. z., oct. 24, por Rodil e Hispania, por Soliman; Repórter, m. z., oct. 31, por Rodil y Rydal Beauty, por Bronce.

Haras San Jacinto, del señor Saturnino J. Unzué — Budunval, h. z. c., oct. 27, por Val d'Or y Sun Bud, por Sundridge; Ronden, m. z. o tordillo, oct. 31, por Pippermint y Viena, por Val d'Or; Garlochi, m. osc. o tordillo, nov. 11, por Pippermint y Alucema, por Val d'Or.

Haras Ana María, del señor Jerónimo Sosa — Achala, h. al., oct. 17, por Surprenant y Guillermina IV, por Ordóñez; Dá y Quita, h. z., oct. 27, por Remembranza o Surprenant y Salteña III, por El Amigo; Badana II, h. z., nov. 12, por Surprenant y Gamuza IV, por Nero.

Haras Las Mercedes, de los señores Quirogo Hnos. — Dale Dale, m. al., oct. 30, por Riesgo y Wally, por Ovación; Masitero, 15|16, m. al., noviembre 7, por Tulipán II y Maisena 7|8, por Salvador.

Haras 1.o de Mayo, del señor Emiliano H. Agirurre — Barcino, m. al., nov. 2, por Aster y Filipina, por Livarot; Cattivo, m. al., nov. 9, por Asti y Cautiva II, por Livarot.

Haras Thais, del señor Antonio C. Leloir — Oprimida, h. tor., nov. 6, por Folleto y Jacqueline, por Galleway; Odila, h. z. c., nov. 15, por Asturiano y Wilda, por Greenan.

Señor Guillermo Paats: Merry Star, h. z., oct. 6, por Polar Star y Merry Widow, por Kendal; Ostessa, h. z. c., oct. 7, por Your Majesty y Locandiera, por Pietermaritzburg; Topaze, h. z. c., oct. 14, Your Majesty y Niniche, por Cyllene.

Señor Diógenes M. Ruiz: Guitarrero, m. z., oct. 10, por Alpataco y Gauchita, por Sandunguero; Medeponga, h. al., oct. 22, por Alpataco y Metida, por Mehari; Media Noche, h. al., oct. 30, por Chinesco y Media Luna.

Señor Haraldo Bellagamba: Noruega, h. al., sept. 29, por San Marcos y Norma VI, por Ormeville; Saludo, m. z., oct. 9, por San Marcos y Scorful, por Saint Simonmimi; Billetuda, h. al., oct. 21, por San Marcos y Biyuya, por Val d'Or.

Señor Fidel Barbieri: Empolleta, h. z. d., oct. 15, por Pasquín y Retreta, por Cartouche II; La Patrona, h. z. o tordilla, oct. 26, por Pasquín y Parthenais, por Parthaian II.

Señor Benjamín Zubiaurre: Icatú, h. z., oct. 13, por Tresillo y Misteriosa II, por Mehari; Correntina, h. z. c., oct. 25, por Tresillo y Vadrouille, por Vaillant.

Señores Lassalle Hnos.: Bizancio, m. al., oct. 17, por Polar Star y Cantarina, por Cyllene; Cambises, m. z., oct. 20, por Your Majesty y Canturrera, por Cyllene.

Señor Urbano Almeida — Primavera, hz c, sept. 21, por Cheery Lad y Rosa de Oro por Semafor; Picaramona 3|4, h al, oct. 25, por Flying King y Asiática 1|2 por Armenio.

Señor Valerio Zubiaurre — Cigüeña 7|8, h z n, sept. 30, por Príncipe y Huaiquimilla 3|4 por Buenos Aires; Gorra Azul, h z, oct. 28, por Ajó y Mme. de Thébes por Germen.

Señor Miguel Juárez Celman — Zoncera, h z d, oct. 17, por Juez de Paz y Zouzoune por Porteño; Maniquí, m z, oct. 31, por Calicanto y Malilla por Orange.

Señor José Pereyra Lucena — Puppet, m z d, sept. 28, por San Paulo y Viens Poupoule por Pearl River; San Tito, m a, oct. 24, por San Paulo y Flor Bleue por King's House.

Señor Francisco Serantes Saavedra — Bataille, m z c, septiembre 26, por San Paulo y Bandola por Ravensbury; El Manco, m z c, octubre 18, por Anteo y Rezongona por Master Willie.

Señor Alfredo Alonso — Podikove, m z, oct. 6, por Penitente y Santa María por Extra Dry; Personero, m z, nov. 6, por Penitente y Apple por El Amigo.

Señorita Sara Serantes Lezica — Anda Niño, m z d, sept. 29, por Anteo y Antikamnia por March Flower; Marseille 1|2, h al, oct. 18, por Anteo y criolla.

Señor Bernardo Erro — Peliagudo, h z c oct. 11, por Fantasmo y Strange Miss por Freemason; Capitán Zipitria, m z c, oct. 11, por Fantasma y Sibaris por Exmoor.

Señor Martín Rodríguez Galisteo — Sacristán, m al t, oct. 8, por Diablo II y Redoblona II por The Drake; Gaucho (p. p. c.), m z c, oct. 18, por Muezin y Folia 127|128 por Finance.

Señor Juan E. Stent — The Gem, h al, oct. 29, por López Jordán y Bracelet por Dropmore.

Chartress, h al o z c, oct. 31, por López Jordán y Germania Slipper por Orion.

Señores Quintana y Cía. — Monedero, m z, oct. 14, por Pippermint y Monedita por Val d'Or; Colunga, h al, oct. 17, por Asturiano y Porcia por Atahualpa.

Señor Luis A. Izzo — San Tomás 1|2, m z, oct. 1o., por Aprile y criolla; Aprilina 3|4, h al, oct. 4, por Aprile y Miclera 1|2 por Omelet.

Señor Rodolfo G. Videla — Langostón, m al, sept. 31, por Kafes y Catita II por Ají; Bobito, m z, oct. 8, por Kafur y Panfila por Dewet.

Señor Juan A. López — Besnard, m al, sept. 24, por Larrea y La Cigale por Polar Star.

Señor Agustín Smith — Olive Branch, h z, sept. 25, por Massenet y Ormilla por King's House.

Señor Vicente J. Capurro — Huapi, h z, sept. 21, por Submarino y Hangar por Galloway.

Señor Marcelo T. Bosch Roldán — Bastonero, m al, sept. 30, por Espigón y La Bella por Le Rubicon.

Señor A. Lerramendi Mongrell — Mi Esperanza, h z c, sept. 24, por Olivo y Caridad por As de Espadas.

Señor Arturo A. Lastra — Faux, h z, sept. 21, por The Whirlpool y Fauvette por Val d'Or.

Señor J. V. Villarino — Presidario 1|2, m al, sept. 26, por Diablo II y criolla.

Señores Pedro I. Ballester y Enrique A. Silva — Dairi, m z, sept. 28, por Essling y Pierrotte por Index.

Señor Agustín Proasi — Renata, h al, sept. 28, por Suprenant y Gold Fish por Gold Spinner.

Señor Nicolás Luzio — Go Back, m al, sept. 29, por Percides y Tirria, por Ovación.

Germania Estancia Lda. — Pioner, m z d, sept. 30, por Changüí y Adularia, por Menzel.

Señor José M. del Castillo — Paciencia, h z c, sept. 30, por San Marcos y Perinola II por Thiers.

Señor Pablo Hasperg — St. Goar, m z n, sept. 27, por St. Emilion y Knight Mistress.

Señor Nicolás Spínola — Le Solitaire, m al, sept. 29, por San Marcos y La Solita por Old Man.

Señor Belisario J. Clair — Lauracha, h al, oct. 11, por Ormeville y Alcoba por Kilmarnok.

Señor Alfredo Bonomi — Grifona, h z, oct. 9, por Volador y Sud América por Griffon.

Sr. Benjamín Roqué — Pretence, m z o tor, oct. 13, por Primicio y La Mina II por Moschion.

Señor Eduardo D. Videla — Chapaleo II 1|2, m z, sept. 22, por Chirlo II y criolla.

Señor Luis F. Coussirat — Charuto 1|2, m z c, sept. 16, por Von Kluk y criolla.

Señor Rafael L. Vivot — La Gata, h z c, oct. 8, por Saint Wolf y La Gatita por Old Man.

Suc. Juan M. Mouras — Marie Cló, h al, oct. 6, por Verdun y Maricota por Wildfowler.

Señor Miguel Duggan — Hard Lines, h z, oct. 1o., por Ojal o Clinbell y Old Maid por Old Man.

Señor Juan T. Duggan—Last Bell, m al, oct. 2, por Ojal o Clinbell y Halagüeña por Pimiento.

Señor Julián A. Lazo — Perseverante, m z c, oct. 4, por Ketchup y Protesta por Ivanhoe.

Señor Diego Lezica Alvear — Votada, h z c, oct. 1o., por Craganour y Fanfare por Old Man.

Señor Carlos T. Seguí — Matrero 127|128, m z, oct. 4(por Gral. Rivas y Yerba Mate 63|64 por Ovación.

Señor Raúl Villanueva — Nasoni, h al, oct. 1o., por Aster y Advenediza por Alacrán.

Señor Rodolfo Solveyra — Hipoteca 3|4, h baya, oct. 12, por Darling y Reina 1|2 por Monte Cristo.

Señor Florencio Solveyra — Papi, m al, oct. 18, por Darling y Piyuya por Pistilo.

Señor Adolfo Olivera — Brujilla, h z, oct. 13, por Bluff y Brunette por Sandunguero.

Señor Paul Maschwitz — Doctor Giusti, m z c, oct. 10, por Olivo y Las Mercedes por Tonic.

Señor Carlos Wehmeyer — Branca, h z, oct. 8, por Mérito y Blue Bind por Missel Thrush.

Señor Cirilo Romero — Revancha, h z n, oct. 29, por Lefevre y Turtle por Thiers.

Señor Guillermo Martínez — Giselle, h al, oct. 23, por Flores y Gigha por Rising Glass.

Señor Juan Torterolo — Jarretiére, h al, oct. 21, por Pipiolo y Jocaste por Arbacés.

Señor Victorio Vollemweider — O Terror do Mundo, m o, oct. 26, por The Black Knight y Gabs por Wavelet's Pride.

Señor Emilio Meyer Pellegrini — Por tí, m z, oct. 29, por Anniversary y Pintada por Acheron.

Señor Juan L. Bisso — Alma Gaucha, h al, oct. 29, por Campesino e Invariable por Wagram.

Señor Ernesto Mayol — Stern, h al, nov. 3, por Cosaco y Spedita por Spedit.

LOS ENTRAINEURS EN LA PROXIMA EMPORADA DE CARRERAS.

Productos que tendrán a su cargo

Antonio Jaen — Stud Jaen A.: Wonderer, por Let Fly y Dairy Worman. Stud Ayacucho: Llanquihué, por Val d'Or y Miss Spendhrift: Malvina, por Mojinete y Our Virginia. Stud Los Rosales: Petrousika por Craganour y Scheherazade: Rosy Queen, por Your Majesty y La Salitta. Stud Petite Eucrie: Semblanza, por San Jorge y Sara Bernhardt. Stud Juan Dalton: Varennes, por Verdun y Valentía. Stud Los Juncos: Pacú, por Amsterdam y Perjura.

Rodolfo Durante — Stud Los Andes: París Sport, por Primicio y Actres; Nenia, por San Jorge y Numancia.

Bartolomé Cardinale — Mensajero, por Charming y Maga: Poderoso, por Charming y Popy.

Floribucio Rodríguez — Stud Armón: Matach, por Carlos XII y Emilunga: Mandisové, por Fisherman y Boya: Milonguita, por Carlos XII y Canoa: Mojarra, por Dominio y Lían a Madriguera, por Young Peter e Italianita

Francisco Aparicio — Stud La Luisa: Visión, por Fripón y Varsovia.

Martín de los Santos (hijo) — Stud Belveranda. Lord Primrose, por Primrose o Hill; Actor, por Argentino y Fairy.

Federico Haedo — Stud Good Star: Morisca, por Campanazo y Manisa.

Alfredo Navarro — Stud J. A. C.: Petit Maman, por Mehari y Meduse II, Floripon, por Flores.

Baltasar Ronsales (hijo) — Stud Tugu: Michette, por Molitor y Cendrette, Stud La Indiana: Yerbera, por Let Fly y Diane de Falguiere; ingrata, por Evoé y Gladium. Stud Palermo: Gladiolo, por Flores e Impulsión.

Ricardo Alonso — Stud 8 de Octubre: Martina, por Fulmen y Medalla. Stud Pabellón: Osa Mayor, por Oquendo y Sincera ún. Sin stud: Lord Cecil, por Arcadie y Betty; Cacera, por Massenet y Sea Otter.

Fructuoso P. País — Del stud Caá: Equidad, por Peligroso y Estelita; Elis, por Elcano y Floral; La Favorita, por Your ajesty y Arcilla; My Peter, por Young Peter e Igitana; Salvipool, por The Whirlpool y Salida. Del stud El Apronte: Caserna, por Verdun y Carmine; Orbe, por Obrizo y Marine. Del stud Lacar: Dandy, por Nikel y Avicenia. Del stud María Elena: Camafeo, por Peligroso y Creve Coeur; Lenina, por Peligroso y Agitadora. Del stud Sceptre: Evil Eye, por Amsterdam y Blue Eyes.

Fidel Lemos — Del stud Argentino: Lady Jubilée, por Diamond Jubilée y Lady Ortiga; Vagabundo II, por Dominguito y Verdad.

Repúblico Pérez — Del stud Nautilus: Brumosa, por Druid y Bruma; Explosión, por Druid y Estoica. Del stud Suipacha: Artol, por Ascabeador y Pulpa; Orbe II, por Ascabeador y Boyata; Bufón, por Ascabeador y Batana; Rafa, por Ascabeador y Regata; Terruño, por Ascabeador y Terracota; Pom Pom, por Ascabeador y Pita; Bicoca, por Druid y Brusca.

Luis Casino — Del stud Casino L.: Cyrene, por Cyllene y Gitanilla; Perla Azul, por San Jorge y Pomona; Frascuelo, por Buchardo y Filigrana.

Jesús Bastías — Del stud Sans Géne: Chingola, por Verdún y Charmeuse; Touta Belle, por Hexagon y Telaraña.

Miguel Carelli — Del stud Yankee: Tala, por Saint Michan y Footpath. Del stud Ugarteche: The Sagamore, por Almondell y Connie.

Alfredo Jáuregui — Del stud La Limpia: El Perdido, por Greenan y Las Damas; Niña Bien, por Greenan y Polka.

Bernabé Islas — Del stur Arcole: Revelador, por Polar Star y Revelación; Plumita, por Cyllene y French Plum; Tremenda, por Pan Pan y Thermuthis.

Juan Fernández — Del stud El Jockey: Aleon, por Escamillo y Good Scotch; Sonsonete, por Escamillo o Rodil y Sol fa mi la; Lady Douglas por Charming y La Viuda; Sabihonda, por Rodil y So So.

Telmo Míguez—Little Stud; Sttafora, La Plus Petite, Padre Vega, Five Champagne, Castalla y Palaciega, Stud La Colorada: Manuá, Stud Cantón: Tartarín.

Domingo A. Serra — Stud La República: Brazo Fuerte, por Rodil y Broncina; Chanson, por Druid y Clara.

Gabriel Torterolo — Del stud Guayabos: Chiripero, por Craganour y Chiripa: Potosí, por Diamond Jubilee y Princesa Dash: Encantadora, por Diamond Jubilee y Elástica: Soberana, por As de Espadas y Sibila; Arerunguá, por The Whirlpool y Reticence II; Reveillon, por Craganour y Rancagua; La Trucha, por San Jorge y La Trompete. Del stud B. Villanueva: Jazmín, por Amsterdam y Jalouse: Don't, por Amsterdam y Desventura: Galinette, por Craganour y Galileé; Centella, por Craganour y Shooting Star. Del stud J. C. Saavedra: Multiplicator, por Méhari e Ipeca: Very Pretty, por Méhari y La Belleza: Begonia, por Diamond Jubilee y Berrybird; Mi Novia, por Baratiero y Mahuá.

Manuel Poggio — Del stud Espía: Juan Moreira, por Cuaró y Pelicurá; Pomme Frite, por Cuaró y Prim Vert.

Martín Duro—Del stud Hinti Punku: Polizonte, por Fripón y Pillería; Michelet, por Hexagon y Mari Wilhes; Rapsodia, por Arcadie y Roseville.

Celestino Cerdeiro — Del stud Asteroide: Mon Dieu, por Dusty Miller y Avesha; Non e ver, por Dusty Miller y Nondina; Betún, por Cuyano III y Bettelgeuse; Bayante, por Cuyano III y Bayal.

Gabino Fernández — Del stud Fernández G.: Pombiquet, por As de Espadas y Primera Tiple; Hernán Cortés, por Escamillo e Hispania.

Juan Torterolo — Del stud Indécis: Viena pool, Minapool, Paparc, Valgis, Dunval, Alumint, Palomilla, Equilibrista, Camorra, Pizarra, Piperita, Indiada; del stud Lagrange: Colastiné, Indian Bay, Brama y Regalía del stud Torterolo; Bien y Vieilleuse.

Rufino Coll — Del stud Haras Chapadmalal: Montaraz, Morfeo, Mariosa y Doreen; del stud Don Alfonso: Florentino, Sirocco y Fred; del stud Alzaga Unzué: El Cachorro, Latita y Whirliza; del stud Tom Pouce: Gin Fizz.

Bartolomé Olivieri — Del stud Polilla: Mary Pickford, por Valero y Fine Fleur; Mad, por Saint Wolf y Magna; Monsieur, por Saint Wolf y Movediza; Chirimbolo, por Saint Wilf y La Cerny; Armodeo, por Saint Wolf y Amelina; Cleopatra, por Saint Wolf y Cuba. Del stud Orange: General Conesa, por Flores y Camelia; Grena, por Flores y Grenadilla. Del stud Círculo de Armas: Aplanadora, por Fripón y Aclamación; Llosa, por Le Samaritain y Virginia.

Fausto Gómez — Del stud Los Ranqueles: Ranquelino, por Irigoyen y Royal Ruff; La Pecadora7, por Fulmen y La Tentación; Añoranza, por Le Samaritain y Gloria L. Del stud J. L. O.: Jaque al Rey, por Irigoyen y Nueva Era; Saudade, por Le Samaritain y Livonia. del stud Libertad: Lady Valle, por Del Valle y Lady Root.

B. Garcés — Del stud Las Chacras: Arador, por Adriano y Murrina, El Surco, por Adriano y Estrella Polar; La Trilla, por Adriano y Kilde; Morajú, por Pelayo y Miss Kellerman.

VENTA DE PRODUCTOS DE CARRERA

Nacidos en 1918

Terminadas las ventas de productos de la nueva generación, que harán su debut en las pistas el año próximo, hemos reunido en el cuadro adjunto el total de productos vendidos por cada haras, el precio obtenido y el promedio correspondiente.

El año anterior las ventas fueron de 555 productos con un total de $ m|n 4.326.950 y un promedio general de $ 1[illegible]796.32.

Comparando esas cifras con las del año en curso, estas ultimas han sufrido una mermia de 69 productos vendidos, una diferencia en menos de $ 958.100 en el precio total obtenido y una disminución de pesos 864.53 en el promedio general.

He aquí el cuadro demostrativo:

Haras	Prod	Precio	Promedio
El Moro	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chapadmalal	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ojo de Agua	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nacional	[illegible]	[illegible]	[illegible]
San Ignacio	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Las Ortigas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Los Cardales	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chacabuco	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mariman	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Carmen	[illegible]	[illegible]	[illegible]
San Jacinto	14	[illegible]	[illegible]
Once de Abril	11	[illegible]	[illegible]
La María Elmer	19	[illegible]	[illegible]
La Oriental	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Los Olmos	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Thais	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Porvenir	15	[illegible]	1.726
Ayacucho	[illegible]	[illegible]	3.728
San Marcos	[illegible]	[illegible]	4.24[illegible]
Rataplán	[illegible]	[illegible]	[illegible] 740
San Claudio	[illegible]	[illegible]	2.22[illegible]
Las Tunas	[illegible]	[illegible]	2.7[illegible]
El Hogar	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Los Talas	[illegible]	[illegible]	
Varias procedencias	[illegible]	[illegible]	2.146
	486	[illegible] 368.850	

Promedio general $ [illegible]

ANIMALES MUERTOS

Gamine (1903), por Stiletto y María Inés por Gay Hermit.

Imperator (1919), Your Majesty y Parva por Stiletto.

Indostán (1920), por Fripón e Inquisición por Saint Wolf.

La Canela (1919), por Hurry Up y Cinnamon por Putchamin.

Marta (1920), por St. Wolf y Mamita por Lord Melton.

Mesina (1914), por St. Michan y Lady Vogler por Abt Vogler.

Montesa (1920), por St. Wolf y Mme. Butterfly por Jardy.

Pasteur (1913), por Arcole y Thornielee por Galashiels.

Salteña (1902), por Valero y Scottish Belle por Scottish Chief.

Severina (1907), por Simonside y Chimay por Catasco.

Spint (1919), por Spedit y Espina por Jardy.

Suzanne (1904), por Simonside y Cicuta por Amianto.

Taitú 31|32 (1896), por High Life y Victoria 15|16 por King of Scotland.

Thiaumont (1918), por Verdun y Trentona por Torpoint.

La comisión del Stud Book ha concedido el cambio de nombre a los siguientes productos:

Breeder's Fancy (1918), por Ducato y Blossom por el de Esparta.

Fusileer (1918), por Dropmore y Paleópolis por el de Picheuta.

Cri de Joie (1918), por Let Fly y Criniére por el de Mata Pillos.

Especial (1918), por Albornoz y Española II por el de Pacodoro.

Saudade (1918), por Le Samaritain y Livonia por el de Tagalema.

Good Turn (1918), por Carlos XII y Star Turn por el de Novelista.

Polonia (1918), por Old Man y Petite Amie por el de La Rafale.

Cocktail Kola
Secrestat

Hipódromo de La Plata

Se ha prolongado hasta el 15 de diciembre el plazo para presentar las solicitudes de renovación de patentes.

—Ha sido puesto en circulación el programa de entradas para las carreras a realizarse durante el mes de diciembre. La apertura de cartas para los días 5 y 8, tendrá efecto el sábado próximo.

Damos en seguida el programa de entradas para la reunión del día 5 de diciembre:

Premio Fachinal. Para todo caballo de 4 años y más edad, que no haya ganado más de $ 5.000. Peso, 48 kilos. Recargo de 2 kilos por cada $ 1.000 ganados. Premio, 1.000 pesos al 1.o y 50 al 2. Distancia, 1.500 metros. Entrada, $ 15.

Premio Faddle (donado por el Jockey Club de Buenos Aires). Para productos de 3 años, que no hayan ganado. Peso 56 ks. Premio: 1500 pesos al 1.o y 60 al 2.o Distancia, 1.400 metros. Entrada, $ 20.

Premio Fair Play. Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador de dos o tres carreras. Peso, 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres carreras. Premio, $ 1.000 al 1.o y 50 al 2.o Distancia, 1.800 metros. Entrada, $ 15.

Premio Falito. Para productos de 3 años, ganadores de una o dos carreras. Peso, 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras. Premio, $ 1.500 al 1.o y 60 al 2.o Distancia, 1.300 metros. Entrada, $ 20.

Premio Fanfán. Handicap para todo caballo ganador, de más de pesos 5.000 (con exclusión de yeguas). Premio, $ 1.800 al 1.o y 80 al 2.o Distancia, 1.400 metros. Entrada, pesos 25.

Premio Fanfarrona. Handicap para toda yegua ganadora, de más de $ 5.000. Premio, $ 1.800 a la 1.a y 80 a la 2.a Distancia, 1.300 metros. Entrada, 25 pesos.

Premio Fantasio. Handicap para todo caballo ganador de más de pesos 12.000. Premio: $ 2500 al 1o. y 150 $ al 2o. Distancia, 2200 metros. Entrada, 35 $.

Apertura de cartas: el sábado 27 de noviembre, a las 21. En Buenos Aires, Avda. Vértiz y Estados, frente al Hipódromo Argentino. Asignación de pesos, el lunes 29 de noviembre. Declaración de forfait, el miércoles 1o. de diciembre, a las 19.

Por informes, en Buenos Aires, al señor Romeo Moneta, Jockey Club, y Serrano 2287, U. T. 1221 (Palermo).

Instrucción Pública

LIGA NACIONAL DE EDUCACION

La Liga Nacional de Educación en su ultima sesión resolvió adherirse al homenaje que el profesorado tributó esta mañana a las 10 y 30 en el Cementerio del Oeste a la memoria del profesor Juan Trufó.

Acordó, asimismo, adherirse al homenaje que la Asociación Nacional de Boys Scouts Argentinos tributará el domingo a las 10 de la mañana, en el cementerio de la Recoleta, a su fundador el doctor Francisco P. Moreno.

Los miembros de la Liga se reunirán en el Pórtico del Cementerio a la hora indicada, y adoptó otras resoluciones de interés para el magisterio.

COLEGIO SAN JOSE

El sábado 27 del corriente, a las 15 y 30, se llevará a cabo en el colegio San José, el acto de la distribución de premios que, como en años anteriores, alcanzará brillantes proporciones, dado la exquisitez con que siempre se han dispuesto estas fiestas.

FESTIVAL ARTISTICO

Organizado por la asociación Ex alumnas de la escuela núm. 7 del C. E. XI, se realizará el sábado próximo, a las 15, en el salón-teatro de la calle Cangallo 1[illegible], un festival artístico.

COLEGIO NACIONAL BERNARDINO RIVADAVIA

Los permisos de examenes regulares se expedirán en este colegio de acuerdo con el siguiente horario:

Turno de la mañana: primer año, 1a., 2a. y 3a. div., viernes 26, de 8.30 a 11.30; id id, 4a., 5a. y 6a. div., viernes 26, de 13.30 a 16.30.

Segundo año 1a., 2a. y 3a. div. sábado 27, de 8.30 a 11.30; id id, 4a. y 5a. div. sábado 27, de 13.30 a 16.30.

Tercer año: lunes 29, de 8.30 a 11.30.

Cuarto año: lunes 29, de 13.30 a 16.30.

Quinto año: martes 30 de 8.30 a 11.30.

Los alumnos de todos los años del turno de la tarde deberán retirar sus permisos el martes 30, de 8.30 a 11.30 y de 13.30 a 16.30.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FISICAS Y NATURALES

Resoluciones del consejo

El consejo directivo en su ultima sesión adoptó entre otras las resoluciones siguientes:

Elegir vicedecano por un nuevo periodo al ingeniero Enrique Butty, quien desempeñará el decanato mientras dure la licencia del decano ingeniero Mercau.

—Adjudicar el premio Enrique Ader al exalumno ingeniero civil Pedro Longhini.

—No hacer lugar al pedido del Centro Estudiantes de Ingeniería, sobre supresión del premio universitario de la medalla de oro.

—No hacer lugar al pedido del Centro Estudiantes de Ingeniería, solicitando autorización para ejecutar trabajos prácticos de dibujo durante los meses de vacaciones.

—Contribuir con la suma de cuatrocientos pesos al homenaje que la Sociedad Química Argentina piensa tributar a la memoria del señor Charles Gerhardt.

—Aprobar el dictámen de la comisión de Enseñanza, recaído en la consulta que fuera hecha por la universidad sobre la conveniencia de modificar el art. 44 de los estatutos universitarios que trata sobre la separación de los profesores titulares.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Reunión de mesas

Hoy se reunirán en esta facultad de ciencias económicas, las siguientes mesas examinadoras:

A las 8: matemática financiera (primera parte); a las 17: economía política (primera parte), legislación industrial, legislación consular, régimen económico y administrativo de la constitución.

Certificados

[illegible] la fecha y hasta el 15 de diciembre próximo, la secretaria de esta facultad, acordará los certificados para aspirantes a oficial de reserva, a los estudiantes que lo soliciten dentro de dicho termino.

Escuela de comercio anexa a la facultad de ciencias económicas. — Pago de haberes.

El sábado próximo, de 8 a 11 se pagarán los aumentos de agosto y septiembre a los profesores de la escuela de comercio anexa a la facultad.

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

El curso libre de literatura europea que dicta el señor Rafael A. Arrieta se continuará dictando a partir del día de hoy de acuerdo al siguiente horario.

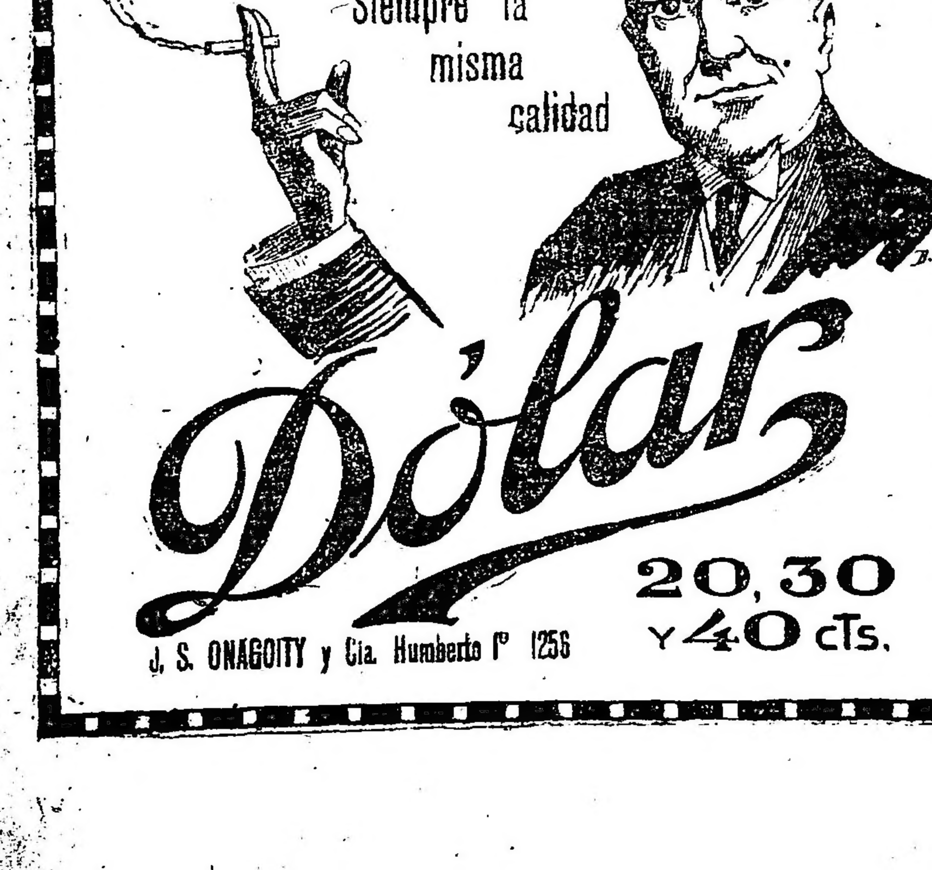
Martes: de 17.40 a 18.40 viernes. de 18.30 a 19.30.

La mesa de historia del arte se reunirá el martes 30 a las 15.

Pardo Almeyra Hnos.

JUDICIAL — PROPIEDAD CALLE Isabel la Católica 160. Base, pesos 11.933.34. El domingo 5 de diciembre, a las 16, sobre la misma y con arreglo al siguiente edicto judicial:

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber que en el juicio Schenone Esteban y Moresco Santiago contra Juan Zolezzi por cobro de pesos, han sido nombrados los martilleros Pardo Almeyra Hnos., para vender en pública subasta la mitad indivisa de la finca calle Isabel la Católica No. 160, embargada en el mencionado juicio, tasada en 35.800 $, con la base de las 2|3 partes de la tasación, o sean pesos 11.933.34. Dimensiones: Terreno irregular. Por el oeste, 26 m. de frente a Isabel la Católica; por el costado sud, 24 m. 30, con un martillo en su contra: 14m75 frente al este, por 5m90 frente al sud; un segundo martillo en su contra 3m45 al este por 6m10 frente al sud. El contrafrente por el costado este 9 m. 10. Por el costado norte 39m30. Total 810m2, habiéndosele autorizado a exigir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión a cargo del comprador. — Buenos Aires, noviembre 19 de 1920. — Doctor Alfredo G. Romero, secretario.



Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, noviembre 26 — En la Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:
Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.
Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 83 1|8.
Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 56 1|2.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 46 1|8.
Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 90.
Consolidado de Conversión, a 73 1|2.
Consol. Interno de 1909, 5 o|o, a 87.
Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a 47.

TITULOS NACIONLES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 26 — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:
Ferrocarril Oeste de Bs. As., a 70.
Id. del Sud, a 70.
Id. Central Argentino, a 65 3|4.
Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.
Id. Central Córdoba, (pref.) a 29.
Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.
Id. Central del Uruguay, a 68.
Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.
Id id (pref.) a 23.
Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.
Cía. de Tierras La Forestal (ord) a 36.
Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.
Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|3.
Id. id. (ord.) a 19|3.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 46¼.

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 26 — En la Bolsa de ésta fu; realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:
Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 69.25.
Id. id. de 1915, a 69.25.
Id. id. de 5 o|o, a 85.20.
Id. id. de 8 o|o, a 55.05.

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR
Trigo, maíz y avena

CHICAGO, noviembre 26 — Las cotizaciones registradas hoy para el trigo, en las operaciones efectuadas en este mercado, son las siguientes:
Para entregas en diciembre: clausura, 171 1|2; clausura anterior, 170 1|2; para marzo, clausura, 170 1|2; clausura anterior, 169 1|4.
Maíz: para diciembre: clausura, 73 7|8; clausura anterior, 74 5|8; 79 1|4; clausura anterior, 79 1|4.
Avena: para diciembre, clausura, 47 5|8; clausura anterior, 48 1|8; para mayo, clausura, 53; clausura anterior, 53 1|8.

LINO

DULUTH, noviembre 26—El lino fué realizado hoy aquí a los siguientes precios: clausura, 233; intermedia 231; clausura 233; clausura anterior 231; para entregas en este mes. Para diciembre, 233; clausura anterior 232.

INTERIOR

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase de pan, para consumo, a precios nominales.
Avena (base 47 kilogramos), para consumo, a/10 pesos.
Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre dársena, a 18.50 $.
Maíz, clase amarillo, entrega en vagón sobre dársena a 9.25.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo disponible, nominal; entrega en febrero, a 18.85; en marzo a 18.85.
Maíz disponible, 9; entregar en noviembre, 9; en diciembre, 9.05; en enero, 9; en febrero, 8.95; en mayo, 8.40.
Lino: disponible, a 21.80; en noviembre, 21.80; en diciembre, 21.80; en febrero, 21.75.
Avena: disponible, nominal, entregas en febrero, a 9.05.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 400 toneladas, a 16.75.
Maíz: para diciembre, 200 toneladas a 8.80; 800 id a 8.85; para enero, 1.200 id a 8.65; para febrero, 300 id a 8.40; 300 id a 8.45; 1.200 id a 8.40.
Lino: para diciembre, 100 toneladas a 18.40; para febrero, 500 id a 18.10.

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO

Trigo: entrega en febreo, a 18.30.
Maíz disponible, a 8.70; entrega en noviembre, a 8.70; en diciembre, a 8.80; en enero, a 8.75; en febrero, a 8.75; en mayo, a 8.20.
Lino: disponible, a 8.20; entrega en noviembre a 8.75; en diciembre, a 21.35; en febrero, a 21.40.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, sin cotización; íd, número 2, sin cotización.
Lino: a 18.50.
Maíz: a 9.10.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Aun con plaza algo más baja que en estos últimos días colocáronse hoy las haciendas de consumo, habiendo sido la entrada del día superior a las necesidades del momento.
Los frigoríficos siguen operando con limitadas órdenes y con un margen de precios que no acusó variación con los obtenidos en días anteriores
Las compras efectuadas por los frigorífiso fueron las siguientes: Sansinena 603, La Blanca 507, Armour 156, Wilson 102, Swift 90 y The Anglo South American 164.
La entrada de hoy en este mercado fué de 4583 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3068, vacas 815, terneros 694, bueyes 6.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Toros y torunos gordos para frigorífico, 177 $; bueyes gordos para consumo, 177; novillos excepcionales id id 356; id m. especiales id id 225 a 230; id especiales id id 190 a 210; id m|gordos id id 170 a 184; id gordos id id 153 a 165; id generales id consumo, 115 a 146; novillitos especiales id 145 a 163; id generales id 85 a 140; vacas excepcionales id id 213 a 237.50; id especiales id 185 a 207; id g. id 160 a 178; id generales id 100 a 153; vaquillonas especiales id 144 a 160; id generales id 82 a 137; terneros excepcionales id 115; id especiales id 94 a 107; id gordos id 72 a 87; id generales id 40 a 65; id mamones id 32 a 67.

VENTAS DE HOY

AYARRAGAY Y S. Y GOWLAND—
3 vacas m|gordas Villegas, 155 $; 8 id b|carne id 100; 6 novillos m|gordos id 184; 5 id g. y c|gorda id 163; 7 id c|gorda id 140.
ACCAME BELLINI Y Cía.—
13 novillitos especiales Suipacha, 151 $; 5 vaq. gordas id 130; 6 id g. y c|gorda id 115; 3 terneros m|gordos id 95; 8 novillitos g. y c|gorda Pasteur, 118.
ALCHOURRON HNOS.—
11 vacas m|espec. Guaminí, 200 $; 8 id especiales id 192; 8 id id 182; 11 id m|gordas id 165.
AGUERO Y Cía. M. F.—
20 novillos espec. M. Chiquita, 194 $; 14 vacas m|gordas id 150; 10 id gordas id 140; 15 terneros buenos id 83; 40 id regulares id 63
ARZENO Y Hno. F. B.—
18 novillitos m|gordos C. Casares, 138 pesos; 2 vaq. gordas id 130.
BUNGE Y BORN Lda.—
50 novillos g. y c|gorda Lincoln, 168 pesos; 22 vacas m|gordas id 146; 22 novillitos id P. Central, 138.
BASCARAN FELIPE—
11 novillos g. y c|gorda Corazzi, 160 pesos; 11 novillitos m|gordos id 140.
GROTTO HNOS.—
5 terneros gordos Alvear, 90 $; 14 id reg. id 65
CASARES HNOS. y Cía.—
131 novillitos m|espec. Santa Fe, 160 pesos; 49 terneros id C. Seca, 110; 9 id gordos id 90; 17 id regulares id 60; 9 id mamones id 46
CEBALLOS Y CUFRE—
40 novillitos especiales Rodríguez, 150 pesos; 28 id m|gordos id 138; 35 terneros regulares Matanza, 66; 40 novillos especiales Córdoba, 195.
COOP. DE HACENDADOS—
5 vacas m|gordas Lincoln, 145 $; 2 vaq. g. y c|gorda id 118.
CALVO NICOLAS A.—
80 novillos especiales C. de Areco, pesos 194; 5 vacas id Lamadrid, 176.50; 4 id id 188; 5 id id 179; 6 id m|gordas id 168; 4 id id 153.
CHAPAR Y Cía.—
44 novillitos m|especiales Juárez, 162 pesos.
CUESTA Y Cía.—
5 vacas c|gorda Suipacha, 116 $.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
2 vacas m|gordas 9 de Julio, 165 $; 2 vaq. gordas id 125; 3 novillitos id id 130; 5 terneros excep. id 115; 2 vacas b|carne id 90.
DE LOS SANTOS Y Cía. J. C.—
200 novillos m|gordos Azul, 18 2$.
DIAZ Y OLIVARES—
16 novillitos b|carne Rivadavia 95 $.
DEVOTO Y Cía. Lda. TOMAS—
10 novillos excep. C. Tejedor, 356 $; 11 terneros mamones E. Ríos, 42 $; 11 terneros m|espec. T. Lauquen, 105; 21 id regulares E. Ríos, 60; 20 novillitos especiales id 145; 3 novillos m|gordos T. Lauquen, 185; 30 novillitos gordos G. Chaves, 126; 7 id id T. Lauquen, 130; 20 novillos g. y c|gorda id 165; 21 terneros regulares E. Ríos, 65; 10 novillos gordos T. Lauquen, 177; 10 id id 173; 2 id criolla E. Ríos, 110; 4 id id 100; 2 vacas b|carne Mercedes, 100.
DIAZ Y Cía. JACINTO—
4 novillos c|gorda Alberti, 145; 2 id b|carne id 115; 4 vaq. c|gorda id 105; 8 terneros buenos id 80.
ETCHART PEDRO—
100 novillos especiales Chacabuco, pesos 196; 19 id m|gordos 9 de Julio, 185; 3 vacas flacas Quilmes, 80.
FAYANAS Y TELLAGORRI—
108 novillos m|especiales C. Tejedor, pesos 230.
GOÑI E HIJOS I.—
14 terneros m|especiales Magdalena, pesos 110; 25 novillitos id La Plata, 158.
GARAT BERNARDO—
15 novillitos especiales A. Brown, 143 pesos; 6 vacas gordas id 135; 5 terneros regulares id 60; 5 id mamones id 40; 4 id id 40.
LANUS Y Cía. ALFREDO E.—
10 novillos m|especiales M. Chiquita, 225 $; 20 id m|gordos id 186; 72 novillitos especiales id 142.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
5 vacas espec. T. Lauquen, $ 176; 7 id m|espec. id 200; 7 id especiales id 186; 4 id m|gordas Las Conchas, 160; 7 id especiales id 171.50; 4 id m|especiales id 203; 7 id m|gordas id 165; 8 novillos c. gorda P. Central, 134; 20 id m|gordos id 180; 19 id g. y c|gorda id 157.50; 14 id gordos id 166; 14 id flacos Las Heras, 111; 12 vaq. c|gorda id 94.50; 10 novillitos id Santa Fe, 93; 4 vacas flacas Lincoln, 60; 3 id m|espec. id 210; 8 id espec. id 190; 4 vaq. espec. Guaminí, 153; 9 novillos g. y c|gorda id 161; 6 novillitos m gordos id 141; 2 vacas m|gordas La Plata, 158; 10 novillitos flacos id 66; 4 novillos flacos id 116; 8 id id 110.50; 10 novillitos gordos Cañuelas, 128; 50 novillos c|gorda id 141; 100 id espec. G. Belgrano, 199; 20 id gordos id 170; 33 novillitos gordos C. Tejedor, 123.
MARASPIN Y Cía. ANDRES—
20 novillos g. y c|gorda Lincoln, 165 $; 6 id c|gorda id 130; 5 vacas m|espec. Pehuajó, 210; 5 id m|gordas id 162; 5 novillitos m|gordos id 142; 4 id c|gorda id 100; 6 terneros reg. id 70; 8 id especiales id 100; 26 id regulares id 70; 5 id id 50.
MIHURA Y Cía.—
51 novillos especiales Victoria, 210 $; 36 id gordos Nogoyá, 174; 18 novillitos m|gordos Montero, 140.
NOGUERAS, AVALOS, SALAZAR Y Cía.
4 vacas m|especiales Pehuajó, 205 $; 6 vaq. espec. id 144; 2 id m|espec. id 160; 39 terneros regulares id 70; 3 novillitos g. y c|gorda id 120; 2 vacas id id 130.
OJAM Y Cía. F.—
24 novillos g. y c|gorda Pehuajó, 162 pesos.
PALACIOS HNOS.—
7 novillos c|gorda Nogoyá, 145 $; 3 vacas especiales id 170; 4 id gordas id 140; 3 terneros id id 90.
PETERSEN Y GUTIERREZ—
54 novillos g. y c|gorda C. de Areco, 163 $.
LALOR JUAN—
2 vaquillonas c|gorda Juárez, 99 $; 4 terneros buenos id 70.50; 6 id id 77; 2 vacas m|gordas id 159; 8 novillitos flacos id 85; 9 vacas m|gordas id 163.50; 2 id especiales C. de Areco, 181.50; 10 novillitos m|gordos id 141.50; 8 id gordos id 128; 6 novillos c|gorda C. Casares, 139; 10 id flacos id 117; 15 terneros mamones id 60; 5 terneros especiales Las Heras, 97; 2 vaquillonas c|gorda id 99; 3 terneros gordos id 80; 7 id mamones id 46; 12 id reg. id 61; 2 novillos c. gorda Matanza, 145.50; 5 vacas gordas id 130; 2 novillos especiales id 191.50; 5 vacas m|gordas id 155.50; 10 vacas gordas id 135.50; 8 terneros mamones id 40.50; 7 id regulares id 63.50; 12 novillos especiales Pehuajó, 130; 13 id g. y c|gorda id 157; 11 vacas especiales id 170; 4 novillos m|gordos id 178.50; 4 vacas id id 155.50; 9 vaquillonas especiales id 152.
SALABERRY Y BERCETCHE—
2 vacas m. especiales, Olavarría, 190 $; 4 id especiales, id, 183; 7 id m. especiales, id, 163; 6 id gordas, id, 148.50; 6 novillos g. y c. gorda, E. Ríos, 160; 15 novillitos id, T. Lauquen, 110; 9 terneros especiales, id, 102; 22 novillitos gordos, id, 133; 25 id id, id, 124; 3 terneros mamones, Cañuelas, 41; 8 id id, id, 55; 8 id regulares, id, 64; 14 id id, id, 65; 7 id buenos id, 76.50; 8 id id, 71; 11 novillos gordos, 9 de Julio, 174.50; 14 id g. y c. gorda, id, 154.50; 21 id flacos, id, 117.50; 12 id gordos, Bragado, 168; 28 id id, id, pesos 170.50; 2 terneros gordos, C. Casares, 82; 3 vaquillonas c. gorda, id, 93; 5 terneros buenos id, 70; 3 novillitos b. carne, id, 83.50; 6 id id, id, 125; 5 vacas m. especiales, Pehuajó, 199; 15 novillos m. gordos, id, 177; 2 vaquillonas g. y c. gorda, E. Ríos, 115.50; 7 vacas gordas, id, 131; 11 id id, id, 141; 11 id id, id, 142; 10 id m. gordas, id, 166; 11 id id, id, 167; 10 novillos c. gorda, id, 148; 28 id g. y c. gorda, id, 161; 4 terneros buenos, Luján, 80; 13 novillitos especiales, id, 149; 15 id gordos, id, 132; 13 id g. y c. gorda, 116; 5 vacas excepcionales, 237.50; 5 id id id, 232; 5 id id, id, 229; 6 id m. especiales, id, 213; 6 excepcionels, 229; 5 vacas m. especiales, Luján pesos 207; 5 vacas excep. Luján, 216; 5 id m|espec id 212.50; 3 id id 193; 51 novillos m|g. id 187; 57 id gordos id 170.50.
STABILE V.—
40 novillos c|gorda de Pehuajó a 145 $. 15 terneros excep. a 115, 8 buenos de Caseros a 85.
SUC. JUAN CURUTCHET—
19 vacas m|gordas de C. Suárez a 168 $. 10 m|espec. a 195, 14 m|gordas a 140.
TERRAROSSA e HIJOS J.—
8 novillos gordos de Rodríguez a 170 $.
UNZUE, ALZAGA y Cía.—
4 novillitos gordos de Mercedes a 130 $. 11 terneros id a 92, 15 excepcionales a 115, 44 novillos espec. de T. Lauquen a 193, 46 vacas m|gordas de Olavarría a 140, 22 espec. de Alvear a 172.
VELAZ y Cía. A.—
32 novillos gordos de E. Ríos a 178 $. 20 id a 168, 38 novillitos m|gordos a 110, 19 gordos a 130, 2 bueyes m|gordos a 177, 2 torunos id a 177.
WALLACE y Cía.—
22 novillos g. y c|gorda de Alberto a pesos 169, 14 novillitos m|espec. a 155, 5 id espec. a 153.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 22.573 animales, habiéndose vendido durante la mañana 19.935 cabezas, repartidas en la siguiente forma: The Anglo 3670, Sansinena 2640, La Plata 2597, Wilson 1305, Smithfield 1167, La Blanca 732, Armour 526, Las Palmas 438 y 6860 para los matarifes locales.
Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:
Capones para matadero, de 12.20 a 16.50 $; id pelados, de 8.50 a 15; ovejas para matadero, de 10 a 16.50; id peladas de 7 a 15; borregos para frig. de 9 a 13; corderos de 6 a 13.60; id para matadero, de 2 a 4.30.

ENTRADA

Delfino Hnos.: S|o., de Cañuelas 190.
Lalor Juan: Cía. Río Negro, de Pasman 500; Grahan, de Ombú 381; Ladarpide, de Tapalqué 150; Gómez id 494; Maure, de Juárez 363; Fuyago, de López 320; Caselli, de La Negra 180; Basterrica, de Bacacay 100.
Salaberry y Bercetche: Crespo, de Fortín Olavarría 179; Irigoyen, de Huanguelén 238; Fontana y Cía., de Las Armas 275; Torello, de O'Brien 250; Jaureguiberry de 30 de Agosto 228; Maurice, de G. Chaves 81; Fenero, de Claraz 150; Gómez, de San Roque 195.
Lascurain y Etchegaray: Lagarreta, de Otoño 203; Castelu, de Espartillar 496; Lagarreta, de Otoño 85.
Alchourrón Hnos.: Cueto, de Pirán 135.
Bayon Juan: Grazobal, de Maipú 256; Nitipo, de Mapis 456.
Palacios Hnos.: Ferrari, de G. Chaves 121 Civofratte, de Defferrari 151.
Chapar y Cía.: Rodríguez, de Juárez 377.
Ojea y Hnos.: Esaly, de Espartillar 270; Colson, de Uriburu 235.
Arancet y Cía.: Pérez, de Gral. Acha 200.
Aguero y Cía.: Etchegaray, de Pirán 319.
Bayona José: García, de Pirán 161.
Devoto y Cía.: Galea, de Warnes 150; Palermo, de Warnes 113; López, de Guanilao 100; Laforgue, de G. Chaves 154.
Peña y Cía.: Ducús, de G. Chaves 219; Esenchi, de Alzaga 79; Magero, de Claraz 183.
A. Bellini y Cía.: Cortesano, de Ojeda 190; Estura, de Pasteur 60; Díaz, de M. Cané 200; Guazzone, de Huanguelén 190; Martorello, de Villa Sauce, 160.
Otaegui y Estévez, Alemán, de Bari 194.
Méndez Hnos. y Cía.: Acosta, de F. Madero 206.
U. Alzaga y Cía.: González, de Lecube 280
Peña y Cía.: Erice, de Las Armas 288; Mercado, id 83; Olivera, id 85; Galduracena, id 288.
Elordi y Cía.: Puazo, de Regina 250.
Drysdale y Cía.: Rossester, de O'Brien 83.
Vélaz y Cía. A.: Goyeneche, de 30 de Agosto 249, Vivanco, de Alzaga 419; Anderson, de Lumb 298; Fontini, de Camet 586.
Patrón F. L.: Ferrari, de French 50.
Etcheverry: Serveti, de G. Chaves 168.
Lanús A. E.: Armas de Alzaga 210; Penaga, de Alzaga 403.
Méndez Hnos. y Cía.: Soresu, de Lumb 91.
Frers Julián: Freise, de Pirán 159.
Garriga M.: Casimiro, de Pirán 160.
Lanusse P. y A.: Supanegui, de Alzaga 224; Otero, de Fernández 261; Goce, de Las Armas 199; cPrtunit, de M. Vélez 200; Conti, de Lértora, 250.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
120 ovejas mat. de Espartillar 12 $, 372 cord. frig. a 6, 85 ovejas mat. de Otoño a 10, 84 id pel. a 10, 113 borregos pel. frig. a 9, 15 corderos id a 6, 11 carneros pel mat. a 9.20.
LALOR J.—
381 capones frig. de Ombú a 12.50 $, 80 id pel. de La Negra a 13, 218 id de López a 16, 101 ovejas id a 14, 131 capones frig. de Juárez a 15.10, 27 ovejas mat. a 15.50, 37 corderos frig. a 9, 166 id mat. a 3.70, 162 id de Bacacay a 3.70, 55 id frig. a 7.50, 150 id mat. de Tapalqué a 3.50.
LANUS A. E.—
389 corderos mat. de Alzaga a 2.80 $, 70 id a 7, 30 ovejas pel. a 11, 28 capones frig. a 15, 36 ovejas mat. a 13, 40 corderos frig. a 9, 105 id mat. a 4.30.
LA COOP. DE HACENDADOS—
469 corderos frig de Crotto a 4.80 $, 53 ovejas frig. a 14, 443 corderos mat. de Altona a 4.30, 66 ovejas pel. frig. a 11.
DEVOTO T. y Cía.—
48 corderos frig. de Chanilao a 12 $, 20 ovejas pel. a 11, 27 corderos mat. a 4. 48 capones frig. de Warnes a 15.80, 25 ovejas id a 14.50, 40 capones id a 12.50, 32 ovejas id a 19, 118 corderos mat. a 4.10, 106 ovejas pel. frig. de G. Chaves a 10.50, 150 corderos mat. a 3.70, 115 capones frig. a 14, 38 ovejas frig. a 11, 36 corderos mat. a 4, 52 ovejas frig. a 10.50, 100 ovejas a 11.50, 127 corderos mat. a 4.10, 42 ovejas frig. a 16, 10 id pel. a 12.50, 27 corderos id a 10, 22 capones id a 17.30.
ECHEVERRIA J. F.—
51 corderos frig. de Indache a 8 $, 149 id mat. a 3.80.
ETCHEVERRY J. y Cía.—
168 ovejas pel. frig. de G. Chaves a pesos 13.70.
MENDEZ y Cía. J. M.—
90 ovejas mat. de Rosewelt a 15 $, 210 id a 13.50.
MANTEL y Cía.—
99 ovejas pel. mat. de Ombú a 13.50 $, 12 id a 11.50, 121 corderos frig. a 9.30, 26 carneros frig. de Lértora a 8.50, 16 borregos id a 9.50, 55 capones pel. a 14.20, 13 id a 12.20, 82 ovejas mat. a 10, 10 capones frig. a 14.20, 10 carneros frig. a 9.20.
OJAM F. y Cía.—
144 capones frig. de Barker a 16.50 $, 10 ovejas mat. a 15.30, 164 capones pel. frig. de G. Chaves a 14.30, 24 ovejas mat. a 12.80.
OLANO DIAZ y Cía.—
47 corderos frig. de Abelo a 9.50 $, 130 id mat. a 3.30, 12 id a 2.30.
OTAEGUI y ESTEVEZ—
120 corderos frig. de De Bary a 9 $, 20 ovejas pel. mat. a 11.50, 50 id a 7.
PALACIOS Hnos.—
80 corderos frig. de Defferrari a 7.50 $, 76 id mat. a 3.50, 15 ovejas pel. de G. Chavez a 9, 13 id a 8, 87 corderos id a 2.80, 20 id a 2.
SUC. BELTRAN SANSOT—
51 ovejas pel. frig. de Rauch a 12.30 $, [illegible] borregos id a 13, 98 corderos id a 10.20.
[illegible]UN y Cía. P.—
101 ovejas pel. mat. de T. Arroyos a 10.50 $, 35 capones frig. a 12.20.
UNZUE, ALZAGA y Cía.—
30 capones pel. frig. de Latrico a 12 $, 60 borregos id a 10.50, 140 ovejas mat. a 9.50, 10 id a 6, 40 id a 13.50.
VELAZ A. y Cía.—
298 corderos mat. de De la Garma a 4.60 $, 11 capones frig. a 12, 110 corderos mat. de Laprida a 3.50, 160 id a 3.40, 30 capones pel. frig. a 14.40, 74 id de Quemú Quemú a 12.80, 24 corderos id a 8, 71 id a 9.50, 138 id a 10.80, 248 id de 30 de Agosto a 13, 10 ovejas mat. de Lumb a 12, 21 corderos id a 2.80, 10 capones frig. a 10.80, 70 corderos mat. a 3.60.
PEÑA y Cía. J. L.—
88 capones frig. de Las Armas a 15 $, 101 ovejas mat. a 14.50, 20 ovejas id a 16.50, 75 corderos frig. a 8, 40 ovejas mat. a 15.40, 169 corderos frig. a 9, 61 id mat. a 4.20, 48 capones frig. a 15, 37 ovejas mat. a 13.50, 17 corderos id a 2.50, 75 borregos pel. frig. de Alzaga a 8, 150 ovejas mat. de Chavez a 10, 68 corderos mat. a 3.70, 26 capones frig. de Claraz a 15.50, 91 corderos mat. a 4.30, 65 ovejas mat. a 14.40.
ROJAS, BOER y Cía.—
50 capones pel. frig. de Piedritas a pesos 8.50, 165 ovejas mat. a 7.
SALABERRY y BERCETCHE—
36 capones frig. de Las Armas a 15 $, 238 corderos id a 8.50, 223 id de O'Brien a 8.50, 23 ovejas pel. mat. de Huanguelén a 11, 238 corderos frig. a 9.50, 37 id de Claraz a 8.50, 110 id mat. a 4.10, 80 ovejas mat. de G. Chavez a 14.50, 164 corderos frig. de 30 de Agosto a 9.50, 59 id mat. a 5, 68 id frig. de Olavarría a 8.50, 44 id mat. a 3.50, 39 corderos frig. de Ayacucho a 13.
FRERS y Cía. F.—
159 capones frig. de Pirán a 16 $, 57 id de Azucena a 13.50, 83 ovejas mat. a 12, 17 corderos id a 4.
IGUZQUIZA y Cía.—
110 ovejas mat. de Río Cuarto a 9.30 $, 87 capones frig. a 11.20, 14 id a 9.
LANUSSE P. y A.—
260 capones frig. de Barrow a 15.10 $, 58 ovejas mat. a 12, 45 capones frig. de Alzaga a 13, 112 corderos mat. a 7.20, 64 id a 2.90, 34 ovejas id a 12.30 corderos frig. a 7.20, 80 ovejas pel. mat. de E. Ríos a 8, 12 borregos frig. a 8, 62 corderos id a 8.40, 38 id mat. a 2.90, 200 ovejas pel. de Vértiz a 11, 525 capones frig. de Vásquez a 14, 140 carneros frig. a 10.30, 65 ovejas mat. de Las Armas a 15, 11 capones mat. de Las Armas a 14.50, 120 corderos frig. a 10, 197 ovejas mat. de Andant a 11, 153 corderos frig. a 10.20, 67 id mat. a 4, 150 id frig. de Lértora a 7.60, 100 id mat. a 3, 51 capones frig. de Fernández a 8.50, 37 ovejas mat. a 9, 167 corderos id a 2.90.
BAYONA JOSE Y Cía.—
95 capones frig., Pirán, 16 $; 66 ovejas mat., id, 14.
CASULLO FELIPE L.—
200 corderos frig., Espora, 8 $; 97 id mat., id, 4.30; 60 ovejas pel., id, 12.50; 20 capones pel. frig., id, 12; 33 borregos id, Segurola, 13.
CHAPAR JUAN Y Cía.—
357 capones pel. frig., Juárez, 15 $; 19 ovejas id mat., id, 11.50.
DRYSDALE Y Cía. J. A.—
15 corderos mat., Báez, 2.30 $; 28 ovejas id, id, 15; 37 id id, id, 7.
DELFINO HNOS.—
112 capones pel. frig., Cañuelas, 15 $, 68 ovejas id mat., id, 16.50; 110 corderos frig., id, 11, 11 id mat., id, 3.70.
ELORDY Y Cía. JUAN—
135 corderos frig., S. Regina, 9.50 $; 61 capones frig., id, 15.50; 45 corderos mat., id, 3.40.
ALCHOURRON HNOS.—
115 capones frig., Pirán, 15.70 $; 19 ovejas pal., id, 12.
AGUERO M. Y Cía.—
318 capones frig., Pirán, 16.20 $.
ARDOHAIN E ITURRASPE—
46 corderos frig., La Dorita, 10 $, 104 id mat., 4.30.
ARANCET Y Cía.—
95 corderos pel. frig., Acha, 8.50 $; 97 ovejas id mat., id, 8.50.
BELLOCQ E HITA—
175 corderos frig., Bellocq, 13 $.
BASCARAN FELIPE—
69 corderos frig., Puan, 9 $; 20 id mat., id. 4.50; 193 cord. frig., Corazzi, 13.60, 32 ovejas id, id, 14.20.
BAYONA JUAN —
46 corderos frig., Mapis, 8.50 $; 110 id mat., id, 3.70; 61 ovejas frig., id, 13.50; 57 corderos id, 8.50; 131 id id, 8.50; 77 ovejas id, id, 14; 45 id mat., id, 13.20.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	52.—	12.35	5.70	—	11.55	20.30	131 ½	—
Provincia de Buenos Aires	53 ⅞	12.90	5.95	5.—	12.10	22.—	132.50	23.300
Londres y Río de la Plata	51 ¾	12.50	5.80	4.90	11.80	21.—	134.—	23.000
Británico de la América del Sur	52 ⅛	12.45	5.74	4.80	11.75	20.40	132.—	—
Español del Río de la Plata	52 ½	12.60	5.75	4.89	11.75	20.80	131.—	24.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	52 ⅛	12.45	5.75	4.78	11.65	20.45	132.—	24.200
Galicia y Buenos Aires	52.—	12.30	5.73	4.70	11.50	19.50	134.—	22.700
Comercial Italiano	51 ¾	12.15	5.70	4.73	11.30	19.40	132.70	23.700
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	52 ¼	12.45	5.73	4.75	11.70	20.50	131.60	24.200
Francés e Italiano para la A. del Sur	52 ¼	12.45	5.73	4.75	12.45	20.60	131.80	24.600
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	52 ¼	12.50	5.71	4.81	11.80	20.50	131.50	24.300
The First National Bank Boston	53 ⅞	12.75	5.98	4.94	12.05	22.—	151.—	—
España y América	51 ⅞	12.50	5.78	4.80	11.75	20.55	132.50	24.400
Argentino Uruguayo	52.—	12.20	5.70	4.78	11.50	19.50	131.—	—
Comercial del Azul	52 ½	12.55	5.77	4.80	11.80	20.65	130.70	—
Italo - Belga	51 ¾	12.05	5.55	4.78	11.35	19.40	132.—	—
Holandés de la América del Sur	52.—	12.20	5.60	4.76	11.40	19.50	131.—	24.800
The Royal Bank of Canadá	52 ½	12.55	5.78	—	11.55	20.60	131.25	24.650
American Foreign B. Corporation	52 ⅛	12.45	5.79	4.76	11.70	19.85	133.25	23.500
The Yokohama Specie Bank, Lt.	52 ⅛	12.45	—	—	—	—	132.—	—
Alemán Transatlántico	51 ¾	12.45	5.86	4.78	—	20.25	134.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.67	4.76	—	—	132.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 50 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.583; novillos, 3.068; vacas, 815; terneros, 694; bueyes, 6.
Compra total de los frigoríficos, 1.622 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ 28¼ 0.29	Floja
" mestizos, especiales de frigorífico	" — " 0.28	"
" " gordos	" 0.26½ 0.27½	"
" cuarterones gordos	" 0.26 " 0.26½	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.32 " 0.34	Encalmada
" " " más de 400	" 0.29 " 0.31	
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" — " 0.28	Floja
" generales gordas	" 0.26 " 0.27	"
" viejas	" 0.24 " 0.25	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 22.575 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 13.075. Consumo local, 6.860.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.21 a 0.23	Muy flojo
Ovejas "	" 0.20 " 0.22	"
Borregos especiales de frigorífico	" 0.28 " 0.30	"
generales	" 0.26 " 0.27	"
Corderos especiales	" 0.30 " 0.32	"
" generales	" 0.27 " 0.29	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.669 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.592.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a 0.72	En baja
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.68 " 0.70	"
" " " " 120 " 130 "	" 0.62 " 0.66	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.58 " 0.61	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.53 " 0.57	"
" de media gordura, según clase	" 0.48 " 0.52	"
" para invernada, según clase,	" 0.33 " 0.45	"

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales	Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	520 bolsas	—	24.—
Maíz	24.563 "	8.15	9.20
Lino	4.748 "	16.—	19.—
Nabo	99 "	14.—	16.50
Avena	365 "	9.—	10.85
Cebada	321 "	9.—	11.50
Centeno	112 "	—	—
Alpiste	170 "	—	—
Afrecho	300 "	—	—
Patatas	6.319 "	0.50	1.20
Paja de Guinea	1.000 atados	—	—
Pasto fardos grandes	1.498	26.—	90.—
" " chicos	6.573	20.—	70.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	181.705	511.705
Salida	"	557.494	371.136
Existencia	"	21.867.604	20.704.066
Entrada total desde 1o. de julio	"	12.775.741	30.866.522

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 5.— a 6.20	Floja
" " inferior a regular	" 3.50 " 4.80	"
" mediana, buena a superior	" 6.— " 7.—	Sostenida
" " inferior a regular.	" 4.50 " 5.80	"
" fina, buena a superior	" — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"

Ventas excepcionales: 80.000 kilos cruza gruesa a $ 6.

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón, 380 toneladas; leña, 150; pasto, 600 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 72.— a 80.—	los 1000 kilos
" mezcla	" 60.— " 65.—	"
" algarrobo Santiago	" 52.— " 56.—	"
" mezcla Córdoba	" 55.— " 59.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 40.— " 43.—	"
" media Campana	" 31.— " 34.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 26.— " 27.—	"
" algarrobo	" 23.— " 24.—	"
" torta Campana, quebracho colorado	" 43.— " 45.—	"
" quebracho blanco	" 24.— " 25.—	"
Carbonilla quebracho	" 39.— " 41.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 60.— " 70.—	"
" " Córdoba	" 50.— " 55.—	"
Pasto mezcla	" 30.— " 88.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

En las ventas realizadas en la mañana de hoy se observó más la baja en las cotizaciones para todas las clases de cerdos en general, aun habiendo comprado varios frigoríficos no fué lo suficiente para mantener los precios de días pasados.
La entrada de hoy fué de 2669 cabezas y las compras efectuadas por los frigoríficos la siguiente: Sansinena 135, Blanca 258, Armour 458, Anglo 653 y Las Palmas 138 cabezas.
Los precios variaron para cerdos generales flacos y de invernada entre $ 0.33 a 0.52, los gordos de 0.57 a 0.62, especiales de 0.64 a 0.70, y excepcionales 0.72 $ el kilo.

VENTAS DE HOY

ACCAME BELLINI Y Cía.—
6 cerdos buenos, C. Casares, 0.68 $; 27 id regulares, id, 0.60.
TURCO Y RAFFO—
20 cerdos buenos, Salto, 0.68 $; 40 id id, id, 0.66.
PUIGGROS Y Cía.—
41 cerdos flacos, Uruguay, 0.40 $ kilo.
DIAZ Y ALVAREZ—
51 cerdos regulares, Rivadavia, 0.64 $ el kilo.
DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
43 cerdos especiales, Córdoba, 0.72 $ el kilo; 17 id regulares, 9 de Julio, 0.64; 12 id id, 0.56; 20 id id, Matanza, 0.56; 69 id id, Saladillo, 0.64; 16 id id, Navarro, 0.64; 55 id id, 25 de Mayo, 0.62; 50 id buenos, id, 0.65; 6 id regulares, Matanza, 0.65; 27 id regulares, Matanza, 0.64.
PALAU Y Cía. J. A.—
37 cerdos regulares, S. Pedro, 0.53 $ el kilo; 28 id flacos, id, 0.33.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
9 cerdos regulares, Santa Fe, 0.63 $ el kilo; 16 id id, id, 0.52; 2 id id, a $ 7 c|u.
MENDEZ Y Cía. J. M.—
5 cerdos regulares, Necochea, 0.63 $ el kilo; 25 id id, id, 0.58; 15 id flacos, id, 0.40.
NALI REPETTO Y Cía.—
45 cerdos regulares, Saladillo, 0.60 $; 45 id id, 25 de Mayo, 0.57.
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
15 cerdos buenos, Santa e, $ 0.68 el kilo; 4 id flacos, id, 0.50.
STABILE VICENTE—
40 cerdos especiales, Pehuajó, 0.70 $ el kilo.
CUESTA Y Cía.—
15 cerdos regulares, 9 de Julio, 0.64 $ el kilo.
DIAZ Y Cía. JACINTO—
11 cerdos buenos, P. Central, 0.65 $ el kilo; 15 id regulares, id, 0.58; 5 id id, id, 35 $.
OLANO DIAZ Y Cía.—
89 cerdos flacos, A. Dulce, 0.25 $ el kilo; 14 id id, id, 0.40; 76 lechones id a 1.50 pesos; 12 cerdos regulares, Viamonte, 0.55; 7 id flacos, id, 0.45.
CRESPO Y RODRIGUEZ —
36 cerdos especiales, Santa Fe, 0.69 $ el kilo; 20 id id, id, 0.69; 60 id buenos, id, 0.66; 30 id regulares, Chacabuco, 0.63; 13 id id, Santa Fe, 0.63; 15 id buenos, Córdoba, 0.65; 26 cachorros, Arenales, pesos 0.25.
LANUSSE P. Y A.—
57 cerdos regulares, Santa Fe, 0.62 $ el kilo.
VELAZ Y Cía. A.—
81 cerdos regulares, Necochea, 0.63 $ el kilo; 5 id buenos, id, 0.65.
ARZENO Y HNOS. F. B.—
2 cerdos flacos, Bolívar, 50 $; 57 id buenos, id, 0.65 $ el kilo.
RIPOLL JUAN S.—
50 cerdos buenos, C. Ber, 0.67 $ kilo; 70 id id, R. Pérez, 0.65; 10 id regulares, id, 0.56.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 40 mil kilos a pesos 6.20; 20 mil a 6, 18 mil a 5.80, 10 mil a 5.70, 30 mil a 5.50, 5 mil a 5.20, 10 mil a 5, 4 mil a 4.60, 10 mil a 4.50, 12 mil a 4.30, 15 mil a 4, 4 mil a 3.90, 10 mil a 3.70, 35 mil a 3.50.
Mediana y gruesa — 4 mil kilos a $ 5, 3 mil a 4.50.
Cruza mediana — 25 mil kilos a $ 7, 10 mil a 6.50, 5 mil a 6, 10 mil a 5, 5 mil a 4.50, 8 mil a 4.
Cruza fina y mediana — 2 mil kilos a $ 7.50; 4 mil a 7, 2 mil a 6.20, 3 mil a 6.50.
Segunda esquila — 5 mil kilos a $ 5, 7 mil a 3.80, 10 mil a 3.50, 3 mil a 3.
Borregas cruza fina — 1 mil kilos a pesos 7.
Cruza gruesa — 3 mil kilos a $ 4, 5 mil a 3.50, 5 mil a 3.
De Entre Ríos fina cruza fina — 5 mil kilos a $ 13.
Pieles lanares lanudo consumo — 2500 kilos a $ 0.45, 1 mil a 0.42, 7 mil a 0.40, 2 mil a 0.38, 1500 a 0.37, 1 mil a 0.36, 3 mil a 0.35, 1500 a 0.33, 1 mil a 0.30, 5 mil a 0.25.
[illegible] — 2500 kilos a $ 0.25, 1 mil a 0.22, 7 mil a 0.20, 2500 a 0.18, 1500 a 0.17, 1500 a 0.17, 2 mil a 0.16, 4 mil a 0.15, 2500 a 0.13, 2500 a 0.10, 10 mil a 0.05.
De Santa Cruz — 2 mil kilos a $ 0.60, 1 mil a 0.50, 500 a 0.45.
Corto y pelado consumo — 1 mil kilos a $ 0.28, 1500 a 0.25.
Desecho — 1 mil kilos a $ 0.08, 2500 a 0.05.
Borregos — 700 kilos a $ 0.30.
Lanares finos — 2 mil kilos a $ 0.50.
Cueros vacunos — 100 cueros a pesos 11.50, 50 a 11, 150 a 10.70, 150 a 10.20, 200 a 10, 400 a 9.80, 150 a 9.50, 100 a 8.50, 60 a 6.50.
Becerros — 150 cueros a $ 9, 200 a 8.50, 50 a 8.
Nonatos — 300 cueros a $ 6, 150 a 5.50, 50 a 5.
Potros — 100 cueros a $ 5.50, 130 a 5.30, 120 a 5.20, 150 a 5.
Cerdas — 200 kilos a $ 14, 300 a 13, 400 a 13, 200 a 23, 400 a 12.50, 500 a 12, 400 a 11.50, 2 mil E. R. 11, 400 a 10.50, 200 a 10.
Colas — 25 kilos a $ 25.
Corderitos — 120 docenas a $ 2.50, 100 a 2.30, 50 a 2.20.
Nutria — 20 kilos a $ 17.50, 80 a 16.50, 30 a 16, 10 a 14, 50 a 12, 30 a 10.
Plumas — 20 kilos a $ 14, 10 a 10, 10 a 7, 500 a 6.50.
Cisnes — 100 cueros a $ 0.90.
Liebres — 600 cueros a $ 0.20, 360 a 0.10.
Guanaquitos — 200 cueros a $ 2.
Sebo derretido — 44 latas a $ 4.
Lana entrada, 181.705 kilos; salida, kilos 218.670. Entrada total, 12.775.741 kilos.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:
Trigo varias clases — 210 bolsas Once, 24 $, E. Tourel.
Maíz amarillo — 500 bolsas al llegar, 9.20 $, Sola, L. y Copello; 536 bolsas Once, 0.40, S. y Bercetche; 626 id id, 9, A. y Blaquier; 400 id dep., 9, J. Ferrero; 199 id Once, 8.90, B. y Crespo; 400 id id, 8.90, J. Gneoco; 400 id id, 8.80, A. Rivero, 411 id id, 8.80, id id; 178 id id, 8.80, F. Dourignac; 68 id Sola, 815, Benvenuto Hnos.
Maíz colorado — 52 bolsas Sola, 9.40 $, Benvenuto Hnos.
Avena — 670 bolsas Sola, 10.85 $, A. Vélaz y Cía.; 220 dep., 10.80, Benvenuto Hnos.; 250 id, 10.70, J. Ferraris.
Alpiste — 50 bolsas dep., 12.50, Gentre hijo.
Cebada — 321 bolsas Once, 11.35 $, Devoto Lda. T.
Nabo — 55 bolsas dep., 16.50 $, Hugo y Cía.; 65 Once, 15.50, Seguí Hnos.
Lino — 474 bolsas Palermo, S. y Bercetche; 43 Once, 16.80, Seguí Hnos.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 488, maíz 9646, lino 568, nabo 99, avena 365, afrecho 300, cebada 321, nabo 99.
Rural: Maíz 500.
Federico Lacroze: 1500 atados paja Guinea.
Brian: Maíz 6128.
Buenos Aires: Trigo 22, maíz 1496, lino 36, alpiste 170.
Riachuelo: Maíz 4791.
Palermo: Lino 494.
Puerto: Lino 3650.
Totales: Trigo 520, maíz 24.563, lino 4748, nabo 99, avena 365, cebada 321, alpiste 170, centeno 112, afrechillo 300, 1000 atados paja Guinea.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Han entrado 766 fardos grandes de pasto y 3765 fardos chicos.
Colegiales, 1397 fardos chicos; Buenos Aires, 340 id grandes; F. Lacroze, 46 id id; Palermo, 346 id id y 1411 id chicos.
Totales: 1498 fardos grandes y 6573 id chicos.
Precios de venta — Pasto, alfalfa, fardo grandes, de 26 a 90 $; chico, de 90 a 75; mezcla id grande, de 24 a 60.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 1843 bolsas patatas.
Retiro, 4340 bolsas; Colegiales, 136. Total, 6319 bolsas.
Precios de venta — Patata, según clase, de 0.50 a 1.30 $ los 10 kilos.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas.
Pueyrredón 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11 RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. O. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

Banco Holandés de la América del Sud
300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires
Capital Autorizado . . . . fls. 50.080.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 30.080.000
EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:
Caja de Ahorros . . . . 5 %
Plazo Fijo . . . . Convencional
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur
PROXIMAS SALIDAS
"Aurigny", para el Havre, el 26 de noviembre, de Montevideo.
"Malte", para el Havre, alrededor del 30 de noviembre, de Montevideo.
"Garonna", para el Brasil, Lisboa, Vigo, Bordeaux, el 30 de noviembre, de La Plata.
"Formosa", para Marsella, alrededor del 12 de diciembre.
"Mendoza", para Marsella, alrededor del 16 de diciembre.
Lutetia", para Burdeos, alrededor del 28 de diciembre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LIUNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central

GRAN
CONCURSO NACIONAL
ORGANIZADO POR LOS CIGARRILLOS

BASES Y CONDICIONES:

1 Este concurso se inaugura el día 1°. de Diciembre de 1920 y se clausurará el 30 de Septiembre de 1921.

2 Se instituyen **DIEZ** series de premios exactamente iguales entre sí, de 100 premios cada una — correspondientes a otras tantas series de cupones — más **UN GRAN PREMIO EXTRAORDINARIO** y **NUEVE ESPECIALES**, cuyo detalle daremos a conocer en breve.

3 Se otorgará un cupón numerado que participará en el sorteo de una serie de premios y en el del **PREMIO EXTRAORDINARIO** y los **ESPECIALES**, por cada **CIEN** marquillas vacías (envolturas completas) de nuestros cigarrillos **"43"** de 20, 30 o 40 ctvs.

4 El sorteo de los premios se efectuará en Buenos Aires y dentro de los treinta días subsiguientes al de la clausura del concurso. Este acto será público y con dicho motivo se organizará una gran fiesta popular en el local que oportunamente anunciaremos, a beneficio de una Sociedad de Beneficencia de la Capital.

5 El sorteo se verificará en idéntica forma que los de la Lotería Nacional, y simultáneo para las diez series de premios, para lo cual procuraremos que las diez series de cupones terminen en el mismo número, el día de la clausura del Concurso. De esta forma, se introducirán en una tómbola tantas bolillas como cupones se hayan canjeado de cualquier serie, y en otra, las cien bolillas correspondientes a los premios, comenzándose acto seguido a extraer una bolilla de la tómbola grande—número del cupón—y otra de la tómbola chica—número del premio—y así sucesivamente hasta terminar. El sorteo del **PREMIO EXTRAORDINARIO** y los **ESPECIALES** se efectuará de acuerdo a las explicaciones que daremos más adelante.

6 En todos los actos del concurso, intervendrá el escribano público de la Capital Federal, Sr. Leopoldo E. Gutiérrez.

7 Los premios serán entregados en la **OFICINA CENTRAL** del Concurso, mediante la presentación de los cupones premiados.

8 El derecho a retirar los premios, caducará a los 90 días de efectuado el sorteo

OFICINA CENTRAL:

Canje de Marquillas y Exposición de Premios
Calle Carlos Pellegrini N.° 326, Buenos Aires

Advertencias importantes para los señores interesados del interior

Todo envío de correspondencia, reclamaciones, marquillas, etc., **DEBE HACERSE SIN EXCEPCION** a nuestra OFICINA CENTRAL del Concurso, C. Pellegrini 326, Buenos Aires, a nombre de los Señores Piccardo y Cía. Ltda.—Gran Concurso Nacional, donde también se pueden solicitar, bases, condiciones y lista de premios.

Recomendamos que los envíos de marquillas se efectúen por intermedio del Correo, por encomienda simple, cuya tarifa es de 0.20 ctvs. por kilo o fracción.

La guía de la encomienda debe remitírsenos en todos los casos, pues sin ella no podremos retirar ésta del Correo.

La remisión de cupones la efectuaremos por carta simple, salvo el caso de que la persona interesada nos remita el importe para certificarla (20 ctvs.).

Es muy conveniente, y ello nos facilitará la tarea, que en todos los paquetes de marquillas que se nos remita, se incluya un papel con el nombre del remitente, domicilio y Ferrocarril de la localidad en que reside.

No serán tomadas en cuenta las medias marquillas, sino aquellas que conserven su forma original de envolturas.

PICCARDO y Cía. Ltda.

Casa genuinamente argentina

Libre de trusts y monopolios